



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Patrimoine mondial

36 COM

WHC-12/36.COM/15.Rev

Paris, 1 juin 2012

Original : anglais/français

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU
PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

COMITÉ DU PATRIMOINE MONDIAL

Trente-sixième session

Saint-Pétersbourg, Fédération de Russie
24 juin – 6 juillet 2012

Point 15 de l'ordre du jour provisoire : Présentation des comptes finaux du Fonds du patrimoine mondial pour 2010-2011, des états financiers intérimaires et de l'état d'exécution du budget 2012-2013.

RÉSUMÉ

Le présent document contient les éléments suivants :

Partie I : Présentation des états financiers du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2010-2011 tels qu'établis par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO, et du tableau consolidé des autorisations d'engagement de dépenses et des dépenses pour les activités financées par les trois sources de financement.

Partie II : Révision du budget approuvé pour 2012-2013 au regard de la situation financière actuelle. Le rapport financier intérimaire pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 mars 2012 est présenté en Annexe IV.

Partie III : Analyse des « moyens d'assurer l'efficacité et l'efficience de la mise en œuvre de la *Convention du patrimoine mondial* », assortie de propositions tendant à améliorer la viabilité du Fonds du patrimoine mondial comme demandé dans la décision **35 COM 15B**, paragraphe 24.

Projet de décision : 36 COM 15, voir point IV.

N.B.: Ce document annule et remplace le précédent.

I. RAPPORT FINANCIER POUR L'EXERCICE BIENNAL 2010-2011

A. Comptes finaux du Fonds du patrimoine mondial pour 2010-2011 – Annexe I

1. Cette section présente les états financiers du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2011, tels qu'établis par le Bureau de la gestion financière (BFM) de l'UNESCO.

2. Le budget du Fonds du patrimoine mondial pour 2010-2011, tel qu'approuvé par le Comité du patrimoine mondial à sa 33e session (Séville, 2009) et ajusté à sa 35e session (Siège de l'UNESCO, 2011) pour donner suite aux demandes de financement additionnel de l'ICOMOS et de l'UICN, s'élevait à **6 818 542 dollars des Etats-Unis (EU)**.

3. L'analyse des données financières utilise plusieurs critères de référence pour évaluer les résultats, le premier étant le taux d'exécution des activités du programme pour 2010-2011. Ce taux peut être obtenu à partir du Tableau I.I (« Tableau des crédits et des dépenses ») en comparant sous la rubrique « Total A » les « Décaissements » pour 2010/2011 (5 779 286 dollars EU) par rapport aux « Allocations » pour 2010/2011 (6 818 542 dollars EU). Le taux d'exécution du programme approuvé s'élève donc à 84,46%. Toutefois, si l'on prend aussi en compte les engagements non liquidés, le taux d'exécution atteint **94,80%**. Les deux résultats (84,46% et 94,80%) sont positifs et constituent une amélioration par rapport aux deux exercices biennaux précédents (73,44% et 89,18% pour 2008/2009 ; 74,01% et 90,28% pour 2006/2007).

4. Les engagements non liquidés sont des engagements fermes contractés auprès de tiers, tels que les contrats signés dont le paiement n'a pas encore été effectué. Au titre du Fonds du patrimoine mondial, le Secrétariat dispose d'un an à compter de la fin de l'exercice budgétaire pour liquider tous les engagements. Dans le Tableau I.I, les engagements non liquidés représentent 10,04% de l'allocation pour 2010/2011, dont 63,40% concernent les contrats conclus avec les Organisations consultatives. Cette diminution des engagements non liquidés constitue une amélioration par rapport aux deux exercices biennaux précédents, où l'on enregistrait environ 16% d'engagements non liquidés par exercice biennal.

5. Le Tableau I.I indique également que l'ajustement dû aux fluctuations du taux de change a été utilisé à 85,99% (principalement pour les contrats avec les Organisations consultatives) et que les activités programmées au titre du Fonds de réserves d'urgence (utilisé pour fournir une assistance internationale d'urgence) ont été exécutées à 93,26%.

6. Les résultats positifs susmentionnés vont de pair avec certaines contraintes. De fait, comme cela est signalé depuis plusieurs années, la capacité d'exécution des activités du programme dépend en grande partie des contributions reçues, comme indiqué au paragraphe 2, b) et c) des Notes afférentes des états financiers. À la fin de l'exercice biennal 2010-2011, on relève une augmentation de 2,16% des recettes des contributions par rapport à l'exercice 2008-2009 (comme indiqué dans l'État I), ce qui porte le montant total à **6 426 183 dollars EU**. Des efforts soutenus sont encore requis de la part des États parties.

7. En effet, comme indiqué dans l'État II, les contributions obligatoires restant dues par les États parties s'élevaient encore à 61 999 dollars EU à la fin de l'exercice biennal. Malgré une nette amélioration par rapport à l'exercice précédent, on note que sur les 188 États parties contribuant au Fonds du patrimoine mondial, 39 États parties n'avaient pas réglé leur contribution, et 11 États parties ne l'avaient réglée que partiellement au 31 décembre 2011. Sur les 39 États Parties susmentionnés, 26 avaient encore des arriérés de contributions passées, c'est-à-dire antérieurs à 2011.

8. Comme l'indique l'État I, les arriérés de la Yougoslavie d'un montant de 32 794 dollars EU ont été annulés, comme l'a autorisé l'Assemblée générale dans sa résolution **18 GA 6**. L'état des contributions obligatoires au 31 décembre 2011 montre que les arriérés de la République socialiste fédérale de Yougoslavie (jusqu'au 27 avril 1992) s'élèvent encore à 12 979 dollars EU. Cette situation sera résolue lorsque les États successeurs auront informé le Secrétaire général des Nations Unies du montant des parts qui leur incombent, comme il est expliqué de manière plus détaillée dans le document WHC-10/34.COM/16 (paragraphe 18 à 21, pages 5 et 6). À l'Annexe IV de ce même document figure le texte de la résolution 63/249 adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies à sa 63e session en décembre 2008.

9. Les réserves et soldes, bien que demeurant positifs avec un total de 4 462 071 dollars EU au 31 décembre 2011, ont aussi été utilisés pour couvrir d'autres besoins. En effet, on constate un déficit des recettes par rapport aux dépenses (625 854 dollars EU, y compris les engagements non liquidés), qui a été absorbé à l'aide des fonds disponibles dans la réserve, comme indiqué dans l'État I. Au total, 555 142 dollars EU ont été utilisés, comparé au niveau de la réserve lors de l'exercice 2008-2009. La situation actuelle n'est pas alarmante, mais incite à la prudence au cours des prochaines années.

10. Dans l'État I, la rubrique "Autres recettes" fait apparaître une baisse des intérêts (moins 18%) par rapport aux exercices biennaux 2008-2009 et 2006-2007, due à la situation économique mondiale. Conformément au paragraphe 8.1 du Règlement financier du Fonds du patrimoine mondial, « le Directeur général [de l'UNESCO] est autorisé à placer à court terme les sommes figurant au crédit du Fonds ». La politique de placement de l'UNESCO s'applique à l'identique au Fonds du patrimoine mondial. On note aussi une diminution des fonds pour les activités affectées. Le montant total des « Autres recettes » a donc diminué, passant de 2 738 401 dollars EU (exercice 2008/2009) à 2 260 644 dollars EU.

11. Comme décidé par le Comité du patrimoine mondial, la Réserve pour imprévus a été réapprovisionnée à son niveau de 1 000 000 dollars EU à la fin de l'exercice, comme indiqué dans l'État III.

B. Tableau consolidé des autorisations d'engagement de dépenses et des dépenses au 31 décembre 2011 – Annexe II

12. Pour la troisième année consécutive, le tableau consolidé des autorisations d'engagement de dépenses et des dépenses présenté à l'Annexe II a été établi en étroite coopération avec les services centraux de l'UNESCO. En particulier, l'« Appendice 1 – Rapport d'avancement du programme & budget du patrimoine mondial par chapitre au 31 décembre 2011 » et le tableau des postes établis figurant à l'« Appendice 4 – Tableau du personnel » ont été approuvés par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO. Les informations financières sont présentées selon la structure révisée du budget établie dans la décision **6 EXT.COM 6** (Paris, 2003) et révisée dans la décision **35 COM 15B** Partie II, paragraphe 18.

13. Selon l'Appendice 1 susmentionné, qui présente des chiffres actualisés par rapport au tableau présenté à la 35e session du Comité du patrimoine mondial, le budget total comprenant les ressources du Fonds du patrimoine mondial, les fonds extrabudgétaires et le budget alloué au titre du Programme ordinaire s'élève à 45 545 307 dollars EU, tandis que les dépenses s'établissent à 41 062 086 dollars EU, soit un taux d'exécution de 90,16%. Si l'on considère séparément chacune des sources de financement, le taux d'exécution est de 95,51% pour le Fonds du patrimoine mondial (y compris les activités affectées, l'assistance internationale d'urgence et la provision pour fluctuation du taux de change), de 95,70% pour le Programme ordinaire et de 84,59% pour les projets extrabudgétaires.

14. Le Tableau 1, établi conformément à la décision **33 COM 16B** paragraphe 6, présente les données extraites de l'Appendice 1 en faisant ressortir la répartition du budget selon le programme approuvé et les domaines d'activités clés au titre de la *Convention*. Pour saisir la correspondance entre les éléments des deux tableaux, il convient de se référer aux notes de bas de page et, pour plus de renseignements, au document WHC-10/34.COM/16, pages 8 et 9.

15. Les chiffres du Tableau 1 montrent clairement que l'accent est mis sur l'Action 2 et, en particulier, sur l'élément « 2.2 Conservation, gestion et suivi des biens », avec un budget supérieur à 72% (excluant les rubriques « coûts de personnel et de fonctionnement », les activités affectées et les activités menées par CLT, mais incluant les fonds de la réserve d'urgence). Cela est particulièrement net s'agissant du Fonds du patrimoine mondial et des projets extrabudgétaires.

16. Les chiffres relatifs au Programme ordinaire 2010-2011 correspondent aux fonds alloués au titre de l'Axe d'action 1 « Protection et conservation des biens culturels immobiliers et des biens naturels, en particulier par l'application effective de la Convention du patrimoine mondial », y compris les fonds décentralisés aux bureaux hors Siège. Par rapport aux chiffres présentés à la 35e session du Comité du patrimoine mondial, les chiffres relatifs au Programme ordinaire ont augmenté de 550 348 dollars EU, soit une progression de 4,15%. Cela s'explique par les deux facteurs suivants : (a) les crédits additionnels au Programme ordinaire reçus, et (b) les fonds additionnels reçus par le Centre du patrimoine mondial sur décision de la Directrice générale, suite au choix de Paris à la place de Manama comme lieu de réunion du Comité. C'est ce que reflète l'élément « 1.1 Organisation des réunions ».

17. Le montant total des projets extrabudgétaires se révèle inférieur à celui présenté l'an dernier. Cela s'explique par le fait qu'une portion du budget de 2011 a été reportée sur 2012. On évite ainsi de comptabiliser deux fois la même allocation, étant entendu qu'il en sera rendu compte en 2012.

C. Rapports demandés par le Comité du patrimoine mondial – Annexe III

18. Comme demandé par le Comité du patrimoine mondial dans sa décision **35 COM 15B** Partie II, paragraphe 21, « une liste des missions et voyages effectués (par le Centre du patrimoine mondial, l'ICOMOS, l'UICN, l'ICCROM), de ceux qui restent à faire, et de ceux qui sont prévus, à financer par le Fonds du patrimoine mondial (FPM) conformément aux décisions du Comité sur les exercices biennaux passé et présent » a été établie pour la période 2010-2011 et figure à l'Annexe III.

19. Le tableau indique les missions accomplies en 2010 et 2011 par le Secrétariat et chacune des Organisations consultatives. L'information présentée à l'Annexe III ne prend pas seulement en compte le coût des missions de suivi réactif, mais aussi tous les voyages effectués dans le cadre de réunions pour le renforcement des capacités, la coopération avec d'autres conventions, l'établissement des rapports périodiques et leur suivi régional, les sites en péril, ainsi que toutes les réunions entre le Centre du patrimoine mondial et les Organisations consultatives.

20. Le Comité du patrimoine mondial avait également demandé dans sa décision **35 COM 15B** Partie II, paragraphe 20 « un rapport financier actualisé du Fonds du patrimoine mondial, ainsi qu'en collaboration avec les Organisations consultatives, des états des recettes, des dépenses et des engagements spécifiques afférents aux accords conclus avec les Organisations consultatives ».

	ICCROM	ICOMOS	IUCN
	dollars EU	dollars EU	dollars EU
Budget approuvé	339 000,00	1 970 000,00	1 496 747,00
Ajustement du budget	0	90 150,00	56 035,00
Total, budget	339 000,00	2 060 150,00	1 552 782,00
Montant des contrats	336 884,66	2 058 184,38	1 552 222,22
Provisions pour taux de change	0,00	65 396,31	278 511,66
Activités additionnelles au titre du FPM	0,00	0,00	3 810,52
Total, contrats	336 884,66	2 120 092,76	1 834 544,40
Dépenses effectives (décaissements)	315 894,70	1 860 486,70	1 509 545,44
Provisions pour taux de change	0,00	61 908,38	249 349,89
Activités additionnelles au titre du FPM	0,00	0,00	51 224,68
Total, dépenses effectives	315 894,70	1 922 395,08	1 810 120,01
Engagements	20 989,96	197 697,68	42 676,78
Provisions pour taux de change	0,00	3 487,93	29 161,77
Total, engagements	20 989,96	201 185,61	71 838,55

II. EXÉCUTION DU BUDGET POUR L'EXERCICE BIENNAL 2012-2013

21. Les états financiers intérimaires au 31 mars 2012 ont été établis par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO le 31 mai 2012 et sont inclus en Annexe IV.

22. En ce qui concerne le budget global pour 2012-2013, la situation financière de l'UNESCO a changé depuis novembre 2011, ce qui a eu aussi un impact sur le Centre du patrimoine mondial. La Partie II ci-après porte sur le changement de contexte intervenu depuis la dernière session du Comité du patrimoine mondial au cours de laquelle a été approuvé le budget du Fonds du patrimoine mondial, et propose des options pour gérer et surmonter les difficultés.

A. La situation à l'UNESCO et son impact sur les sources de financement de la Convention

23. L'UNESCO a abordé l'exercice biennal 2012-2013 avec de lourdes contraintes financières. L'Organisation a pris un certain nombre de mesures pour remédier à cette situation et réduire son déficit de trésorerie. Une « Feuille de route » pour la mise en œuvre du Programme et budget pour 2012-2013 (36 C/5) a été présentée au Conseil exécutif à sa 189e session (voir le document 189 EX/15 Partie I Add.).

24. Le Centre du patrimoine a été, et demeure, lui aussi directement affecté par cette situation et par les mesures prises et proposées, non seulement sur le plan financier, mais aussi sur le plan des ressources humaines. Il est donc nécessaire de réexaminer et ajuster le budget du Fonds du patrimoine mondial compte tenu de la situation actuelle.

25. Le Comité du patrimoine mondial, dans sa décision **35 COM 15B** Partie II, paragraphe 13 (Siège de l'UNESCO, 2011), a approuvé un budget de 6 608 205 dollars EU pour le Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2012-2013. Toutefois, l'UNESCO a été informée que les contributions ne seraient pas toutes versées au Fonds du patrimoine mondial en 2012, ni peut-être même en 2013 étant donné la situation actuelle.

26. Le Secrétariat a estimé à 1 400 000 dollars EU environ le déficit de trésorerie du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal en cours. Sur la base de cette estimation, il a révisé son plan de travail et mené des consultations avec les Organisations consultatives lors de leur réunion conjointe à Paris le 18 janvier 2011. En conséquence, un budget révisé est proposé pour un montant total de 5 208 205 dollars EU (voir Annexe V). De plus amples informations concernant le budget révisé sont fournies au point B ci-dessous.

27. En ce qui concerne le Programme ordinaire et les crédits alloués au Centre du patrimoine mondial au titre de l'Axe d'action 1, l'impact subi est considérable vu la situation financière de l'Organisation et ses incidences sur le 36 C/5 approuvé.

28. En ce qui concerne les activités de programme, les crédits affectés à l'Axe d'action 1 s'élèvent à 1 080 334 dollars EU pour l'exercice biennal 2012-2013, alors que le montant figurant dans le 36 C/5 approuvé est de 4 260 800 dollars EU, soit une diminution de 74,64%. En comparaison, les crédits alloués pour l'exercice biennal 2010-2011, comme indiqué à l'Annexe II (Appendice 1), s'élevaient à 5 490 685 dollars EU (excluant les coûts de personnel, mais incluant les crédits d'un montant de 619 583 dollars EU, comptabilisés au titre de l'Axe d'action 1 mais gérés par le Secteur de la culture). Ces chiffres comprennent aussi les fonds décentralisés aux bureaux hors Siège (environ 42%). Au Siège, le montant actuellement alloué au Centre du patrimoine mondial s'élève à 363 974 dollars EU, dont 103 931 dollars EU destinés à couvrir les coûts de fonctionnement. C'est là une diminution drastique comparé à la fois au 36 C/5 approuvé, et à l'exercice biennal précédent 2010-2011.

29. S'agissant des postes établis, selon le document 189 EX/15 Partie I Add. (page 6), l'une des décisions prises par la Directrice générale de l'UNESCO est « de laisser vacants, à titre de mesure initiale, 75 % de l'ensemble des postes inscrits au Programme ordinaire au Siège et hors Siège ». Pour le Centre du patrimoine mondial, sur les 37 postes mentionnés dans le 36 C/5 approuvé, les postes suivants restent actuellement vacants :

- Les postes du directeur adjoint (Programme) et du directeur adjoint (Management)
- 3 postes du cadre organique professionnel (P), dont 2 pour l'Unité Afrique. Il est à noter que l'un des postes de l'Unité Afrique doit être assuré par redéploiement interne au sein du Secteur de la culture à partir du mois d'août 2012.
- 1 poste du cadre de service et de bureau (G). Il y a également un autre post G vacant, dont le recrutement a été stoppé, mais qui est actuellement en cours d'examen.

30. De plus, un poste établi FITOCA (Compte des frais de gestion des fonds-en-dépôt) de grade P-1/P-2 a été aboli et un poste de grade P-4 à durée déterminée inscrit au Programme ordinaire, qui fut transféré au Centre du patrimoine mondial par le Secteur de la culture, a dû être transféré par la suite au Bureau de l'UNESCO à Rabat afin d'absorber un poste FITOCA dans le Programme ordinaire.

31. Depuis le début de l'année 2012, en termes de ressources humaines, cela représente une réduction de 22,50% des effectifs et une charge de travail accrue pour les membres du personnel actuel, alors que le rapport du Service d'évaluation et d'audit de l'UNESCO intitulé « Evaluation de la charge de travail du Centre du patrimoine mondial en 2008 » faisait déjà état de la moyenne d'heures supplémentaires effectuées par les membres du personnel du Centre du patrimoine mondial (« 40 jours pour le personnel P et 33 (jours) pour le personnel G »). Pour plus d'informations, il convient de se reporter au document WHC-09/33.COM/INF.5A.3.

32. L'impact a été moindre s'agissant des fonds des projets extrabudgétaires, excepté la suppression du poste FITOCA. Le Secrétariat s'efforce de mobiliser des ressources financières et en nature par des initiatives de levée de fonds.

33. En outre, il a été proposé, dans le cadre de la réforme des services administratifs de l'UNESCO, de fusionner les Unités administratives du Centre du patrimoine mondial et du Secteur de la culture.

B. Proposition de budget révisé pour l'exercice biennal 2012-2013 – Annexe V

34. Compte tenu des contraintes susmentionnées et à l'issue d'une analyse approfondie, le Centre du patrimoine mondial propose un budget révisé d'un montant de 5 208 205 dollars EU. Les activités statutaires sont maintenues, mais des fonds extrabudgétaires devront être sollicités pour financer les autres activités.

35. Le budget révisé est axé principalement sur les prestations de services des Organisations consultatives, les demandes d'assistance internationale et les missions de suivi réactif. La ventilation du budget proposée figure à l'Annexe V.

36. Les Organisations consultatives ont été priées de réduire leur budget de 400 000 dollars EU, tandis que le Centre du patrimoine mondial devra faire face à une réduction de 1 000 000 dollars EU pour les activités qu'il gère. L'objectif est de conserver les activités que le Comité du patrimoine mondial considère prioritaires, comme l'assistance internationale, mais aussi les rapports périodiques pour l'Europe et l'Amérique du Nord et pour l'Amérique latine et les Caraïbes. Les principales réductions par rapport au Centre du patrimoine mondial sont les suivantes : Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques – 100% ; Manuels de référence du patrimoine mondial – 100% ; Sensibilisation et publications – 71% ; Éducation et patrimoine mondial – 50% ; Système de gestion de l'information – 47%.

37. Dans leurs propositions, l'UICN et l'ICCROM ont réduit, totalement pour la première et partiellement pour la seconde, leurs activités relatives au renforcement des capacités. L'UICN a maintenu les services de suivi à un niveau identique. Toutefois, en raison des fluctuations des taux de change, on note même une augmentation, mais qui devra être absorbée au moyen de l'ajustement dû aux fluctuations du taux de change constitué à cet effet. En ce qui concerne les services consultatifs, l'UICN a réduit principalement le budget des traductions, de la production et de l'impression des documents, des réunions et de l'examen sur dossier des 35 Déclarations de valeur universelle exceptionnelle. Dans le cas de l'ICCROM, seul le renforcement des capacités a fait l'objet d'une réduction partielle, les autres lignes budgétaires n'étant pas modifiées.

38. L'ICOMOS a, lui aussi, révisé son budget et, conformément à la décision **35 COM 15B** Partie I, paragraphe 14, a établi une liste des activités non budgétisées (figurant également à l'Annexe V) pour lesquelles des fonds additionnels, tels que des fonds extrabudgétaires, devront être sollicités.

C. Mesures prises par le Centre du patrimoine mondial

39. Depuis le début de l'année 2012, le Secrétariat a pris un certain nombre d'initiatives, parmi lesquelles trois sont particulièrement décrites ci-dessous :

40. Le 02 mars 2012, deux propositions ont été financées sur le **Fonds d'urgence multidonateurs spécial de l'UNESCO** pour un montant total de 330 000 dollars EU. La première, qui s'inscrit dans le cadre de la Priorité Afrique, a reçu 170 000 dollars EU destinés

à financer trois projets en 2012 : Atelier pour l'élaboration d'un programme pédagogique de préparation aux risques, la mobilisation des communautés et la documentation des systèmes de gestion traditionnels en Afrique, Soutien au cours sur les dossiers de proposition d'inscription organisé en partenariat avec le Fonds africain du patrimoine mondial, et Coordination de la préparation de tous les outils pédagogiques et de la mise en œuvre des activités. La seconde a trait à l'organisation des réunions statutaires et a reçu une allocation de 160 000 dollars EU.

41. Dans le même temps, le Centre du patrimoine mondial a demandé aux **autorités russes** de prendre en charge des coûts supplémentaires, tels que les coûts de traduction, d'interprétation, de production de documents et de transcription, ajoutés à ceux qui sont énumérés dans l'Etat des besoins. Pour les futures sessions du Comité, il est proposé que ces coûts soient déjà inscrits dans l'Accord du pays hôte et dans l'Etat des besoins pour le pays hôte.

42. En ce qui concerne les futures sessions du Comité, et compte tenu des contraintes financières du Programme ordinaire, il est également proposé au Comité du patrimoine mondial de reconsidérer sa décision **35 COM 12B**, paragraphe 9 de tenir trois sessions ordinaires du Comité par exercice biennal, au lieu des deux tenues jusqu'à présent. La session prévue une fois tous les deux ans, immédiatement après l'Assemblée générale, pourrait être organisée ultérieurement, dès lors que le financement de sa logistique est assuré et pérenne.

43. Le Secrétariat a également lancé le 9 mars 2012 un **Appel aux États parties** dans une lettre circulaire les invitant à verser des contributions volontaires au Fonds du patrimoine mondial. L'objectif était de rappeler aux États parties qu'il convenait de payer leurs contributions le plus tôt possible en début d'année, et de leur demander de verser des contributions volontaires à utilisation non restreinte (en sus de leurs contributions obligatoires) au Fonds du patrimoine mondial. Pour l'heure, un seul État partie, l'Estonie, a versé une contribution volontaire à utilisation non restreinte d'un montant de 10 000 euros.

44. Comme cela a déjà été mentionné, la collecte de fonds revêt une importance particulière et le personnel du Centre du patrimoine mondial continue de s'y employer très activement. Une formation est dispensée aux membres du personnel et des stratégies sont élaborées, comme la Stratégie de l'Initiative de partenariats pour la conservation (PACTe) présentée dans le document WHC-12/36.COM/5A.2.

45. En conclusion, le Centre du patrimoine mondial n'épargne aucun effort pour poursuivre la mise en œuvre de la *Convention du patrimoine mondial* tout en relevant les défis liés à la situation actuelle. Dans un premier temps, il est proposé un budget révisé pour le Fonds du patrimoine mondial et d'autres mesures sont mises en œuvre ou à l'étude. A titre d'exemple, les mesures visant à réduire les coûts de fonctionnement ont consisté à résilier les abonnements de téléphonie mobile, supprimer les dépenses de représentation et revoir la politique d'impression des documents et d'équipement.

46. Il va sans dire que la question de la viabilité du Fonds du patrimoine mondial se pose aujourd'hui avec plus d'acuité que jamais.

III. VIABILITÉ DU FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

47. Cette partie a été mise au point par M. Michael Turner, qui avait développé en 2008 (comme membre du Comité du patrimoine mondial) des idées préliminaires sur le sujet.

A. Antécédents

48. À sa 33^e session (Séville, juin 2009), le Comité du patrimoine mondial a demandé « au Centre du patrimoine mondial de mettre au point une série d'options, pour examen par tous les États parties à la *Convention du patrimoine mondial*, pour octroyer des contributions volontaires additionnelles équitables au Fonds, afin d'augmenter les activités dans le cadre de la *Convention du patrimoine mondial*, y compris la possibilité d'utiliser un pourcentage des contributions actuelles en tenant compte du nombre de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial » (Décision **33 COM 16B**, paragraphe 14).

49. Le document correspondant (WHC-10/34.COM/16.ADD), qui présentait trois options possibles pour des contributions volontaires additionnelles équitables au Fonds du patrimoine mondial, ainsi qu'un tableau comparatif montrant les chiffres et les scénarios, a été soumis au Comité du patrimoine mondial à sa 34^e session (Brasilia, juillet 2010).

50. Il décrivait en détail « trois options différemment articulées destinées à garantir l'octroi de contributions volontaires additionnelles au Fonds du patrimoine mondial », et précisait : « Il convient de souligner que ces scénarios sont purement indicatifs et que les options qu'ils reflètent doivent être développées et revues avec soin au moyen d'une étude de faisabilité appropriée afin de permettre une évaluation scientifique et économétrique de chaque option présentée » (voir le document WHC-10/34.COM/16.ADD, p. 2).

51. Le Comité du patrimoine mondial a accueilli avec intérêt les options présentées, et à sa 35^e session (Paris, Siège de l'UNESCO, juin 2011), a demandé « au Centre du patrimoine mondial de fournir un rapport analytique, en totale collaboration avec les Organisations consultatives, sur les moyens d'assurer l'efficacité et l'efficience de la mise en œuvre de la *Convention du patrimoine mondial* et la viabilité du Fonds du patrimoine mondial, incluant un modèle de financement durable et des mesures qui permettent aux Organisations consultatives de disposer de ressources adéquates pour faire face à leurs responsabilités au titre de la *Convention* » (Décision **35 COM 15B**, paragraphe 24).

52. Dans le même esprit, l'Assemblée générale des États Parties à la Convention du patrimoine mondial a demandé « au Centre du patrimoine mondial de faire rapport à l'Assemblée générale à sa 19^e session sur les résultats de son analyse relative à la durabilité du Fonds » (Résolution **18 GA 7**, paragraphe 6).

B. Options concernant des contributions volontaires additionnelles au Fonds du patrimoine mondial

53. Etant donné que la *Convention du patrimoine mondial* deviendra un instrument universel dans un très proche avenir, les contributions versées par les États parties au titre de l'article 16 de la *Convention du patrimoine mondial* atteindront leur niveau maximal. Dans le même temps, le nombre de sites ne cessera d'augmenter, de même que les besoins en ressources budgétaires de la *Convention du patrimoine mondial*, puisqu'ils sont directement liés au nombre de sites. En d'autres termes, les besoins en ressources budgétaires continueront d'augmenter alors que les recettes perçues au titre du Fonds du patrimoine mondial demeureront stables.

54. Il est donc nécessaire d'envisager des moyens d'accroître les ressources du Fonds du patrimoine mondial au cours des années à venir si l'on veut mettre pleinement en œuvre

les activités approuvées par le Comité du patrimoine mondial. Il est dit dans le préambule de la *Convention du patrimoine mondial* que « la dégradation ou la disparition d'un bien du patrimoine culturel et naturel constitue un appauvrissement néfaste du patrimoine de tous les peuples du monde ». Éviter un tel appauvrissement a un coût que l'on ne peut méconnaître.

55. Suite à l'Évaluation de la Stratégie globale et de l'initiative PACTe réalisée par le Commissaire aux comptes de l'UNESCO, celui-ci a aussi recommandé au Comité du patrimoine mondial d'« établir un programme de conservation pour les biens qui requièrent l'assistance de la communauté internationale, financé par des ressources pérennes et non affectées, en mettant en œuvre des solutions financières explorées à la 34e session (souligné par nous), et [d']en affecter les moyens en fonction du degré d'urgence des interventions, évalué par les Organisations consultatives » (recommandation n°22, document WHC-11/35.COM/INF.9A).

56. Comme mentionné précédemment, le 9 mars 2011, le Centre du patrimoine mondial a lancé un appel à tous les États parties pour les inviter à verser des contributions volontaires à utilisation non restreinte au Fonds du patrimoine mondial, conformément à la décision **35 COM 15B**, paragraphe 23. Cela n'est toutefois qu'un premier pas ; une approche plus systématique est nécessaire pour garantir la viabilité du Fonds du patrimoine mondial.

57. En conséquence, le présent document soumet plusieurs options à l'examen du Comité. Parmi les options présentées ci-après, celle qui serait retenue par le Comité devrait être, dans toute la mesure du possible, à la fois équitable, viable et gérable :

- a) L'équité implique que cette option soit perçue comme juste. Ainsi, une augmentation générale respecterait l'égalité (même montant pour tout le monde) mais ne serait pas perçue comme équitable parce que l'augmentation en pourcentage qu'elle représenterait différerait considérablement d'un pays à l'autre.
- b) La viabilité signifie une solidité constante du Fonds du patrimoine mondial.
- c) La gestion est la clé d'une solution équitable et viable. L'application, la mise en œuvre et le suivi de l'option proposée ne devraient soulever aucune difficulté.

58. Les options présentées ci-après sont proposées **dans une optique purement volontaire**, car il faudrait sinon soumettre un texte révisé de la *Convention du patrimoine mondial* à tous les États parties afin qu'ils la ratifient une nouvelle fois, ce qui n'est pas faisable vu la complexité du processus.

59. Le détail des calculs effectués pour les différentes options présentées ci-après, avec indication du montant total de la contribution (contribution actuelle plus contribution additionnelle) de chaque État partie, est présenté dans le tableau figurant à l'Annexe VI.

B.1 OPTION 1 : AUGMENTER LE POURCENTAGE STANDARD UTILISÉ POUR LE CALCUL DES CONTRIBUTIONS AU FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

60. Cette option est sans aucun doute la plus simple puisqu'elle revient à maintenir la formule actuelle, à savoir un pourcentage standard des contributions mises en recouvrement auprès des États membres de l'UNESCO. Ce pourcentage est actuellement de 1% ; une option consisterait donc à le porter à 2% à titre volontaire.

61. Mais une telle augmentation ne serait liée ni à un élément quelconque du budget alloué au patrimoine mondial, ni à ses dépenses. La solution la plus logique serait de réévaluer ce pourcentage à chaque session du Comité en fonction des besoins budgétaires.

62. **Cette option serait équitable** puisque le calcul aurait pour base un pourcentage uniforme des contributions dues à l'UNESCO. **Elle pourrait être viable** mais seulement si le

pourcentage était actualisé à intervalles réguliers, et **elle serait gérable** parce que l'application, la mise en œuvre et le suivi ne soulèvent aucune difficulté et n'impliqueraient pas une charge de travail supplémentaire.

B.2 OPTION 2 : DETERMINER UN NIVEAU MINIMAL DES CONTRIBUTIONS

63. Une rapide analyse des contributions (voir le tableau 1 ci-dessous) montre que 15 États parties (soit 8% d'entre eux) versent plus de 81% des contributions annuelles au Fonds du patrimoine mondial (2 660 000 dollars EU en 2010). Les 4 États parties (2,1%) qui versent le plus contribuent pour 49,35% aux ressources du Fonds du patrimoine mondial. 153 États parties (81,8%) paient moins de 10 000 dollars EU par an, 143 États parties (76,5%) paient moins de 5 000 dollars EU par an, 110 États parties (58,8%) paient moins de 1 000 dollars EU par an, et 62 États parties (33,2%) paient moins de 100 dollars EU par an.

Tableau 1 – Contributions des États parties au Fonds du patrimoine mondial en 2010

Contribution annuelle en 2010 (en dollars EU)	Nombre d'États parties	Pourcentage du nombre total d'États Parties	Pourcentage cumulé	Total des contributions (en dollars EU)	Pourcentage du total des contributions
0-49	38	20,3%	20,3%	1 254	0,04%
50-99	24	12,9%	33,2%	2 055	0,06%
100-199	12	6,4%	39,6%	2 010	0,06%
200-399	20	10,7%	50,3%	5 849	0,18%
400-799	11	5,9%	56,2%	6 072	0,19%
800-1 599	19	10,2%	66,4%	22 332	0,69%
1 600-3 199	13	7,0%	73,4%	34 741	1,07%
3 200-6 399	7	3,7%	77,1%	31 279	0,96%
6 400-12 799	14	7,5%	84,6%	134 060	4,12%
12 800-25 599	7	3,7%	88,3%	135 595	4,17%
25 600-51 199	7	3,7%	92,0%	217 091	6,67%
51 200-102 399	6	3,2%	95,2%	379 294	11,66%
102 400-204 799	5	2,7%	97,9%	675 823	20,78%
204 800-409 599	3	1,6%	99,5%	886 610	27,26%
409 600-819 199	1	0,5%	100,0%	718 300	22,09%
Total	187	100,0%		3 252 365	100,0%

64. Fixer le niveau minimal à 5 000 dollars pour 143 États parties augmenterait le montant du budget de 615 000 dollars EU, soit une augmentation de 18% des ressources du Fonds du patrimoine mondial, et le fixer à 10 000 dollars EU pour 153 États parties l'augmenterait de 1 350 000 dollars EU, soit une augmentation de 41%.

65. **Cette option pourrait être considérée comme équitable**, car elle diminuerait le poids des plus gros contributeurs. Toutefois, le fardeau de cette option incomberait aux pays qui paient actuellement une faible contribution. **Elle ne serait pas viable**, car après l'augmentation initiale, les recettes du Fonds du patrimoine mondial redeviendraient stables, à moins que le niveau minimum ne soit périodiquement ajusté. **Elle serait gérable** parce que l'application, la mise en œuvre et le suivi ne soulèvent aucune difficulté et n'impliqueraient pas une charge de travail supplémentaire.

B.3 OPTION 3 : AUGMENTER LES CONTRIBUTIONS EN FONCTION DU NOMBRE DE BIENS INSCRITS SUR LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

66. Près d'un cinquième (18,2%) des États parties n'ont aucun site inscrit sur la Liste du patrimoine mondial ; un peu plus des deux tiers d'entre eux (68,5%) ont moins de 10 biens chacun, soit un total de 435 biens (soit 44,7% du nombre total de biens). 2,7% des États

parties ont plus de 35 biens chacun, soit un total de 204 biens (soit 21,0% du nombre total de biens) – voir le tableau 2 ci-dessous.

Tableau 2 – Nombre de biens par État Partie

Nombre de biens	Nombre d'États parties	% du nombre total d'États parties	Nombre total de biens	Nombre cumulé de biens	% du nombre total de biens
0	34	18,2	0	0	0
1-4	91	48,7	184	184	18,9
5-9	37	19,8	251	435	25,8
10-14	10	5,3	117	552	12,0
15-19	5	2,7	85	637	8,7
20-24	2	1,1	45	682	4,6
25-29	2	1,1	56	738	5,8
30-34	1	0,5	31	769	3,2
35-39	2	1,1	73	842	7,5
40+	3	1,5	131	973*	13,5
Total	187	100%	973		100%

* Les biens transfrontaliers sont comptés plusieurs fois dans le nombre cumulé de biens.

67. À l'heure actuelle, le budget moyen par bien (c.à.d. le budget total du Fonds du patrimoine mondial divisé par le nombre total de biens) s'élève à 3 343 dollars EU. Vu sous l'angle de la contribution de chaque pays divisée par le nombre de ses biens, la plus contribution la plus faible par bien est de 17 dollars EU, et la plus élevée de 34 205 dollars EU. Cela montre bien la disparité entre coûts réels et nombre de sites, avec 34 États parties n'ayant aucun site, 134 États parties payant moins que la moyenne, et 18 États parties payant plus que cette moyenne – voir l'Annexe VI.

68. Avoir un bien inscrit sur la Liste du patrimoine mondial a un coût pour le Fonds du patrimoine mondial : cela implique des évaluations (souvent multiples) des propositions d'inscription par les Organisations consultatives, l'accès à l'assistance internationale, des missions de suivi réactif et des rapports sur l'état de conservation en cas de problèmes sur le site. Une augmentation volontaire des contributions, déterminée en fonction du nombre de sites inscrits, se justifie donc.

69. La meilleure façon d'assurer la viabilité est de lier les contributions au nombre de sites, puisque le budget va augmenter au fur et à mesure des nouvelles inscriptions. Dans ce contexte dynamique, le pourcentage retenu devra être révisé à chaque exercice biennal de façon à préserver cette viabilité à long terme.

70. Selon cette logique, on pourrait considérer les 4 sous-options ci-après.

B.3.1 OPTION 3.1 : AUGMENTER LES CONTRIBUTIONS D'UN TAUX UNIFORME PAR BIEN INSCRIT (VOIR LE TABLEAU 3)

71. Le budget actuel moyen par bien est d'environ 3 300 dollars EU (voir le paragraphe 67 ci-dessus). Il est proposé de retenir ce montant comme taux uniforme.

72. **Cette option pourrait être équitable**, puisque le coût par bien serait le même pour tous les États parties. Elle **pourrait être viable** puisque le budget augmentera en même temps que le nombre de biens, mais il serait nécessaire d'actualiser le taux uniforme à intervalles réguliers, et **elle serait gérable** parce que l'application, la mise en œuvre et le suivi ne soulèvent aucune difficulté et n'impliqueraient pas une charge de travail supplémentaire.

B.3.2 OPTION 3.2 : AUGMENTER LES CONTRIBUTIONS D'UN POURCENTAGE ADDITIONNEL DE 4% DE LA CONTRIBUTION ACTUELLE PAR BIEN INSCRIT (VOIR LE TABLEAU 3)

73. Le choix de 4% comme contribution supplémentaire est justifié par le fait qu'il donnera l'augmentation la plus proche de 200% (ce qui constitue la référence de base dans l'option 1), tandis que 3% ou 5% donneront respectivement une augmentation inférieure ou supérieure à 200%.

74. **Cette option pourrait ne pas être équitable**, puisque le coût par bien serait plus élevé pour les plus gros contributeurs que pour les petits contributeurs. Lorsque la *Convention du patrimoine mondial* sera devenue un instrument universel, cette option **pourrait être viable** mais seulement si le pourcentage était actualisé à intervalles réguliers, et **elle serait gérable** parce que l'application, la mise en œuvre et le suivi ne soulèvent aucune difficulté et n'impliqueraient pas une charge de travail supplémentaire.

B.3.3 OPTION 3.3 : AUGMENTER LES CONTRIBUTIONS D'UN MONTANT ADDITIONNEL PAR BIEN INSCRIT, SELON UN POURCENTAGE CROISSANT AVEC LE NOMBRE DE BIENS INSCRITS (FORMULE GÉOMÉTRIQUE – VOIR LE TABLEAU 3)

75. Cela refléterait mieux les coûts additionnels du suivi d'un plus grand nombre de biens.

76. **Cette option pourrait ne pas être perçue comme équitable**, car elle pourrait sembler sanctionner les États parties qui ont le plus grand nombre de biens inscrits ; elle **pourrait être viable** mais seulement si le pourcentage était actualisé à intervalles réguliers, et **elle serait gérable** parce que l'application, la mise en œuvre et le suivi ne soulèvent aucune difficulté et n'impliqueraient pas une charge de travail supplémentaire.

B.3.4 OPTION 3.4 : AUGMENTER LES CONTRIBUTIONS D'UN MONTANT ADDITIONNEL PAR BIEN INSCRIT, SELON UN POURCENTAGE DÉCROISSANT AVEC LE NOMBRE DE BIENS INSCRITS (FORMULE GÉOMÉTRIQUE – VOIR LE TABLEAU 3)

77. **Cette option pourrait ne pas être perçue comme équitable**, car elle pourrait sembler sanctionner les États parties qui ont le moins grand nombre de biens inscrits. Elle **pourrait être viable** mais seulement si le pourcentage était actualisé à intervalles réguliers, et **elle serait gérable** parce que l'application, la mise en œuvre et le suivi ne soulèvent aucune difficulté et n'impliqueraient pas une charge de travail supplémentaire.

B.4 OPTION 4 : AUGMENTER LES CONTRIBUTIONS EN FONCTION DE LA FREQUENTATION TOURISTIQUE DES SITES DU PATRIMOINE MONDIAL

78. Le principe d'une contribution additionnelle établie en fonction de la fréquentation touristique a été présenté précédemment au Comité en 2010 dans le document WHC-10/34.COM/16.ADD : « Le tourisme culturel peut devenir un facteur pertinent pour accroître les ressources disponibles utiles à la *Convention du patrimoine mondial*. En s'appuyant sur les bénéfices que dégage l'industrie du tourisme local en conséquence de l'inscription d'un bien sur la Liste du patrimoine mondial, une conversion en contributions additionnelles au Fonds du patrimoine mondial pourrait être envisagée ». Cette option modifie considérablement le pourcentage du budget à la charge des États parties, en augmentant la part des États parties qui versent une faible contribution et en réduisant celle des États parties qui versent une contribution plus élevée, ainsi que l'explique le document mentionné

ci-dessus. Mais elle serait sujette à de brusques modifications, contraires à la stabilité tout au long d'un même exercice biennal.

79. **Cette option pourrait ne pas être considérée comme étant équitable** du fait que le tourisme n'est pas promu de la même manière dans tous les pays et qu'il faut tenir compte d'autres facteurs, comme l'accessibilité. **Elle pourrait ne pas être viable**, parce que les tendances en matière de tourisme peuvent changer brusquement pour des raisons politiques ou économiques, **mais elle n'est pas gérable**, tant pour le Secrétariat que pour les États parties, puisque les données nécessaires aux calculs ne sont pas aisément disponibles dans bon nombre de pays et que les mécanismes pour la collecte de ces redevances ne peuvent pas être facilement mis en place.

B.5 OPTION 5 : CONTRIBUER PAR ACTIVITÉ

80. Suite à l'Évaluation de la Stratégie globale et de l'initiative PACTe réalisée par le Commissaire aux comptes de l'UNESCO, celui-ci a recommandé au Comité du patrimoine mondial d'« établir un programme de conservation pour les biens qui requièrent l'assistance de la communauté internationale... et [d']étudier la possibilité de collecter des ressources d'appoint pour la conservation par des campagnes internationales auprès du public » (recommandation n° 22, document WHC-11/35.COM/INF.9A).

81. Qui dit campagnes internationales auprès du public dit financements affectés, c'est-à-dire contributions dépendant entièrement de l'intérêt que le donateur porte à telle activité ou à tel pays.

82. **Cette option pourrait ne pas être équitable**, car elle confère une position préférentielle aux parties qui contribuent. **Elle pourrait ne pas être viable**, parce qu'elle dépendra totalement de l'intérêt des donateurs potentiels, **mais elle pourrait être gérable**, comme ce serait le cas pour n'importe quel projet extrabudgétaire.

83. Néanmoins, des campagnes ciblées pourraient se révéler utiles, dans le cas par exemple de sites en péril ; du reste, cette même recommandation n° 22 du Commissaire aux comptes précisait qu'il serait nécessaire de « chiffrer les besoins de financement pour la sauvegarde des biens en péril conformément aux dispositions de l'article 11, paragraphe 4, de la *Convention* ».

84. Une option consisterait donc à établir des programmes de conservation spécifiques pour les sites inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril, pour financement par les États parties ou des donateurs privés, et à les rendre publics lors des sessions du Comité. On pourrait aussi envisager des options similaires pour d'autres activités financées par le Fonds du patrimoine mondial, telles que celles liées aux rapports périodiques ou au renforcement des capacités, et l'assistance internationale.

85. **Cette option pourrait être équitable**. **Elle pourrait ne pas être viable**, parce qu'elle dépendra entièrement de l'intérêt des donateurs potentiels, **mais elle pourrait être gérable**, comme ce serait le cas pour n'importe quel projet extrabudgétaire.

C. Conclusion

86. Le tableau 3 ci-après récapitule les options 1 à 3, lesquelles sont toutes gérables. Les options 1, 3.1 et 3.4 offrent la plus forte augmentation (respectivement de 200% pour la première et de 199% pour les deux autres). Les options 3.2, 3.3 et 3.4 pourraient ne pas être équitables. L'option 2 n'est pas viable. Les autres options, comme les options 1 et 3.1, seraient viables à condition d'être révisées à intervalles réguliers.

87. Le Comité du patrimoine mondial pourrait donc choisir l'option qu'il juge la plus appropriée. La décision d'opter pour une contribution volontaire additionnelle qui soit équitable serait importante pour en permettre la mise en œuvre par les autorités de nombreux États parties.

88. La liste des États parties consentant des versements volontaires, et les montants de ces versements, seront bien entendu rendus publics à chaque session du Comité. Mais la viabilité du Fonds du patrimoine mondial demeurera menacée si de tels versements ne se matérialisent pas, puisque les options proposées s'entendent à titre purement volontaire. Quoi qu'il en soit, la bonne volonté et le soutien moral sont également nécessaires, plus encore que des formules de toutes sortes, pour promouvoir la *Convention du patrimoine mondial* et faire mieux prendre conscience de l'importance de la conservation du patrimoine mondial culturel et naturel exceptionnel pour le bénéfice des générations futures.

Table 3 – Récapitulatif des contributions additionnelles sur la base des options 1 à 3

Tous les chiffres sont en dollars des États-Unis

Note : le montant total pour chaque option est égal à la contribution 2010 plus la contribution volontaire selon la formule considérée.

Nombre de biens	Nombre d'États parties	Contribution en 2010 (1% de la contribution au Programme ordinaire)	Option 1 (2% de la contribution au Programme ordinaire)	Option 2 (contribution minimale fixée à 10 000 dollars EU)	Option 3.1 (+ 3 300 dollars EU par bien inscrit)	Option 3.2 (+ 4% par bien inscrit)	Option 3.3 (augmentation graduelle par bien inscrit)	Option 3.4 (diminution graduelle par bien inscrit)
0	34					0	0	0
1-4	91					4,0%	3,0%	7,0%
5-9	38					4,0%	3,0%	6,5%
10-14	10					4,0%	3,5%	6,0%
15-19	5					4,0%	3,5%	5,5%
20-24	2					4,0%	4,0%	5,0%
25-29	2					4,0%	4,0%	4,5%
30-34	1					4,0%	4,5%	4,0%
35-39	1					4,0%	4,5%	3,5%
40+	3					4,0%	5,0%	3,0%
Total	187	3 252 365	6 504 736	4 602 365	6 463 273	6 230 028	6 398 796	6 457 358
Augmentation en %			200%	41%	199%	192%	197%	199%
Équité			Oui	Peut-être non	Oui	Peut-être non	Peut-être non	Peut-être non
Viabilité			Oui, si révisions régulières	Non	Oui, si révisions régulières	Oui, si révisions régulières	Oui, si révisions régulières	Oui, si révisions régulières
Gestion			Oui	Oui	Oui	Oui	Oui	Oui

IV. PROJET DE DÉCISION

Projet de décision : 36 COM 15

Le Comité du patrimoine mondial,

1. Ayant examiné le document WHC-12/36.COM/15 et le document WHC-12/36.COM/15.ADD,
2. Prend note de l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial pour 2010-2011 et de la situation des réserves et des contributions au 31 décembre 2011 ;
3. Prend également note de l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial pour 2012-2013 et de la situation actuelle des réserves et des contributions au 31 mars 2012 ;
4. Remercie les États parties qui ont déjà versé leurs contributions et lance un appel aux autres États parties qui n'ont pas encore versé la totalité de leurs contributions, y compris de type volontaire, à faire en sorte de les acquitter au plus vite ;
5. Approuve le budget révisé d'un montant de 5 208 205 dollars des États-Unis pour le Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2012-2013 et sa ventilation correspondante telle qu'elle figure à l'Annexe V ;
6. Prend note des options proposées en vue d'améliorer la viabilité du Fonds du patrimoine mondial ;
7. Décide que les États parties envisagent de verser des contributions volontaires au Fonds du patrimoine mondial conformément à l'option « ... » ;
8. Demande au Centre du patrimoine mondial de publier la liste complète des contributions volontaires reçues en application de cette décision.

ANNEXE I

**États financiers relatifs au Fonds du patrimoine mondial pour 2010-2011
préparés par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO**



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Memo

BFM/FRA/2012/268

23 mars 2012

A: DIR/WHC

De: BFM/FRA

Objet: **Rapport financier du FPM**

Veillez trouver, ci-joint, deux exemplaires des États financiers relatifs au FPM, dûment approuvés, pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2011. Je vous serais reconnaissant de bien vouloir donner votre approbation en apposant votre signature aux endroits indiqués. Veuillez me renvoyer l'un des deux exemplaires pour l'inclure dans nos fichiers et conserver l'autre dans vos dossiers.

Ebrima Sarr

cc: BFM/BMR
WHC/AO
CLT/AO
CLT/EO

APPROBATION DES ÉTATS FINANCIERS

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

POUR L'EXERCICE BIENNAL CLOS LE 31 DÉCEMBRE 2011

Les états financiers I, II, III et le tableau I.I en annexe, accompagnés de notes sont approuvés :

Kishore Rao
Directeur CPM

Ebrima Sarr
Comptable

Fonds du patrimoine mondial

Notes afférentes des états financiers
de l'exercice biennal clos le 31 décembre 2011

1. Objectifs

Le Fonds du patrimoine mondial (FPM) a été établi en tant que fonds en dépôt de l'Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture (UNESCO) suite à l'adoption le 16 novembre 1972 de la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel, par la dix-septième session de la Conférence générale de l'UNESCO, afin de compléter la protection du patrimoine culturel et naturel de valeur universelle exceptionnelle. Un comité intergouvernemental, appelé Comité du patrimoine mondial, a été créé par la même Convention pour décider de l'usage des ressources du FPM. Le Comité est secondé par un Secrétariat désigné par le Directeur général de l'UNESCO.

2. Principales politiques comptables

a) États financiers

Les états financiers du FPM sont dressés conformément aux règlements financiers particuliers du FPM, comme l'a indiqué le Conseil exécutif de l'UNESCO à sa quatre-vingt-treizième session. Ils sont présentés en dollars des États-Unis (dollars EU).

b) Allocations

Les allocations représentent les sommes qui ont été approuvées par le Comité du patrimoine mondial pour les différents éléments du programme et qui peuvent être dépensées pour l'objectif pour lequel elles ont été votées, dans la mesure où les fonds sont disponibles.

c) Recettes

Les recettes sont prises en compte selon la méthode de la comptabilité d'exercice à l'exception des contributions volontaires mises en recouvrement et autres contributions qui ne sont comptabilisées qu'à la réception des fonds.

d) Dépenses

Les dépenses incluent les montants consacrés à l'acquisition de biens et de services obtenus au cours de l'exercice financier, ainsi que les montants destinés à l'exécution d'engagements juridiques.

e) **Conversion des monnaies étrangères**

Les transactions effectuées au cours de l'exercice dans des monnaies autres que le dollar EU sont converties en dollar EU selon le taux de change opérationnel des Nations Unies en vigueur à la date de la transaction. À la fin de l'année, les comptes exprimés dans des monnaies autres que le dollar EU sont convertis au taux de change opérationnel des Nations Unies alors en vigueur.

3. Revenu d'affectation spéciale

Les revenus d'affectations spéciales concernent les contributions reçues de la part de bailleurs de fonds à des fins spécifiques dans le cadre du programme du patrimoine mondial approuvé par le Comité. Ces recettes sont utilisées pour des dépenses de projets liés à l'objectif de la contribution du donateur.

4. Revenu sans affectation spéciale

Les revenus sans affectation spéciale se rapportent aux contributions au FPM n'ayant aucun objectif précis. Les fonds ainsi reçus sont inclus dans la réserve d'exploitation.

5. Dépôts à vue et à terme

Ces dépôts sont principalement des dépôts à terme qui sont mis en commun avec d'autres comptes spéciaux et fonds de dépôt de l'UNESCO. Le taux d'intérêt moyen que produisent ces dépôts à terme regroupés a été approximativement de 0,6%.

6. Contributions mises en recouvrement obligatoires à recevoir

Sur le solde de 61 999 \$ dû par les États Parties au 31 décembre 2011, 21 092 \$ se rapportent aux contributions de 2011 et 40 907 \$ aux années antérieures.

7. Réserve pour imprévus

Le montant de la réserve pour imprévus est 1 000 000 \$.

8. Virements (à destination) / en provenance d'autres fonds

a) **Fonds de réserve d'urgence**

En vertu de l'article 5.1 du Règlement financier, un fonds de réserve pour une assistance d'urgence a été approuvé au niveau de 400 000 \$ par le Comité du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2010/2011.

9 Épargne sur les engagements des exercices précédents

L'épargne sur les engagements des exercices précédents représente la différence entre le solde des engagements non liquidés à la fin de l'exercice moins les décaissements contre le même engagement faits durant l'exercice en cours quand l'engagement a été liquidé.

10 Contribution du coût de personnel

Au cours de l'exercice biennal, le Programme ordinaire de l'UNESCO a fourni des services sans frais pour le Fonds du patrimoine mondial pour ce qui est du Secrétariat qui administre le Fonds du patrimoine mondial. Le coût estimé de ces services durant l'exercice biennal a été de 7 759 100 \$.

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES RECETTES ET DES DÉPENSES, ÉVOLUTION DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2010 AU 31 DÉCEMBRE 2011

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme*	Activités affectées	Fonds Réserve d'urgence	Total au 31.12.2011	Biennium 2008/2009
RECETTES					
Contributions :					
Obligatoires	3,901,072	-	-	3,901,072	3,782,402
Volontaires	2,525,111	-	-	2,525,111	2,507,837
Total des contributions	6,426,183	-	-	6,426,183	6,290,239
Autres recettes :					
Intérêt	50,343	-	-	50,343	317,699
Affectées	-	2,145,860	-	2,145,860	2,420,435
Autres et non-affectées	17,758	-	-	17,758	267
Dons en ligne - Générales	42,291	-	-	42,291	-
Dons en ligne - Cartes	4,392	-	-	4,392	-
Transfert entre fonds des dons en ligne des années précédentes	38,592	(38,592)	-	-	-
Total des autres recettes	153,376	2,107,268	-	2,260,644	2,738,401
TOTAL RECETTES	6,579,559	2,107,268	-	8,686,827	9,028,640
Décaissements	5,954,931	2,000,088	194,185	8,149,204	6,854,884
Provision sur engagements non liquidés	852,661	131,975	178,841	1,163,477	1,395,484
TOTAL DÉPENSES	6,807,592	2,132,063	373,026	9,312,681	8,250,368
EXCÉDENT (DÉFICIT) DES RECETTES PAR RAPPORT AUX DÉPENSES	(228,033)	(24,795)	(373,026)	(625,854)	778,272
Économies sur les engagements d'exercices antérieurs et autres réajustements	213,478	20,310	5,439	239,227	234,742
Fonds liés au report du budget de l'Assistance internationale 2006-2007 (IAC)	15,479	-	-	15,479	(357,155)
Fonds liés au report du budget de l'Assistance internationale 2008-2009 (IAC)	(151,200)	-	-	(151,200)	-
Transferts (à destination de)/ en provenance d'autres fonds	(383,573)	-	383,573	-	-
Annulation des arriérés de la Yougoslavie	(32,794)	-	-	(32,794)	-
Réserves et soldes, début de la période	2,370,613	2,555,671	90,929	5,017,213	4,361,354
Réserves et soldes, fin de la période	1,803,970	2,551,186	106,915	4,462,071	5,017,213

Tableau 1.1

*La provision de la fluctuation du taux de change est prise en compte dans les activités de programme

UNESCO
FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL
TABLEAU DES CRÉDITS ET DES DÉPENSES
AU 31 DECEMBRE 2011
(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Allocation 2010/2011	Autorisation d'engagement 2010/2011	Engagements non liquidés	Total des dépenses
A. RENFORCEMENT DE LA PROTECTION DE LA CAPACITÉ DU PATRIMOINE MONDIAL				
<u>ACTION 1 : SOUTIEN AUX ORGANES DIRECTEURS DU PATRIMOINE MONDIAL</u>				
<u>1.1. Organisation des réunions</u>				
<u>1.1.4. Comités du patrimoine mondial</u>				
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité - 2010	60,000	42,479	-	42,479
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité - 2011	60,000	55,237	-	55,237
<u>1.1.7. Réunions avec les Organisations consultatives</u>	15,000	13,579	62	13,641
<u>1.1.8. Services d'évaluation des Organisations consultatives</u>				
<u>1.1.8a. ICOMOS.</u>				
. Services consultatifs	1,479,816	1,337,711	142,067	1,479,778
. Missions de suivi réactif	580,334	522,776	55,631	578,407
<u>1.1.8b. UICN</u>				
. Services consultatifs	1,007,680	980,970	26,409	1,007,379
. Missions de suivi réactif	489,642	419,540	69,924	489,464
. Activités de formation	55,460	49,207	6,172	55,379
<u>1.1.8c. ICCROM</u>				
. Services consultatifs	174,000	81,260	91,743	173,003
. Activités de formation	165,000	122,621	41,955	164,576
<u>1.1.9. Coopération avec d'autres conventions et organisations</u>	15,610	15,605	-	15,605
<u>1.2. Études et évaluations</u>				
1.2.3. Audit Externe	40,000	40,000	-	40,000
<u>1.3. Gestion de l'information</u>				
1.3.1. Système de gestion de l'information	100,000	68,636	12,883	81,519
Sous-total Action 1	4,242,542	3,749,621	446,846	4,196,467
<u>ACTION 2 : IDENTIFICATION, GESTION ET PROMOTION DU PATRIMOINE MONDIAL</u>				
<u>2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial</u>				
2.1.2. Inventaire rétrospectif	100,000	99,995	-	99,995
<u>2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial</u>				
<u>2.2.1. Rapports périodiques</u>				
. Etats arabes	50,000	27,249	552	27,801
. Afrique	150,000	130,613	207	130,820
. Asie et Pacifique	283,000	223,292	53,847	277,139
<u>2.2.2. Suivi réactif et renforcé</u>				
<u>Suivi renforcé</u>	40,000			
. Global		-	-	-
. Afrique		-	-	-
. Etats arabes		-	-	-
. Asie		10,974	-	10,974
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine		-	-	-
. Caraïbes		-	-	-
<u>Missions de suivi réactif</u>	180,000			
. Global		-	-	-
. Afrique		28,166	344	28,510
. Etats arabes		9,320	3,346	12,666
. Asie		20,455	1,979	22,434
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		32,921	1,863	34,784
. Europe centrale et orientale		17,671	-	17,671
. Amérique latine		36,672	12,655	49,327
. Caraïbes		5,065	-	5,065
<u>2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux rapports périodiques</u>				
. Afrique 2009	100,000	76,862	9,650	86,512
. Afrique 2010-2011	50,000	45,339	-	45,339
. Etats arabes	40,000	28,803	8,029	36,832
. Autorités palestiniennes	70,000	70,000	-	70,000
. Asie et Pacifique 2004-2009	150,000	122,202	1,540	123,742
. Europe et Amérique du Nord	20,000	19,401	210	19,611
. Amérique latine	50,000	29,462	256	29,718

	Allocation 2010/2011	Autorisation d'engagement 2010/2011	Engagements non liquidés	Total des dépenses
. Caraïbes	50,000	31,848	-	31,848
2.2.4. Sites en péril	95,000			
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		56,139	-	56,139
. Etats arabes		8,300	-	8,300
. Asie et Pacifique		14,472	-	14,472
. Europe et Amérique du Nord		3,933	-	3,933
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine et Caraïbes		6,389	-	6,389
2.2.5. Assistance internationale	677,000			
Assistance internationale - Préparatoire		-	-	-
. Global		-	-	-
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		33,000	13,990	46,990
. Etats arabes		24,098	5,400	29,498
. Asie		5,750	12,000	17,750
. Pacifique		-	-	-
. Europe et Amérique du Nord		-	-	-
. Europe centrale et orientale		-	-	-
. Amérique latine		-	-	-
. Caraïbes		17,500	3,852	21,352
Assistance internationale - Conservation et Gestion				
. Global		-	-	-
. Réserve globale		-	-	-
. Afrique		85,509	12,734	98,243
. Etats arabes		78,302	2,000	80,302
. Asie		51,370	8,709	60,079
. Pacifique		15,000	-	15,000
. Europe et Amérique du Nord		5,000	-	5,000
. Europe centrale et orientale		82,994	7,686	90,680
. Amérique latine		46,603	30,692	77,295
. Caraïbes		27,300	-	27,300
2.2.6. Programmes thématiques	50,000			
. Programme marin		7,000	-	7,000
. Tourisme		-	-	-
. Architecture de terre		-	-	-
. Villes		-	-	-
. Evolution de l'Homme : adaptations, dispersions et développements sociaux (HEADS)		6,307	-	6,307
. Changement climatique		-	-	-
. Forêts		22,675	-	22,675
. PEID		-	-	-
. Réserves globales		-	-	-
2.3. Renforcement des capacités dans les États parties				
2.3.1. Education et patrimoine mondial				
. Patrimoine mondial dans les mains des jeunes	100,000	90,573	9,377	99,950
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la communication				
2.4.1. Promotion des partenariats	30,000	20,409	8,913	29,322
2.4.2. Sensibilisation et publications	150,000			
. Revue du patrimoine mondial (numéros 56-60)		75,599	5,308	80,907
. Agenda du patrimoine mondial		17,720	-	17,720
. Séries de Cahiers du patrimoine mondial		-	-	-
. Autres-Cartes, cartes PM, etc.		45,893	-	45,893
. 40ème Anniversaire		2,865	-	2,865
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	141,000	112,655	22,376	135,031
Sous-total Action 2	2,576,000	2,029,665	237,515	2,267,180
Total A.	6,818,542	5,779,286	684,361	6,463,647
B. Activités affectées	2,132,063			
Promotionnelles		460,851	14,965	475,816
Autres		1,539,237	117,010	1,656,247
Total B.	2,132,063	2,000,088	131,975	2,132,063
C. Fonds de réserves d'urgence	400,000	194,185	178,841	373,026
D. Ajustement dû aux fluctuations	400,000	175,645	168,300	343,945
TOTAL (A + B + C + D)	9,750,605	8,149,204	1,163,477	9,312,681

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

BILAN, ÉTAT DES RÉSERVES ET SOLDES DES FONDS
AU 31 DÉCEMBRE 2011

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	<u>31.12.2011</u>	<u>31.12.2009</u>
<u>Actif :</u>		
Dépôts à vue et à terme	5,880,727	6,378,234
Contributions obligatoires à recevoir des États parties	<u>61,999</u>	<u>121,476</u>
Total Actif	<u>5,942,726</u>	<u>6,499,710</u>
<u>Passif :</u>		
Engagements non liquidés - exercice en cours	1,163,477	1,395,484
Engagements non liquidés - années précédentes	56,769	-
Engagements non liquidés - report de l'assistance internationale	30,251	47,269
Contributions reçues en avance	<u>230,158</u>	<u>39,744</u>
Total Passif	<u>1,480,655</u>	<u>1,482,497</u>
<u>Réserves et soldes des fonds :</u>		
Réserve pour imprévus	1,000,000	700,000
Fonds de réserve d'urgence	106,915	90,929
Activités affectées	2,551,186	2,555,671
Réserves d'exploitation	<u>803,970</u>	<u>1,670,613</u>
Total des réserves et soldes des fonds	<u>4,462,071</u>	<u>5,017,213</u>
Total, Passif, Réserves et soldes des fonds	<u>5,942,726</u>	<u>6,499,710</u>

UNESCO

FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE
POUR LA PÉRIODE ALLANT DU 1ER JANVIER 2010 AU 31 DÉCEMBRE 2011

(EXPRIMÉS EN DOLLARS EU)

	Activités de programme	Crédits affectés	FRU	Total
Trésorerie au début de l'exercice	3,476,656	2,685,203	216,375	6,378,234
RECETTES				
Fonds reçus des États parties - Obligatoires	4,118,192	-	-	4,118,192
Fonds reçus des États parties - Volontaires	2,525,111	-	-	2,525,111
Autres recettes :				
Intérêts	50,343	-	-	50,343
Affectées	-	2,145,860	-	2,145,860
Diverses et non affectées	17,758	-	-	17,758
Dons en ligne - Générales	42,291	-	-	42,291
Dons en ligne - Cartes	4,392	-	-	4,392
Transfert entre fonds des dons en ligne des années précédentes	38,592	(38,592)	-	-
Total	6,796,679	2,107,268	-	8,903,947
DÉCAISSEMENTS				
Total des fonds de programme décaissés 2010/2011	5,954,931	2,000,088	194,185	8,149,204
Paiements liés aux exercices précédents	896,045	109,225	94,242	1,099,512
Paiements liés au report des exercices précédents				
Budget Assistance internationale	152,738	-	-	152,738
Total	7,003,714	2,109,313	288,427	9,401,454
EXCÉDENT (DÉFICIT) des recettes par rapport aux décaissements	(207,035)	(2,045)	(288,427)	(497,507)
Virements	(383,573)	-	383,573	-
Trésorerie à la fin de l'exercice	2,886,048	2,683,158	311,521	5,880,727
Disponibilité de capitaux				
Montant bloqué au titre de provision pour imprévus	1,000,000	-	-	1,000,000
Montant "disponible"	1,886,048	2,683,158	311,521	4,880,727
	2,886,048	2,683,158	311,521	5,880,727

THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2011 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2011
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/10	Contributions 2011	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/11 - 31/12/2011	Unpaid contributions prior years / contributions Impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2011	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2011	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2011	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/11
Afghanistan		131	131					
Albania	-165	327	231				-69	-69
Algeria	4,204	4,179	12,552				-4,169	-4,169
Andorra		229			229	229		229
Angola	-1,088	327					-761	-761
Antigua and Barbuda	3,873	65		3,873	65	3,938		3,938
Argentina	-3,023	9,371	11,679				-5,331	-5,331
Armenia	115	163		115	163	278		278
Australia		63,112	126,224				-63,112	-63,112
Austria	-177	27,785	27,608					
Azerbaijan		490	490					
Bahrain		1,273	1,273					
Bangladesh		327	327					
Barbados		261	261					
Belarus		1,371	1,371					
Belgium	-245	35,099	35,589				-735	-735
Belize	33	33	66					
Benin	-23	98	82				-7	-7
Bhutan		33			33	33		33
Bolivia, Plurinational State of		229	229					
Bosnia and Herzegovina	457	457	914					
Botswana	2,631	588	3,219					
Burkina Faso	-1,280	98					-1,182	-1,182
Burundi	4,493	33		4,493	33	4,526		4,526
Cambodia	-61	98	136				-99	-99
Cameroon	-5,855	359					-5,496	-5,496
Canada		104,741	209,482				-104,741	-104,741
Central African Republic	-2,342	33					-2,309	-2,309
Chad	120	65	185					
Chile	-5,112	7,705	2,593					
China		104,154	104,154					
Colombia		4,702	4,702					
Comoros	65	33		65	33	98		98
Congo	-111	98					-13	-13
Cook Islands		33	68				-35	-35
Costa Rica	89	1,110	2,187				-988	-988
Côte d'Ivoire	327	327	2,712				-2,058	-2,058
Croatia		3,167	3,167					
Cuba	101	2,318	2,419					
Cyprus		1,502	1,502					
Czech Republic		11,395	11,395					
Democratic People's Republic of Korea	229	229	473				-15	-15
Democratic Republic of the Congo	80	98	178					
Djibouti	100	33	143				-10	-10
Dominica	97	33		97	33	130		130
Dominican Republic	2,885	1,371		2,885	1,371	4,256		4,256
Ecuador		1,306	1,306					
Egypt		3,069	3,069					
El Salvador	620	620	620		620	620		620
Equatorial Guinea	147	261		147	261	408		408
Eritrea		33			33	33		33
Estonia		1,306	1,306					
Ethiopia	20	261	281					
Fiji	19	131	348				-198	-198
Finland		18,480	18,286		194	194		194
Gabon	952	457	1,471				-62	-62
Gambia	65	33	196				-98	-98
Georgia	-1,669	196					-1,473	-1,473
Ghana	196	196	392					
Greece	22,561	22,561	45,122					
Grenada	33	33	66					
Guatemala	3,910	914	4,824					
Guinea	123	65		123	65	188		188
Guinea-Bissau	97	33		97	33	130		130
Guyana		33	33					
Haiti	221	98		221	98	319		319
Honduras	419	261	650		30	30		30
Hungary		9,501	9,501					
Iceland		1,371	1,371					
India		17,435	17,435					
Indonesia		7,771	7,771					
Iran, Islamic Republic of		7,607	7,701				-94	-94
Iraq		653	1,681				-1,028	-1,028
Ireland		16,260	16,260					
Israel		12,538	12,538					
Italy		163,250	163,250					
Jamaica	1,394	457	1,851					
Japan		409,137	409,137					
Jordan		457	457					
Kazakhstan	18	2,481	4,980				-2,481	-2,481
Kenya	28	392	392		28	28		28

THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2011 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2011
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/10	Contributions 2011	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/11 - 31/12/2011	Unpaid contributions prior years / contributions Impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2011	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2011	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2011	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/11
Kiribati	53	33	66					
Kuwait	8,587	8,587	17,174					
Kyrgyzstan		33			33	33		33
Lao People's Democratic Republic	65	33	98					
Latvia		1,241	1,241					
Lebanon	3,223	1,077	2,146	1,077	1,077	2,154		2,154
Lesotho	-57	33					-24	-24
Liberia	-17	33	68				-52	-52
Libya	-3,380	4,212	30,421				-29,589	-29,589
Lithuania		2,122	2,122					
Luxembourg		2,939	2,939					
Madagascar	-7	98	91					
Malawi		33	47				-14	-14
Malaysia		8,260	8,260					
Maldives		33			33	33		33
Mali	-113	98					-15	-15
Malta	-497	555	58					
Marshall Islands	159	33		159	33	192		192
Mauritania	-264	33					-231	-231
Mauritius		359	359					
Mexico		76,923	76,923					
Micronesia	221	33		221	33	254		254
Monaco		98	98					
Mongolia		65			65	65		65
Montenegro		131	131					
Morocco		1,894	1,894					
Mozambique	35	98	141				-8	-8
Myanmar	12	196	216				-8	-8
Namibia		261	261					
Nepal		196	254				-58	-58
Netherlands	10	60,566	60,566		10	10		10
New Zealand		8,913	8,913					
Nicaragua	224	98		224	98	322		322
Niger	-56	65	9					
Nigeria		2,547	2,547					
Niue	116	33		116	33	149		149
Pakistan	2,695	2,677	5,505				-133	-133
Palau	33	33	66					
Panama	718	718	718		718	718		718
Papua New Guinea	191	65		191	65	256		256
Paraguay	407	229	603		33	33		33
Peru		2,939	2,939					
Philippines	14	2,939	2,940		13	13		13
Poland		27,034	27,034					
Portugal	96	16,684	16,780					
Qatar	10,413	4,408	14,821					
Republic of Korea		73,789	73,789					
Romania		5,779	5,779					
Russian Federation		52,305	52,305					
Rwanda		33	33					
Saint Kitts and Nevis	97	33		97	33	130		130
Saint Lucia		33			33	33		33
Saint Vincent and the Grenadines		33	66				-33	-33
Samoa		33	33					
San Marino		98	98					
Sao Tome and Principe	134	33		134	33	167		167
Saudi Arabia		27,100	27,100					
Senegal	-400	196	460				-664	-664
Serbia		1,208	1,208					
Seychelles		65			65	65		65
Sierra Leone	-130	33					-97	-97
Slovakia		4,636	4,636					
Slovenia	3,363	3,363	3,363		3,363	3,363		3,363
Solomon Islands	128	33	161					
Spain		103,729	103,729					
Sri Lanka		620	620					
Sudan	36	327	398				-35	-35
Suriname	-9	98	89					
Swaziland	98	98		98	98	196		196
Sweden		34,740	34,740					
Switzerland		36,895	36,938				-43	-43
Syrian Arab Republic		816	816					
Tajikistan	-4,729	65	-4,664					
Thailand		6,824	6,824					
The Former Yugoslav Republic of Macedonia	300	229	529					
Togo	33	33	330				-264	-264
Tonga	33	33	66					
Trinidad and Tobago	3,177	1,437		3,177	1,437	4,614		4,614
Tunisia	30	980	974		36	36		36
Turkey		20,145	20,145					
Turkmenistan	471	849	1,320					

THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 December 2011 / Etat des contributions obligatoires au 31 décembre 2011
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/10	Contributions 2011	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/11 - 31/12/2011	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2011	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/12/2011	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/12/2011	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/11
Uganda	411	196	607					
Ukraine		2,841	2,841					
United Arab Emirates	3,233	12,766	15,999					
United Kingdom		215,653	215,653					
United Republic of Tanzania	254	261	490		25	25		25
Uruguay		882	882					
Uzbekistan		327	327					
Vanuatu	33	33		33	33	66		66
Venezuela, Bolivarian Republic of	10,285	10,252		10,285	10,252	20,537		20,537
Viet Nam		1,077	1,077					
Yemen		327	307		20	20		20
Socialist Fed. Rep. of Yugoslavia	12,979			12,979		12,979		12,979
Zambia	-2,457	131					-2,326	-2,326
Zimbabwe		98			98	98		98
TOTAL	79,822	1,950,593	2,198,574	40,907	21,092	61,999	-230,158	-168,159

Statement of Voluntary Contributions at 31 December 2011
Etat des contributions volontaires au 31 décembre 2011
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	1% of 2010-2011 Contribution to the Regular Budget	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2010 - 31/12/2010	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2011 - 31/12/2011	Total Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2010 - 31/12/2011
Brazil	105,198		132,095	132,095
Bulgaria	2,482		1,212	1,212
Cape Verde	66			
Denmark	48,060		48,120	48,120
France	399,898	199,949	199,949	399,898
Germany	523,640	261,827	261,820	523,647
Holy See	66			
Norway	56,876	28,408	28,438	56,846
Oman	5,616		2,808	2,808
Republic of Moldova	130			
South Africa	25,140		34,290	34,290
United States of America	1,436,600	631,844	694,351	1,326,195
TOTAL	2,603,772	1,122,028	1,403,083	2,525,111

ANNEXE II

**Tableau consolidé des autorisations d'engagement de dépenses et des dépenses pour les activités financées par toutes les sources de financement
– Fonds du patrimoine mondial, Programme ordinaire, et
Fonds extrabudgétaires au 31 décembre 2011**

Tableau 1 - APERÇU GÉNÉRAL DU PROGRAMME ET DU BUDGET 2010-2011 POUR LA CONVENTION DU PATRIMOINE MONDIAL
[format révisé comme demandé par la décision 33 COM 16.B para. 6]

	Biennium 2010-2011			
	Fonds du patrimoine mondial dollars EU	Extrabudgétaire dollars EU	UNESCO (Budget ordinaire) dollars EU	Total dollars EU
Action 1 APPUI AUX ORGANES STATUTAIRES DU PATRIMOINE MONDIAL				
1.1 Organisation des réunions (1)	135,000	51,895	882,103	1,068,998
1.2. Etudes et évaluations (2)	40,000	150,964	28,306	219,270
1.3. Gestion de l'information (3)	200,000	49,123	130,995	380,118
TOTAL Action 1	375,000	251,982	1,041,404	1,668,386
Action 2 IDENTIFICATION, GESTION ET PROMOTION DU PATRIMOINE MONDIAL				
2.1 Préparation et évaluation des propositions d'inscription (4)	2,578,214	1,047,793	258,322	3,884,329
2.2 Conservation, gestion et suivi des biens (5)	3,359,150	15,210,890	2,317,589	20,887,629
2.3 Activités de renforcement des capacités (6)	569,607	735,786	217,323	1,522,716
2.4 Sensibilisation et soutien du public (7)	336,571	616,553	36,226	989,350
TOTAL Action 2	6,843,542	17,611,022	2,829,460	27,284,025
COÛTS DE FONCTIONNEMENT ET DE PERSONNEL				
3.1 Coûts de personnel	0	4,626,182	7,759,100	12,385,282
3.2 Frais généraux de fonctionnement	0	55,731	640,161	695,893
3.3 Charges ordinaires de l'UNESCO	0	0	360,076	360,076
3.4 Provision pour fluctuation du taux de change	400,000	0	0	400,000
TOTAL COÛTS DE FONCTIONNEMENT ET DE PERSONNEL	400,000	4,681,913	8,759,337	13,841,251
Activités affectées	2,132,063	0	0	2,132,063
Programme et budget ordinaire gérés directement par CLT pour les activités suivantes : revue "Museum", Année internationale pour le Rapprochement des Cultures, Rapport mondial, Festival pour la diversité culturelle mondiale, Réforme des Nations Unies, PCPD	0	0	619,583	619,583
GRAND TOTAL	9,750,605	22,544,918	13,249,785	45,545,307

Le Tableau 1 résume les informations contenues dans l'Appendice 1 suivant et les chiffres figurant dans l'Appendice 1 sont reflétés dans le Tableau 1 selon le format requis par la Décision 33 COM 16.B comme suit :

(1) Comprend les Comités du patrimoine mondial, l'Assemblée générale, la participation des membres du Comité aux réunions, la participation aux réunions extraordinaires, les réunions avec les Etats parties, les réunions avec les Organisations consultatives

(2) Comprend les Etudes et évaluations

(3) Comprend la Gestion de l'information et l'Inventaire rétrospectif

(4) Comprend les services consultatifs de l'ICOMOS et de l'UICN et 13,4% de l'Assistance internationale

(5) Comprend les missions de suivi réactif de l'ICOMOS et de l'UICN, la Coopération avec d'autres Conventions et Organisations, la Soumission des rapports périodiques, le Suivi réactif et renforcé, les Programmes régionaux consécutifs aux rapports périodiques, les Sites en péril, 73,2% de l'Assistance internationale, les Programmes thématiques et l'Assistance internationale - Urgence

(6) Comprend les activités de formation de l'UICN, de l'ICCROM, 11,1% de l'Assistance internationale et Education & patrimoine mondial

(7) Comprend 2,3% de l'Assistance internationale, la Promotion des partenariats, Sensibilisation & Publications et Manuels de référence du patrimoine mondial

Appendice 1 - RAPPORT D'AVANCEMENT DU PROGRAMME & BUDGET 2010-2011 DU PATRIMOINE MONDIAL PAR CHAPITRE au 31 décembre 2011

	Fonds du patrimoine mondial		Fonds Extrabudgétaire (1)		Budget ordinaire		TOTAL	
	Budget approuvé 2010-2011 dollars EU	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Autorisation d'engagement de dépenses 2010-2011	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Budget approuvé 2010-2011 dollars EU	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Budget 2010-2011 US\$	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU
Action 1								
Appui aux organes statutaires du patrimoine mondial								
1.1. Organisation des réunions	4,102,542	4,074,948	58,899	58,899	927,103	927,103	5,088,544	5,060,950
1.1.1. Comités du patrimoine mondial					882,103	882,103	882,103	882,103
1.1.2. Support administratif du CPM							0	0
1.1.3. Assemblée générale des Etats parties							0	0
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité	120,000	97,716	51,895	51,895			171,895	149,611
1.1.5. Participation aux réunions extraordinaires								
1.1.6. Réunions avec les Etats parties								
1.1.7. Réunions avec les Organisations consultatives	15,000	13,641					15,000	13,641
1.1.8. Services d'évaluation des Organisations consultatives	3,951,932	3,947,986	0	0	45,000	45,000	3,996,932	3,992,986
1.1.8a. ICOMOS	2,060,150	2,058,185	0	0	45,000	45,000	2,105,150	2,103,185
Services consultatifs	1,479,816	1,479,778					1,479,816	1,479,778
Missions de suivi réactif	580,334	578,407					580,334	578,407
1.1.8b. UICN	1,552,782	1,552,222	0	0	0	0	1,552,782	1,552,222
Services consultatifs	1,007,680	1,007,379					1,007,680	1,007,379
Missions de suivi réactif	489,642	489,464					489,642	489,464
Activités de formation	55,460	55,379					55,460	55,379
1.1.8c. ICCROM	339,000	337,579	0	0	0	0	339,000	337,579
Services consultatifs	174,000	173,003					174,000	173,003
Activités de formation	165,000	164,576					165,000	164,576
1.1.9. Coopération avec d'autres Conventions & Organisations	15,610	15,605	7,004	7,004			22,614	22,609
1.2. Etudes et évaluations	40,000	40,000	150,964	150,019	28,306	28,306	219,270	218,325
1.2.1. Etudes pour soutenir le développement de futures politiques			150,964	150,019			150,964	150,019
1.2.2. Evaluation	40,000	40,000			28,306	28,306	28,306	28,306
1.2.3. Audit de gestion du CPM							40,000	40,000
1.3. Gestion de l'information	100,000	81,519	49,123	49,123	85,995	85,995	235,118	216,637
1.3.1. Système de gestion de l'information	100,000	81,519	49,123	49,123	85,995	85,995	235,118	216,637
TOTAL Action 1	4,242,542	4,196,467	258,986	258,042	1,041,404	1,041,404	5,542,932	5,495,913
Action 2								
Identification, gestion et promotion du patrimoine mondial								
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	100,000	99,995	451,672	404,827	47,266	47,120	598,937	551,943
2.1.1. Enregistrement des propositions d'inscription au patrimoine mondial et autre documentation liée					47,266	47,120	47,266	47,120
2.1.2. Inventaire rétrospectif	100,000	99,995					100,000	99,995
2.1.3. Stratégie globale	0	0	451,672	404,827	0	0	451,672	404,827
. Global			136,655	92,531			136,655	92,531
. Afrique			1,780	1,780			1,780	1,780
. Etats arabes							0	0
. Asie et Pacifique							0	0
. Europe et Amérique du Nord							0	0
. Amérique latine et Caraïbes			313,237	310,516			313,237	310,516
2.1.4. Valeur universelle exceptionnelle							0	0
2.1.5. Afrique							0	0
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	2,055,000	1,755,497	15,602,515	12,879,415	2,739,702	2,708,916	20,397,217	17,343,827
2.2.1. Soumission des Rapports périodiques	483,000	435,760	210,455	208,032	380,834	376,565	1,074,289	1,020,357
. Etats arabes	50,000	27,801					50,000	27,801
. Afrique	150,000	130,820	160,115	160,115	186,365	183,758	496,479	474,693
. Asie et Pacifique	283,000	277,139			101,127	99,651	384,127	376,790
. Amérique latine et Caraïbes			50,340	47,917	93,343	93,155		141,072

	Fonds du patrimoine mondial		Fonds Extrabudgétaire (1)		Budget ordinaire		TOTAL	
	Budget approuvé 2010-2011 dollars EU	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Autorisation d'engagement de dépenses 2010-2011	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Budget approuvé 2010-2011 dollars EU	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Budget 2010-2011 US\$	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU
2.2.2. Suivi réactif et renforcé	220,000	181,431	70,568	70,499	0	0	290,568	251,930
Suivi renforcé	40,000	10,974	0	0	0	0	40,000	10,974
. Global							0	0
. Afrique							0	0
. Etats arabes							0	0
. Asie		10,974					0	10,974
. Pacifique							0	0
. Europe et Amérique du Nord							0	0
. Europe centrale et orientale							0	0
. Amérique latine							0	0
. Caraïbes							0	0
Suivi réactif	180,000	170,457	70,568	70,499		0	250,568	240,956
. Global							0	0
. Afrique		28,510					0	28,510
. Etats arabes		12,666					0	12,666
. Asie		22,434					0	22,434
. Pacifique							0	0
. Europe et Amérique du Nord		34,784					0	34,784
. Europe centrale et orientale		17,671					0	17,671
. Amérique latine		49,327	70,568	70,499			70,568	119,826
. Caraïbes		5,065					0	5,065
2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux Rapports	530,000	443,602	306,999	306,999	491,960	489,257	1,328,959	1,239,857
. Afrique 2009	100,000	86,512					100,000	86,512
. Afrique 2010-2011	50,000	45,339					50,000	45,339
. Etats arabes	40,000	36,832			220,588	220,587	260,588	257,419
. Autorités palestiniennes	70,000	70,000					70,000	70,000
. Asie et Pacifique 2004-2009	150,000	123,742	301,148	301,148	38,033	37,352	489,181	462,242
. Europe et Amérique du Nord	20,000	19,611			159,989	158,808	179,989	178,419
. Amérique latine	50,000	29,718	5,850	5,850	23,400	23,133	79,250	58,701
. Caraïbes	50,000	31,848			49,951	49,377	99,951	81,225
2.2.4. Sites en péril	95,000	89,233	3,348,658	3,085,458	40,000	37,509	3,483,658	3,212,199
. Réserve globale								
. Afrique		56,139	2,181,851	1,976,356				
. Etats arabes		8,300	499,489	499,489				
. Asie et Pacifique		14,472	667,318	609,613				
. Europe et Amérique du Nord		3,933			40,000	37,509		
. Europe centrale et orientale								
. Amérique latine et Caraïbes		6,389						
2.2.5. Assistance internationale	677,000	569,489	4,448,666	4,129,204	1,575,048	1,560,475	6,700,715	6,259,169
Assistance internationale - Préparatoire								
. Global			146,159	146,159			146,159	146,159
. Réserve globale							0	0
. Afrique		46,990	96,152	91,635	138,946	136,776	235,099	275,401
. Etats arabes		29,498	66,571	66,523			66,571	96,021
. Asie		17,750	473,388	416,039	32,800	32,777	506,188	466,566
. Pacifique							0	0
. Europe et Amérique du Nord							0	0
. Europe centrale et orientale							0	0
. Amérique latine				0	19,100	19,097	19,100	19,097
. Caraïbes		21,352					0	21,352
Assistance internationale - Conservation et gestion								
. Globale			259,450	254,741			259,450	254,741
. Réserve globale							0	0
. Afrique		98,243	1,732,771	1,563,173	364,190	361,051	2,096,962	2,022,467
. Etats arabes		80,302	460,504	457,679	172,072	167,285	632,576	705,266
. Asie		60,079	1,080,757	1,029,903	793,314	789,263	1,874,072	1,879,245
. Pacifique		15,000					0	15,000
. Europe et Amérique du Nord		5,000	59,571	59,571			59,571	64,571
. Europe centrale et orientale		90,680					0	90,680
. Amérique latine		77,295	73,343	43,783	54,625	54,226	127,968	175,303
. Caraïbes		27,300					0	27,300

	Fonds du patrimoine mondial		Fonds Extrabudgétaire (1)		Budget ordinaire		TOTAL	
	Budget approuvé 2010-2011 dollars EU	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Autorisation d'engagement de dépenses 2010-2011	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Budget approuvé 2010-2011 dollars EU	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU	Budget 2010-2011 US\$	Dépenses au 31 déc 2011 dollars EU
2.2.6. Programmes thématiques	50,000	35,982	7,217,169	5,079,222	251,860	245,111	7,519,028	5,360,315
. Programme marin		7,000	156,677	150,985	70,788	70,788	227,466	228,773
. Tourisme			716,958	276,576	62,129	57,747	779,087	334,323
. Architecture en terre			306,590	303,426	20,000	19,259	326,590	322,685
. Villes			583,430	538,230	73,942	72,965	657,372	611,195
. Préhistoire		6,307	430,496	343,650			430,496	349,957
. Changement climatique			36,058	36,058	25,000	24,351	61,058	60,409
. Forêts		22,675	4,888,842	3,332,181			4,888,842	3,354,856
. PEID			98,118	98,118			98,118	98,118
. Réserve globale							0	0
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	100,000	99,950	241,984	239,830	42,492	42,492	384,476	382,273
2.3.1. Education et patrimoine mondial	100,000	99,950	50,426	50,426	36,046	36,046	186,472	186,422
. Patrimoine mondial dans les mains des Jeunes	100,000	99,950					100,000	99,950
2.3.2. Renforcement des capacités			191,558	189,404	6,447	6,447	198,005	195,851
2.4. Sensibilisation, participation et soutien public au patrimoine mondial à travers la Communication	321,000	311,738	514,234	416,968	0	0	835,234	728,706
2.4.1. Promotion des partenariats	30,000	29,322	370,596	273,370			400,596	302,692
2.4.2. Sensibilisation et Publications	150,000	147,385	143,638	143,598			293,638	290,983
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	141,000	135,031					141,000	135,031
TOTAL Action 2	2,576,000	2,267,180	16,810,405	13,941,040	2,829,460	2,798,528	22,215,865	19,006,749
GRAND TOTAL Action 1+ Action 2	6,818,542	6,463,647	17,069,391	14,199,082	3,870,864	3,839,932	27,758,797	24,502,661
Activités affectées	2,132,063	2,132,063					2,132,063	2,132,063
Promotionnelles (2)		475,816					0	475,816
Autres (3)		1,656,247					0	1,656,247
Assistance internationale - Urgence	400,000	373,026	793,613	682,942			1,193,613	1,055,968
Coûts de personnel et de fonctionnement								
3.1. Coûts de personnel	0	0	4,626,182	4,133,577	7,759,100	7,257,996	12,385,282	11,391,573
3.1.1. Postes établis (4)					7,759,100	7,257,996	7,759,100	7,257,996
3.1.2. Experts associés			738,115	737,653	0	0	738,115	737,653
3.1.3. Personnel temporaire (5)			3,888,067	3,395,924	0	0	3,888,067	3,395,924
3.2 Frais généraux de fonctionnement	0		55,731	54,156	640,161	640,161	695,893	694,317
3.3 Charges ordinaires de l'UNESCO	0				360,076	360,004	360,076	360,004
3.4 Provision pour fluctuation du taux de change	400,000	343,945				0	400,000	343,945
TOTAL Coûts de personnel et de fonctionnement	400,000	343,945	4,681,913	4,187,733	8,759,337	8,258,162	13,841,251	12,789,839
3.5.Programme-budget ordinaire géré directement par CLT pour les activités suivantes : Revue "Museum", Année internationale pour le Rapprochement des Cultures, Rapport mondial, Festival pour la diversité culturelle mondiale, Réforme des Nations Unies, PCPD					619,583	581,555	619,583	581,555
GRAND TOTAL	9,750,605	9,312,681	22,544,918	19,069,757	13,249,785	12,679,649	45,545,307	41,062,086

Notes

(1) En ce qui concerne les ressources extrabudgétaires, la méthodologie utilisée en vue de l'allocation de fonds pour une année donnée a été révisée pour obtenir des données d'analyse plus cohérentes et plus transparentes. Par exemple, dans l'« Autorisation d'engagement de dépenses 2010-2011 » (c'est-à-dire les fonds disponibles pour la mise en oeuvre), les engagements de dépenses non liquidés reportés de l'année précédente ne sont plus inclus. Cela permet, d'une part, de mieux cerner les performances réalisées avec les fonds qui sont réellement disponibles pour la mise en oeuvre en 2011 et, d'autre part, d'éviter une double comptabilisation des engagements de dépenses non liquidés. Les « Dépenses au 31 déc 2011 » comprennent donc les décaissements et les engagements de dépenses non liquidés enregistrés en 2011. Il est à noter que la même méthodologie a été utilisée lors de la présentation du Tableau de Bord de l'exécution du Programme en 2010-2011 au Conseil exécutif à sa 189ème session. (Document 189 EX/14)

(2) Revenu non-affecté en provenance des Activités promotionnelles

(3) Revenu affecté en provenance des donateurs pour des objectifs spécifiques au sein du Programme du patrimoine mondial approuvé par le Comité du patrimoine mondial

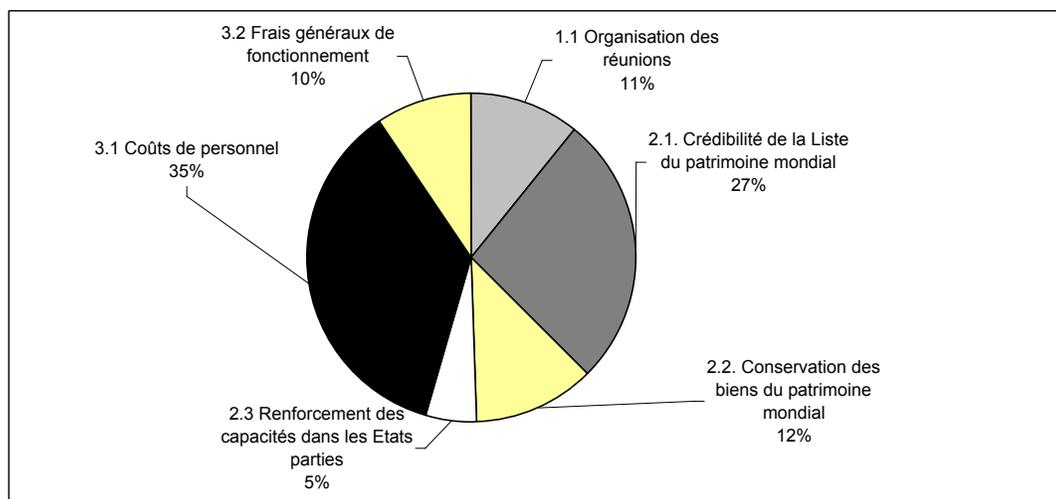
(4) Les postes FITOCA sont exclus. Toutes les dépenses relatives aux postes FITOCA sont incluses en totalité pour l'UNESCO et sont payées contre les coûts de soutien au programme. Les postes FITOCA sont indiqués dans l'appendice 4, et non dans l'appendice 1 afin d'éviter une double comptabilité.

(5) Personnel temporaire signifie Engagements à durée limitée (EDL).

Appendice 2 - SOMMAIRE DU PROGRAMME ET BUDGET 2010-2011 RELATIF AUX ORGANISATIONS CONSULTATIVES (1)

	Fonds du patrimoine mondial dollars EU	Extra-budgétaire dollars EU	Budget ordinaire dollars EU	Total dollars EU
ICOMOS	2,060,150		45,000	2,226,344
1.1 Organisation des réunions	210,576			210,576
1.3 Gestion de l'information			45,000	45,000
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	688,748			688,748
2.1.2 Inventaire rétrospectif	23,772			23,772
2.1.2 Stratégie globale	48,199			48,199
2.1.4 Valeur universelle exceptionnelle	616,777			616,777
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	314,433			314,433
2.2.2 Suivi réactif	278,839			278,839
2.2.6 Programmes thématiques	35,594			35,594
3.1 Coûts de personnel	642,237			642,237
3.2 Frais généraux de fonctionnement	204,156			204,156
UICN	1,552,782			1,552,782
1.1 Organisation des réunions	141,514			141,514
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	374,077			374,077
2.1.2 Inventaire rétrospectif	33,507			33,507
2.1.2 Stratégie globale	30,461			30,461
2.1.4 Valeur universelle exceptionnelle	310,109			310,109
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	148,235			148,235
2.2.2 Suivi réactif	148,235			148,235
2.3 Renforcement des capacités dans les Etats parties	25,239			25,239
3.1 Coûts de personnel	715,401			715,401
3.2 Frais généraux de fonctionnement	148,315			148,315
ICCROM	339,000	0	0	249,000
1.1 Organisation des réunions	72,000			72,000
2.3 Renforcement des capacités dans les Etats parties	177,000			177,000
3.1 Coûts de personnel	66,000			66,000
3.2 Frais généraux de fonctionnement	24,000			24,000
GRAND TOTAL (ICOMOS, UICN, ICCROM)	3,951,932	0	45,000	4,028,126

(1) Ce sont les montants approuvés par le Comité du patrimoine mondial pour les trois organisations consultatives en utilisant les budgets détaillés soumis par ces dernières en 2009 (voir document WHC-09/33.COM/16B/Annexe II) + les montants additionnels approuvés par le Comité lors de sa 35ème session en 2010 (voir document WHC-11/35.COM/15).



Appendice 3 - RÉSUMÉ DU PROGRAMME ET BUDGET 2010-2011 PAR RÉGION SOUS L'ACTION 2

	Fonds du patrimoine mondial dollars EU	Fonds Extra-budgétaires dollars EU	UNESCO (Budget Ordinaire) dollars EU	Total dollars EU
Activités allouées par région	1,013,000	8,294,755	2,487,842	11,795,597
Afrique	300,000	4,172,670	689,501	5,162,171
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	0	97,932	138,946	236,879
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	300,000	4,074,737	550,555	4,925,292
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	0	0	0	0
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	0	0	0	0
Etats arabes	160,000	1,026,564	392,660	1,579,224
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	0	66,571	0	66,571
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	160,000	959,993	392,660	1,512,653
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	0	0	0	0
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	0	0	0	0
Asie et Pacifique	433,000	2,522,612	965,274	3,920,885
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	0	473,388	32,800	506,188
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	433,000	2,049,223	932,474	3,414,697
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	0	0	0	0
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	0	0	0	0
Europe et Amérique du nord	20,000	59,571	199,989	279,559
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	0	0	0	0
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	20,000	59,571	199,989	279,559
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	0	0	0	0
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	0	0	0	0
Amérique latine et Caraïbes	100,000	513,338	240,419	853,757
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	0	313,237	19,100	332,337
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	100,000	200,102	221,319	521,421
2.3. Renforcement des capacités dans les Etats parties	0	0	0	0
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	0	0	0	0

	Fonds du patrimoine mondial dollars EU	Fonds Extra-budgétaires dollars EU	UNESCO (Budget Ordinaire) dollars EU	Total dollars EU
Activités non allouées par région	1,563,000	8,515,650	341,618	10,420,268
2.1. Crédibilité de la Liste du	100,000	136,655	47,266	283,921
2.1.1. Enregistrement des propositions d'inscription au patrimoine mondial et autre documentation y afférant	0	0	47,266	47,266
2.1.2. Inventaire rétrospectif	100,000	0	0	100,000
2.1.3. Stratégie globale	0	136,655	0	136,655
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	1,042,000	7,622,777	251,860	8,916,637
2.2.2. Suivi réactif et renforcé	220,000	0	0	220,000
2.2.4. Sites en péril	95,000			95,000
2.2.5. Assistance internationale	677,000	405,608		1,082,608
2.2.6. Programmes thématiques	50,000	7,217,169	251,860	7,519,028
2.3. Renforcement des capacités dans	100,000	241,984	42,492	384,476
2.3.1. Education et patrimoine mondial	100,000	50,426	36,046	186,472
2.3.2. Renforcement des capacités	0	191,558	6,447	198,005
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	321,000	514,234	0	835,234
2.4.1. Promotion des partenariats	30,000	370,596	0	400,596
2.4.2. Sensibilisation et Publications	150,000	143,638	0	293,638
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	141,000	0	0	141,000
GRAND TOTAL	2,576,000	16,810,405	2,829,460	22,215,865

Appendice 4 - TABLEAU DE PERSONNEL

Tableau pour les <u>postes établis</u> préparé par le BMR/BFM	Nombre de postes pour 2010-2011	Budget du coût du personnel 2010-2011
Postes financés par le Programme ordinaire		
<i>Postes établis</i> (selon le C/5 approuvé)	36	7,759,100
- personnel professionnel	21	5,601,800
- personnel des services généraux	15	2,157,300
Sous-Total Programme ordinaire (a)	36	7,759,100
Postes financés par des fonds Extra-budgétaires (y compris FITOCA)		
<i>Experts associés</i>	3	738,115
<i>Postes établis FITOCA</i>	4	1,092,600
- personnel professionnel	4	1,092,600
- personnel des services généraux	0	0
Sous-Total Extra-budgétaire (y compris FITOCA) (b)	7	1,830,715
Sous-total 1 (a) + (b)	43	9,589,815
Tableau pour l' <u>assistance temporaire</u> préparé par le Centre du patrimoine mondial	Nombre de personnes pour 2010-2011	2010-2011
Postes financés par le Programme ordinaire		
<i>Postes temporaires :</i>	4	382,500
- personnel professionnel	0	0
- personnel des services généraux	4	382,500
<i>Assistance temporaire :</i>	2	301,500
- personnel surnuméraire	2	301,500
- Consultants	0	0
Sous-Total Programme ordinaire (c)	6	684,000
Postes financés par des fonds Extra-budgétaires et personnel détaché		
<i>Postes temporaires :</i>	2	198,750
- personnel professionnel	0	0
- personnel des services généraux	2	198,750
<i>Assistance temporaire :</i>	29	4,024,257
- EDL	18	3,588,757
- personnel surnuméraire	1	112,500
- Consultants	10	323,000
<i>Personnel détaché</i>	1	299,310
Sous-Total fonds Extra-budgétaires et personnel détaché (d)	32	4,522,317
Sub-total 2 (c) + (d)	38	5,206,317
Grand Total (Sub-Total 1+2)	81	14,796,132

ANNEXE III

**Liste des missions et des voyages
pour la période 2010-2011 financés par le Fonds du patrimoine mondial**

**UNESCO Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund
(WHC and Field Offices staff members)**

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
WHC									
Carméla QUIN	19/06/10	24/06/10	Spain		679.12	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Carméla QUIN	03/07/10	11/07/10	Peru		6,499.97	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Carméla QUIN	01/12/10	08/12/10	Spain		2,175.88	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Carméla QUIN	29/03/11	31/03/11	France		433.84	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Carméla QUIN	04/04/11	06/04/11	Slovenia		228.48	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Carméla QUIN	11/06/11	19/06/11	Spain		304.42	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Carméla QUIN	10/07/11	21/07/11	Togo		3,269.18	USD	Capacity Building (Education and WH)		Koutammakou, Kara region
Francesco BANDARIN	21/01/10	24/01/10	Morocco		136.00	USD	Cooperation with other Conventions		
Francesco BANDARIN	28/01/10	28/01/10	Switzerland		761.64	USD	Cooperation with other Conventions		
Francesco BANDARIN	15/03/10	21/03/10	India		4,946.65	USD	Cooperation with other Conventions		
Francesco BANDARIN	13/05/10	26/05/10	USA		6,041.93	USD	Cooperation with other Conventions		
Mechtild ROSSLER	06/06/10	12/06/10	USA/Canada	34 COM 5E	2,917.05	USD	Cooperation with other Conventions		
Mechtild ROSSLER	12/04/11	13/04/11	Switzerland	34 COM 5E	649.55	USD	Cooperation with other Conventions		
Kishore RAO	09/09/11	10/09/11	Switzerland		136.00	USD	Cooperation with other Conventions		
Marc PATRY	27/09/11	29/09/11	Austria		6.55	USD	Cooperation with other Conventions		Ramsar
Alessandro BALSAMO	15/09/10	17/09/10	Switzerland	34 COM 5C	1,180.01	USD	Meeting with AB		
Anne LEMAISTRE	15/09/10	17/09/10	Switzerland		1,173.98	USD	Meeting with AB		
Feng JING	15/09/10	17/09/10	Switzerland		1,180.01	USD	Meeting with AB		
Guy DEBONNET	15/09/10	17/09/10	Switzerland		1,180.01	USD	Meeting with AB		
Mechtild ROSSLER	15/09/10	19/09/10	Switzerland	34 COM 5C	959.65	USD	Meeting with AB		
Nathalie VALANCHON	15/09/10	16/09/10	Switzerland		769.01	USD	Meeting with AB		
Alessandro BALSAMO	14/09/11	18/09/11	Italy	35 COM 5B	851.89	USD	Meeting with AB		
Guy DEBONNET	14/09/11	16/09/11	Italy		798.83	USD	Meeting with AB		
Mechtild ROSSLER	14/09/11	16/09/11	Italy	35 COM 5B	755.91	USD	Meeting with AB		
Nuria SANZ	14/09/11	16/09/11	Italy	35 COM 5B	795.97	USD	Meeting with AB		
Petia TOTCHAROVA	14/09/11	16/09/11	Italy	35 COM 5B	815.69	USD	Meeting with AB		
Richard VEILLON	14/09/11	16/09/11	Italy	35 COM 5B	793.11	USD	Meeting with AB		
Maria GROPA	29/01/10	07/02/10	Algeria		647.29	USD	Periodic Reporting		Arab States
Marianne RAABE	29/01/10	07/02/10	Algeria		646.78	USD	Periodic Reporting		Arab States
Anne LEMAISTRE	30/01/10	04/02/10	Algeria		475.16	USD	Periodic Reporting		Arab States
Karim HENDILI	30/01/10	07/02/10	Algeria		512.96	USD	Periodic Reporting		Arab States
Francesco BANDARIN	31/01/10	03/02/10	Algeria		681.42	USD	Periodic Reporting		Arab States
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	28/04/10	10/05/10	South Africa		2,532.10	USD	Periodic Reporting		Africa
Junko OKAHASHI	03/05/10	10/05/10	Kenya		1,516.14	USD	Periodic Reporting		Africa
Anne LEMAISTRE	30/05/10	07/06/10	India		136.00	USD	Periodic Reporting		Asia
Giovanni BOCCARDI	30/05/10	07/06/10	India		136.00	USD	Periodic Reporting		Asia
Kaori KAWAKAMI	30/05/10	07/06/10	India	34 COM 10C	1,054.39	USD	Periodic Reporting		Asia
Roland Chih-Hung LIN	30/05/10	07/06/10	India	34 COM 10C	136.00	USD	Periodic Reporting		Asia
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	19/06/10	27/06/10	Cameroon		2,281.65	USD	Periodic Reporting		Africa
Nana DIARRA-THIAM	19/06/10	27/06/10	Cameroon		2,281.65	USD	Periodic Reporting		Africa
Nada AL HASSAN	20/06/10	25/06/10	Cameroon		122.10	USD	Periodic Reporting		Africa
Junko OKAHASHI	06/09/10	14/09/10	Namibia		2,189.91	USD	Periodic Reporting		Africa
Kishore RAO	06/09/10	11/09/10	Namibia		4,982.11	USD	Periodic Reporting		Africa
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	06/09/10	10/09/10	Namibia		1,382.86	USD	Periodic Reporting		Africa
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	27/10/10	31/10/10	Kenya		4,369.73	USD	Periodic Reporting		Africa
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	20/11/10	22/11/10	South Africa		553.99	USD	Periodic Reporting		Africa
Kishore RAO	12/02/11	18/02/11	South Africa		0.00	USD	Periodic Reporting		Africa
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	12/02/11	21/02/11	South Africa		4,105.07	USD	Periodic Reporting		Africa
Nana DIARRA-THIAM	12/02/11	18/02/11	South Africa		3,494.14	USD	Periodic Reporting		Africa
Feng JING	04/12/11	12/12/11	Korea, Rep. Of	34 COM 10C	1,447.43	USD	Periodic Reporting		Asia
Kaori KAWAKAMI	04/12/11	26/12/11	Korea, Rep. Of	34 COM 10C	1,995.97	USD	Periodic Reporting		Asia
Marc PATRY	05/12/11	08/12/11	Jordan		810.79	USD	Periodic Reporting		Arab States
Alessandro BALSAMO	21/11/10	01/12/10	Namibia		136.00	USD	Capacity Building (Preparation of Nominations)		Africa
Marina APAYDIN	21/01/11	21/01/11	Switzerland		789.69	USD	Promotion of Partnerships		
Alcira SANDOVAL RUIZ	17/01/10	24/01/10	Peru	33 COM 7B.145	4,885.87	USD	Reactive Monitoring		Latin America
Mechtild ROSSLER	26/01/10	29/01/10	Czech Republic	33 COM 7B.96	1,286.10	USD	Reactive Monitoring		Central and Eastern Europe
Nada AL HASSAN	03/02/10	10/02/10	Ethiopia	32 COM 7B.46	5,803.39	USD	Reactive Monitoring		Africa
Junhi HAN	12/02/10	21/02/10	Sri Lanka	33 COM 7B.82	4,836.53	USD	Reactive Monitoring		Asia
Francesco BANDARIN	26/02/10	04/03/10	Iran		280.11	USD	Reactive Monitoring		Asia
Anna SIDORENKO-DULOM	11/03/10	17/03/10	Georgia	33 COM 7B.102	2,028.38	USD	Reactive Monitoring		Europe and N.America
Marc PATRY	20/03/10	26/03/10	Saint Lucia	33 COM 7B.39	5,065.30	USD	Reactive Monitoring		Caribbean
Alessandro BALSAMO	21/03/10	26/03/10	Russian Federation	33 COM 7B.118	2,276.13	USD	Reactive Monitoring		Europe and N.America
Ahmad Junaid SOROSH WALI	22/03/10	25/03/10	Belgium	33 COM 7B.94	1,988.57	USD	Reactive Monitoring		Europe and N.America
Junko OKAHASHI	22/03/10	30/03/10	Mali	33 COM 7B.45	2,741.37	USD	Reactive Monitoring		Africa
Anna SIDORENKO-DULOM	05/04/10	07/04/10	Russian Federation	33 COM 7B.117	3,440.90	USD	Reactive Monitoring		Central and Eastern Europe
Nada AL HASSAN	18/04/10	29/04/10	Egypt, Mozambique		129.56	USD	Reactive Monitoring		Arab States
Richard VEILLON	04/05/10	11/05/10	Senegal	33 COM 7A.11	2,285.46	USD	Reactive Monitoring		Africa
Guy DEBONNET	17/05/10	21/05/10	Russian Federation	33 COM 7B.29	3,129.35	USD	Reactive Monitoring		Central and Eastern Europe
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	11/09/10	15/09/10	South Africa	33 COM 7B.5	2,451.49	USD	Reactive Monitoring		Africa

**UNESCO Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund
(WHC and Field Offices staff members)**

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
WHC									
Guy DEBONNET	03/10/10	11/10/10	Russian Federation	34 COM 78.25	3,735.92	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Virgin Komi Forests
Kaori KAWAKAMI	21/10/10	31/10/10	Uzbekistan	34 COM 78.74	463.86	USD	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Bukhara
Nuria SANZ	27/10/10	03/11/10	Panama	34 COM 78.113	5,903.42	USD	Reactive Monitoring	Latin America	Archaeological Site of Panamá Viejo and Historic District of Panamá
Anna SIDORENKO-DULOM	01/11/10	09/11/10	Ukraine	34 COM 78.103	1,108.67	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Kiev: Saint-Sophia Cathedral and Related Monastic Buildings, Kiev-Pechersk Lavra
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	13/11/10	19/11/10	South Africa	34 COM 78.52	3,177.99	USD	Reactive Monitoring	Africa	Mapungubwe Cultural Landscape
Anna SIDORENKO-DULOM	28/11/10	02/12/10	Bulgaria	34 COM 78.81	1,269.13	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Ancient City of Nessebar
Guy DEBONNET	29/11/10	08/12/10	Tanzania	34 COM 78.5	2,035.55	USD	Reactive Monitoring	Africa	Serengeti National Park
Anna SIDORENKO-DULOM	04/12/10	10/12/10	Russian Federation	34 COM 78.97	2,561.08	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Ensemble of the Ferrapontov Monastery
Marc PATRY	05/12/10	14/12/10	Peru	34 COM 78.36	3,722.60	USD	Reactive Monitoring	Latin America	Manu National Park
Kishore RAO	09/01/11	15/01/11	Mexico	34 COM 78.35	6,695.32	USD	Reactive Monitoring	Latin America	Monarch Butterfly Biosphere Reserve
Karim HENDILI	10/01/11	16/01/11	Libya	34 COM 78.59	2,114.12	USD	Reactive Monitoring	Arab States	Rock-Art Sites of Tadrart Acacus
Mechtild ROSSLER	19/01/11	22/01/11	Spain	34 COM 78.26	1,056.46	USD	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Donana National Park
Marc PATRY	31/01/11	09/02/11	Honduras	34 COM 78.34	2,843.53	USD	Reactive Monitoring	Latin America	Rio Plátano Biosphere Reserve
Feng JING	19/02/11	01/03/11	India	34 COM 78.70	3,920.37	USD	Reactive Monitoring	Asia	
Ronald VAN OERS	25/02/11	05/03/11	Sudan	34 COM 78.63	2,844.16	USD	Reactive Monitoring	Arab States	Gebel Barkal and the Sites of the Napatan Region
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	12/03/11	20/03/11	South Africa	33 COM 78.50	3,426.75	USD	Reactive Monitoring	Africa	Robben Island
Kishore RAO	10/07/11	15/07/11	Russian Federation	34 COM 78.22	4,318.25	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Lake Baikal
Kishore RAO	18/09/11	24/09/11	USA	32 COM 78.29	5,549.62	USD	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Yellowstone National park
Kishore RAO	10/10/11	14/10/11	Bulgaria	34 COM 78.19	1,550.04	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Pirin National Park
Feng JING	15/10/11	23/10/11	Iran	35 COM 7A.26	1,646.74	USD	Reactive Monitoring	Asia	Bam and its Cultural Landscape
Patricia Svenja ALBERTH	13/11/11	17/11/11	UK	35 COM 78.118	1,732.32	USD	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Liverpool – Maritime Mercantile City
Ronald VAN OERS	13/11/11	17/11/11	UK	35COM 78.118	1,732.32	USD	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Liverpool – Maritime Mercantile City
Petia TOTCHAROVA	14/11/11	17/11/11	Poland	35 COM 78.101	1,251.11	USD	Reactive Monitoring	Central and Eastern Europe	Centennial Hall in Wroclaw
Feng JING	18/11/11	29/11/11	Nepal	35 COM 78.75	2,820.00	USD	Reactive Monitoring	Asia	
Marc PATRY	21/11/11	25/11/11	Colombia	35COM 7A.16	5,959.96	USD	Reactive Monitoring	Latin America	Los Katios National Park
Ahmad Junaid SOROSH WALI	22/11/11	24/11/11	France	35 COM 78.91	984.01	USD	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Mont-Saint-Michel and its Bay
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	22/11/11	28/11/11	South Africa	34 COM 78.52	344.58	USD	Reactive Monitoring	Africa	Mapungubwe Cultural Landscape
Feng JING	24/02/10	08/03/10	Switzerland	34 COM 10A	3,705.03	USD	Experts Meeting on Serial Nominations		
Francesco BANDARIN	10/03/10	14/03/10	South Africa		530.68	USD	Regional Programme following Per. Rep.		
Mechtild ROSSLER	10/03/10	18/03/10	Israel	34 COM 10B.3	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	
Feng JING	16/04/10	01/05/10	China	34 COM 10C	13.95	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	Mission cancelled
Kaori KAWAKAMI	16/04/10	24/04/10	China	34 COM 10C	9.47	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	Mission cancelled
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	26/05/10	01/06/10	South Africa		346.54	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Africa	
Maria GROPA	31/05/10	04/06/10	United Arab Emirates		196.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Arab States	
Lazare ELOUNDOU ASSOMO	24/10/10	25/10/10	Portugal		136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.		
Kaori KAWAKAMI	01/11/10	04/11/10	Uzbekistan	33 COM 78.84	395.14	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	
Kishore RAO	03/11/10	06/11/10	Senegal	34 COM 6	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Africa	
Kaori KAWAKAMI	07/11/10	12/11/10	Bangladesh	34 COM 10C	1,203.77	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	
Kaori KAWAKAMI	28/11/10	05/12/10	Indonesia	34 COM 10C	1,617.93	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	
Kaori KAWAKAMI	12/02/11	19/02/11	Pakistan	34 COM 10C	2,079.19	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	
Nuria SANZ	05/04/11	10/04/11	Barbados	34 COM 10B.2	3,550.89	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Caribbean	
Kaori KAWAKAMI	26/04/11	01/05/11	Nepal	34 COM 10C	2,463.48	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Asia and Pacific	
Anna SIDORENKO-DULOM	25/05/11	29/05/11	Czech Republic	34 COM 10B.3	200.40	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Central and Eastern Europe	
Petia TOTCHAROVA	25/05/11	29/05/11	Czech Republic	34 COM 10B.3	995.26	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Central and Eastern Europe	
Alessandro BALSAMO	29/05/11	01/06/11	Russian Federation		136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	St Petersburg
Kishore RAO	29/05/11	01/06/11	Russian Federation	33 COM 78.118	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Central and Eastern Europe	Historic Centre of Saint Petersburg and Related Groups of Monuments
Ahmad Junaid SOROSH WALI	20/09/11	25/09/11	Malta	35 COM 10C.2	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	
Petia TOTCHAROVA	21/09/11	23/09/11	Malta	35 COM 10C.2	895.98	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	
Ahmad Junaid SOROSH WALI	18/10/11	23/10/11	Iceland	35 COM 10C.2	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	
Patricia Svenja ALBERTH	18/10/11	22/10/11	Iceland	35 COM 10C.2	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	
Petia TOTCHAROVA	18/10/11	22/10/11	Iceland	35 COM 10C.2	136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Europe and N.America	
Alessandro BALSAMO	01/12/10	06/12/10	Indonesia		1,864.74	USD	Capacity Building (Preparation of Nominations)	Asia and Pacific	
Mechtild ROSSLER	23/02/11	02/03/11	Thailand/Cambodia/Thailand	34 COM 78.66	10,974.04	USD	Reinforced Monitoring	Asia	Temple of Preah Vihear
Leila MAZIZ	14/02/10	21/02/10	Ethiopia	33 COM 7A.9	100.84	USD	Sites in Danger	Africa	Simien National Park (Mission cancelled)
Marc PATRY	27/04/10	07/05/10	Ecuador	33 COM 7A.13	6,389.20	USD	Sites in Danger	Latin America	Galápagos Islands
Feng JING	29/11/10	07/12/10	Iran	34 COM 7A.24	277.79	USD	Sites in Danger	Asia and Pacific	Bam and its Cultural Landscape
Fanny DOUVERE	20/01/11	01/02/11	USA	34 COM 78.29	3,933.26	USD	Sites in Danger	Europe and N.America	Everglades National Park
Alexandra ZU SAYN-WITTGENSTEIN	12/03/11	25/03/11	Philippines	34 COM 7A.26	4,575.34	USD	Sites in Danger	Asia and Pacific	Rice Terraces of the Philippine Cordilleras
Guy DEBONNET	23/05/11	31/05/11	Madagascar	34 COM 7B.2	6,351.87	USD	Sites in Danger	Africa	Rainforests of the Atsinanana
Ronald VAN OERS	05/12/11	08/12/11	UK	1) 35COM 78.114 2) 35COM 78.115	1,827.36	USD	Reactive Monitoring	Europe and N.America	1) Tower of London 2) Westminster Palace, Westminster Abbey and Saint Margaret's Church
Veronique DAUGE	29/01/10	04/02/10	Algeria	33 COM 11A	889.78	USD	Periodic Reporting	Arab States	
Veronique DAUGE	13/11/11	18/11/11	Spain		212.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.		
Veronique DAUGE	04/12/10	11/12/10	Jordan	34 COM 78.56	2,501.29	USD	Reactive Monitoring	Arab States	Petra
Veronique DAUGE	25/06/10	28/06/10	Libya		136.00	USD	Regional Programme following Per. Rep.	Arab States	
Veronique DAUGE	21/02/11	24/02/11	Israel		247.42	USD	Sites in Danger		
Vesna VUJICIC-LUGASSY	15/10/10	23/10/10	Japan		4,337.79	USD	Capacity Building (Education and WH)		
Vesna VUJICIC-LUGASSY	14/09/11	16/09/11	Italy		740.17	USD	Meeting with AB		

**UNESCO Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund
(WHC and Field Offices staff members)**

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
UNESCO FIELD OFFICES									
ROUDIL M PAULE	10/06/11	11/06/11	Netherlands		399.13	USD	Regional Programme following Per. Rep.		
KABOZA YVETTE	10/01/11	15/01/11	Dem. Rep.of Congo	31 COM 7A.32	782.81	USD	Sites in Danger		Garamba National Park, Kahuzi-Biega National Park, Okapi Wildlife Reserve, Salonga National Park, Virunga National Park
BROUCKE GUY	08/01/11	14/01/11	Zimbabwe	34 COM 7B.7	1 216.03	USD	Reactive Monitoring		Mana Pools National Park, Sapi and Chewore Safari Areas
TANIGUCHI JUNKO	05/12/10	05/10/12	Iran		6.38	USD	Sites in Danger		Mission cancelled
UNAKUL MONTIRA	29/11/11	01/12/11	Thailand		129.53	USD	Regional Programme following Per. Rep.		Historic City of Ayutthaya
DUONG BICH HANH	18/04/10	24/04/10	China		775.00	USD	Periodic Reporting		
FAVIS RICARDO	18/04/10	24/04/10	China		695.07	USD	Periodic Reporting		
NAGAOKA MASANORI	18/04/10	24/04/10	China		1 067.48	USD	Periodic Reporting		
PESHKOV YURI	29/05/10	08/06/10	India		539.50	USD	Periodic Reporting		
GUL FARHAT	31/05/10	07/06/10	India		1 066.82	USD	Periodic Reporting		
DESARKAR PAROMITA	01/06/10	06/06/10	India		16.61	USD	Periodic Reporting		
PARSURAMEN ARMOOGUM	01/06/10	02/06/10	India		260.59	USD	Periodic Reporting		
BOER BENNO	06/03/11	18/03/11	Morocco		944.94	USD	Periodic Reporting		
UNAKUL MONTIRA	02/12/11	09/12/11	Republic of Korea		987.70	USD	Periodic Reporting		
GUL FARHAT	05/12/11	16/12/11	Republic of Korea		1 459.85	USD	Periodic Reporting		
NAGAOKA MASANORI	05/12/11	11/12/11	Republic of Korea		1 130.63	USD	Periodic Reporting		
PESHKOV YURI	05/12/11	12/12/11	Republic of Korea		896.32	USD	Periodic Reporting		
KASHANI NARIN	05/12/11	11/12/11	Republic of Korea		1 338.48	USD	Periodic Reporting		
DUONG BICH HANH	06/12/11	12/12/11	Republic of Korea		859.53	USD	Periodic Reporting		
KALDUN BARBARA BEATRICE	06/12/11	11/12/11	Republic of Korea		452.38	USD	Periodic Reporting		
DESARKAR PAROMITA	07/12/11	12/12/11	Republic of Korea		809.90	USD	Periodic Reporting		
MOREVA LIUBAVA	17/02/10	23/02/10	Belarus	33 COM 7B.93	518.52	USD	Reactive Monitoring		Architectural, Residential and Cultural Complex of the Radziwill Family at Nesvizh
BOOJH RAM	24/01/11	30/01/11	India	34 COM 7A.12	964.55	USD	Reactive Monitoring		Manas Wildlife Sanctuary
PERDANAHARDJA GLAUDY	25/01/11	31/01/11	Indonesia	34 COM 7B.13	2 253.55	USD	Reactive Monitoring		Lorentz National Park
PERDANAHARDJA GLAUDY	07/04/11	15/04/11	Indonesia	34 COM 7B.14	1 899.39	USD	Reactive Monitoring		Tropical Rainforest Heritage of Sumatra
HENDILI KARIM	05/12/11	08/12/11	Jordan		104.25	USD	Regional Programme following Per. Rep.		
HENDILI KARIM	10/01/10	13/10/10	France		1 030.72	USD	Thematic programme: Earthen architecture		
CURTIS TIMOTHY J	02/05/11	09/05/11	Myanmar		1 282.20	USD	Regional Programme following Per. Rep.		
UNAKUL MONTIRA	02/05/11	09/05/11	Myanmar		1 327.62	USD	Regional Programme following Per. Rep.		

ICCROM Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
ICCROM									
Joseph King	11/01/10	12/01/10	France		128.00	Euro	Earthen Architecture Programme Meeting + WH Editorial Board		
Joseph King	13/01/10	15/01/10	France		836.00	Euro	Meeting of the Advisory Bodies + IA Panel		
Gamini Wijesurya	13/01/10	15/01/10	France		1,049.00	Euro	Meeting of the Advisory Bodies		
Baba Keita	20/01/10	22/01/10	Senegal		80.00	Euro	Periodic Reporting	Africa	
Simon Warrack	29/03/10	04/04/10	Georgia	32COM7B.90/ 33COM7B.102	1,851.00	Euro	Reactive Monitoring	Europe	Mtskheta, Bagrati and Gelati
Joseph King	06/04/10	10/04/10	France		1,288.00	Euro	SoC Drafting Week		
Gamini Wijesurya	06/01/10	10/04/10	France		1,272.00	Euro	SoC Drafting Week		
Valerie Magar	01/05/10	10/05/10	Costa Rica		98.00	Euro	Capacity Building	Latin America	
Joseph King	06/05/10	10/05/10	Kenya	33COM7B.44	582.00	Euro	Reactive Monitoring	Africa	Lamu
Gamini Wijesurya	02/06/10	05/06/10	India		2,126.00	Euro	Periodic Reporting	Asia	
Joseph King	14/06/10	15/06/10	France		965.00	Euro	Information Meeting for State Parties		
Gamini Wijesurya	14/06/10	19/06/10	Thailand		1,978.00	Euro	Periodic Reporting	Asia	
Mounir Bouchenaki	25/07/10	03/08/10	Brazil		3,673.00	Euro	34th Session World Heritage Committee		
Joseph King	23/07/10	04/08/10	Brazil		3,749.00	Euro	34th Session World Heritage Committee		
Gamini Wijesurya	23/07/10	04/08/10	Brazil		3,733.00	Euro	34th Session World Heritage Committee		
Gamini Wijesurya	06/09/10	10/09/10	Uzbekistan		1,265.00	Euro	Periodic Reporting	Asia	
Valerie Magar	06/09/10	10/09/10	Mexico		540.00	Euro	Periodic Reporting	Latin America	
Joseph King	15/09/10	17/09/10	Switzerland		1,389.00	Euro	Meeting of the Advisory Bodies		
Joseph King	25/09/10	26/09/10	France		970.00	Euro	Meeting on Potential Landscape Convention		
Ishanlosen Odiaua	08/11/10	11/11/10	Uganda	34COM7B.53	1,631.00	Euro	Reactive Monitoring	Africa	Kasubi Tombs
Joseph King	15/11/10	16/11/10	France	34COM13	1,539.00	Euro	Operational Guidelines Meeting		
Joseph King	17/01/11	20/01/11	France		1,500.00	Euro	Meeting of the Advisory Bodies + IA Panel		
Gamini Wijesurya	17/01/11	20/01/11	France		1,301.00	Euro	Meeting of the Advisory Bodies		
Joseph King	14/02/11	17/02/11	South Africa		85.00	Euro	Periodic Reporting	Africa	
Gamini Wijesurya	21/02/11	27/02/11	India	34COM7B.70	2,127.00	Euro	Reactive Monitoring	Asia	Mahabodhi Temple at Bodh Gaya
Katri Lisitzin	25/02/11	04/03/11	Sudan	34COM7B.63	2,244.00	Euro	Reactive Monitoring	Arab States	Gebel Barkal
Joseph King	28/03/11	01/04/11	France		1,482.00	Euro	SoC Drafting Week		
Gamini Wijesurya	28/03/11	01/04/11	France		1,360.00	Euro	SoC Drafting Week		
Gamini Wijesurya	13/04/11	15/04/11	Senegal		95.00	Euro	Expert Meeting on State of Conservation		
Joseph King	27/04/11	28/04/11	France		1,167.00	Euro	Information Meeting for State Parties/SoC Drafting (Add Document)		
Joseph King	25/05/11	27/05/11	France		1,296.00	Euro	Category II Meeting on HUL		
Mounir Bouchenaki	19/06/11	28/06/11	France		2,370.00	Euro	35th Session World Heritage Committee		
Joseph King	18/06/11	29/06/11	France		3,755.00	Euro	35th Session World Heritage Committee		
Gamini Wijesurya	18/06/11	29/06/11	France		3,855.00	Euro	35th Session World Heritage Committee		
Gamini Wijesurya	19/10/11	21/10/11	Switzerland		369.00	Euro	Expert Meeting on Sustainable Tourism		
Gamini Wijesurya	07/11/11	10/11/11	France		1,476.00	Euro	18th General Assembly of States Parties		
Joseph King	29/11/11	30/11/11	France		1,898.00	Euro	Meeting on Integrity for CH and WH and Human Rights		

ICOMOS Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
ICOMOS									
Augusto VILLALON	21/02/11	27/02/11	India	34 COM	2,710.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Mahabodhi
Mariana CORREIA	15/10/11	23/10/11	Iran	34 COM	4,593.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Bam
Jean-Pierre ADAM	02/12/11	04/12/11	Italy	SP-UNESCO	900.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Pompei
Alix BARBET	02/12/11	04/12/11	Italy	SP-UNESCO	900.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Pompei
Angela FERRONI	04/12/10	10/12/10	Jordan	34 COM	2,459.00	EUR	Reactive Monitoring	Arab States	Petra
Edgar VENTURINI	12/12/10	17/12/10	Peru	34 COM	2,439.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Historic Centre of Cuzco
Lynne DISTEFANO	13/03/11	24/03/11	Philippines	34 COM	1,909.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Rice Terraces
Eva RUOOF	04/12/10	09/12/10	Russia/Lithuania	34 COM	1,601.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Curonian Spit
Sébastien DIALLO	16/04/11	19/04/11	Senegal	34 COM	2,059.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Island of Gorée
Sheridan BURKE	14/03/11	18/03/11	South Africa	34 COM	5,005.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Robben Island
Christopher CLEERE	25/02/11	04/03/11	Sudan	34 COM	2,874.00	EUR	Reactive Monitoring	Arab States	Gebel Barkal
Pascal TARUVINGA	06/02/11	12/02/11	Tanzania	34 COM	2,180.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Ngorongoro
John TYLER FAITH	06/02/11	12/02/11	Tanzania	34 COM	2,772.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Ngorongoro
Richard HUGHES	18/01/11	24/01/11	Yemen	34 COM	2,119.00	EUR	Reactive Monitoring	Arab States	Historic Town of Zabid
Jaroslav KILIAN	05/12/11	08/12/11	UK	35 COM	1,190.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Tower of London
Jaroslav KILIAN	05/12/11	08/12/11	UK	35 COM	1,190.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Westminster Palace
Giancarlo Barbato	14/11/11	16/11/11	UK	35 COM	2,277.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Liverpool - Maritime Mercantile
Niklas SCHULTZ	21/11/11	26/11/11	Honduras	35 COM	2,892.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Maya Site of Copan
Maria CASTEL-BRANCO	22/11/11	24/11/11	France	35 COM	1,697.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Mont Saint Michel and its Bay
Luisa DE MARCO	14/11/11	17/11/11	Poland	35 COM	2,428.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Centennial Hall in Wroclaw
Ratish NANDA	23/11/11	28/11/11	Nepal	35 COM	2,070.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Kathmandu Valley
Helmuth ALBRECHT	28/09/11	30/09/11	Belgium		2,991.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Mining Sites of Wallonia
Saul ALCANTARA	04/10/11	08/10/11	Brazil		2,622.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & caribbean	Rio de Janeiro: Carioca Landscapes
Patricia O'DONNELL	25/09/11	29/09/11	Canada		2,115.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Landscape of Grand Pré
Jae HEON CHOI	07/08/11	10/08/11	China		1,582.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Site of Xanadu
Franco BOCCHIERI	09/09/11	12/09/11	Croatia		1,848.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Sacral Complex Roman Forum in Zadar
Stephen HUGHES	17/09/11	19/09/11	France		1,559.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Nord-Pas de Calais Mining Basin
Pavel SLAVKO	13/09/11	14/09/11	Germany		2,250.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Margravian Opera House Bayreuth-Outst.
David ADSHEAD	15/08/11	17/08/11	Germany		2,250.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Schwetzingen: a Prince Elector's Summer
Doo Won CHO	23/08/11	02/09/11	India		3,772.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Hill Forts of Rajasthan
Augusto VILLALON	12/10/11	19/10/11	Indonesia		2,900.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Cultural Landscape of Bali Province
Wolfgang KOELLISCH	08/09/11	13/09/11	Iran		3,244.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Masjed-e Jamé of Isfahan
Zeynep AHUNBAY	31/08/11	03/09/11	Iran		2,856.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Gonbad-e Qabus
Tyler FAITH	02/10/11	06/10/11	Israel		2,638.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Mount Carmel Caves
Yves LUGINBÜHL	01/10/11	06/10/11	Italy		2,476.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Vineyard Landscape of Piedmont
Marko STOKIN	11/09/11	15/09/11	Macedonia		1,752.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Archaeo-astronomical Site Kokino
Susan McINTYRE-TAMWOY	11/09/11	16/09/11	Malaysia		3,518.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Archaeological Heritage Lenggong Valley
Robert L. HOHLFELDER	22/08/11	29/08/11	Mexico		2,259.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & Caribbean	Banco Chinchorro Biosphere Reserve
Antonio ALMAGRO GORBEA	05/09/11	09/09/11	Morocco		2,004.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	Rabat, modern capital and historic city
Ian LILLEY	08/09/11	19/09/11	Palau		6,050.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Rock Islands Southern Lagoon
Philippe BRAGARD	12/09/11	16/09/11	Portugal		2,110.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Garrison Border Town Elvas & Fortificat.
Mahmoud HAWARI	16/10/11	20/10/11	Qatar		3,092.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	Al Zubarah Archaeological Site
Joseph STULC	25/09/11	04/10/11	Russian Federation		3,086.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Russian Kremllins
Lassana CISSE	25/09/11	06/10/11	Senegal		2,951.00	EUR	Evaluation mission	Africa	Bassari Country
Nikos BELAVILAS	19/09/11	25/09/11	Slovenia/Spain		3,405.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Heritage of Mercury-Almadén and Idrija
Pierre-Marie TRICAUD	17/10/11	21/10/11	Spain		1,823.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Plasencia-Monfrague-Trujillo
Helena HIRVINIEMI	16/09/11	19/09/11	Sweden		2,405.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Decorated Farmhouses of Hälsingland
Margaret GOWEN	28/10/11	30/10/11	Turkey		3,053.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Neolithic Site of Catalhöyük
Todor KRESTEV	17/10/11	22/10/11	Ukraine		3,423.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Kiev: Saint Cyril's and Saint Andrew's
Adriano BOSCHETTI	11/09/11	14/09/11	UK		2,104.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Twin Monastery of Wearmouth h-Jarrow
Karel BAKKER	13/04/11	15/04/11	Senegal		200.00	EUR	Meeting State of Conservation of WH properties	Africa	
Todor KRESTEV	29/05/11	01/06/11	Russian Federation		200.00	EUR	International Expert forum on St.-Petersburg	Europe and N.America	
Luisa DE MARCO	07/09/11	08/09/11	Poland		200.00	EUR	Periodic Reporting Europe	Europe and N.America	
Isabelle LONGUET	21/09/11	24/09/11	Malta		200.00	EUR	Periodic Report. meeting Mediterranean sub-region	Europe and N.America	
Regina DURIGHELLO	15/09/11	16/09/11	Italy		841.96	EUR	Meeting with AB	Europe and N.America	
Gwenaëlle BOURDIN	15/09/11	16/09/11	Italy		728.60	EUR	Meeting with AB	Europe and N.America	
John GRIBBLE	06/10/10	11/10/10	Bahrain		3,392.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	Pearling, Testimony of an Island Economy
Milagros FLORES	11/09/10	16/09/10	Barbados		2,335.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & Caribbean	Historic Bridgetown and its Garrison
Patricia GREEN	28/08/10	06/09/10	Colombia		3,150.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & Caribbean	Coffe Cultural Landscape
Sohyun PARK	26/09/10	30/09/10	China		2,175.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	West Lake Cultural Landscape of Hangzhou

ICOMOS Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
ICOMOS									
Marieke KUIPERS	15/09/10	17/09/10	Germany		975.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Fagus Factory
Kai WEISE	05/10/10	09/10/10	India		1,584.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Santiniketan
Luigi ZANGHERI	01/10/10	12/10/10	Iran		2,812.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	The Persian Garden
Pietro LAUREANO	04/10/10	08/10/10	Israel		2,998.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Land of Caves, Hiding in Judean Lowlands
Adriano BOSCHETTI	13/09/10	18/09/10	Italy		3,171.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	The Longobards in Italy
Angel CABEZA	04/09/10	12/09/10	Jamaica		4,498.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & Caribbean	Blue and John Crow Mountains N. Park
Wang LIJUN	07/09/10	10/09/10	Japan		2,055.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Hiraizumi Temples
Maheed KHAN	20/09/10	26/09/10	Jordan		2,760.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	Wadi Rum Protected Area
Bode J. MORIN	22/09/10	24/09/10	Mexico		1,261.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & Caribbean	Fundidora Monterrey Blast Furnaces
Christophe SAND	19/09/10	30/09/10	Micronesia/Palau		8,055.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Transboundary Nom. For Yapese Stone
Valérie FERUGLIO	23/10/10	03/11/10	Mongolia		4,421.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Petroglyphic Compl. of Mongolian Altai
Daniel YOUNG	08/09/10	12/09/10	Nicaragua		1,505.00	EUR	Evaluation mission	Latin America & Caribbean	Leon Cathedral
John SUTTON	04/10/10	13/10/10	Nigeria		2,549.00	EUR	Evaluation mission	Africa	Oke-Idanre Cultural Landscape
Saleh LAMEI	26/09/10	30/09/10	Saudi Arabia		2,175.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	The Historical City of Jeddah
Rafolo ANDRIANAIVOARIVONY	29/09/10	06/10/10	Senegal		5,130.00	EUR	Evaluation mission	Africa	Saloum Delta
Cristina CASTEL BRANCO	12/10/10	15/10/10	Spain		1,603.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Cultural Landscape Serra de Tramuntana
Menno WELLING	23/09/10	30/09/10	Sudan		3,076.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	The Arch. Sites of the Island of Meroe
Margaret GOWEN	04/10/10	18/10/10	Switzerland		5,496.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Prehistoric Pile Dwellings around Alps
Georgia MARINOU	08/10/10	15/10/10	Syrian Arab Rep.		2,483.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	Les Villages Antiques du Nord de la Syrie
Samir ABDULAC	04/09/10	08/09/10	Turkey		1,898.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Old City and Ramparts of Alanya
Ratish NANDA	05/10/10	07/10/10	Turkey		1,952.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Selimiye Mosque and its Social Complex
Josef STULC	20/09/10	24/09/10	Ukraine		2,234.00	EUR	Evaluation mission	Europe and N.America	Residence of Bukovinian and Dalmatia
Mohamed EL FAIZ	11/10/10	16/10/10	UAE		3,650.00	EUR	Evaluation mission	Arab States	The Cultural Sites of Al Ain
Akira ONO	27/09/10	30/09/10	Vietnam		2,020.00	EUR	Evaluation mission	Asia and Pacific	Citadel of the Ho Dynasty
Michael PETZET	20/02/10	23/02/10	Belarus		1,646.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Complex of the radziwill Family
Jaroslav KILIAN	23/05/10	25/05/10	Belgium		1,981.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Historic Centre of Brugge
Ruth Shady SOLIS	08/11/10	12/11/10	Bolivia		1,601.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Tiwanaku
Nur AKIN	19/06/11	29/06/11	Bulgaria		1,567.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Nessebar
Edgar URBAN MARTINEZ	19/04/10	23/04/10	Chile		3,332.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Humberstone and Santa Laura Salpeter W.
Edward MATENGA	04/02/10	08/02/10	Ethiopia		2,550.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Axoum
Nicolaos PREPIS	11/03/10	14/03/10	Georgia		2,335.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Historical Monuments of Mtskheta
Yoshinori IWASAKI	28/02/10	07/03/10	Iran		3,059.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Meidan Eman, Esfahan
Karel BAKKER	06/05/10	09/05/10	Kenya		2,239.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Lamu Old City
Françoise JOSEPH	10/01/11	16/01/11	Libya		1,509.00	EUR	Reactive Monitoring	Arab States	Tadrart Acacus
Attilio PETRUCCIOLI	22/03/10	29/03/10	Mali		3,605.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Timbuktu
Mwalim Ali MWALIM	22/06/09	30/06/09	Mozambique		2,952.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Island of Mozambique
Isabel RIGOL	27/10/10	30/10/10	Panama		2,768.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Fortifications: Portobelo San Lorenzo
Isabel RIGOL	27/10/10	30/10/10	Panama		2,091.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Panama
Niklas SCHULZE	08/11/10	12/11/10	Peru		3,097.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Chan Chan
Todor KRESTEV	21/03/10	28/03/10	Russian Federation		2,882.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Historic Centre of St Petersburg
Todor KRESTEV	06/12/10	11/12/10	Russian Federation		2,859.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Ferrapontov
Andrew POWTER	05/04/10	07/04/10	Russian Federation		5,495.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Kizhi Pogost
Andrew POWTER	05/04/10	07/04/10	Russian Federation		4,954.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Kizhi Pogost
Sjur HELSETH	05/04/10	07/04/10	Russian Federation		3,145.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Kizhi Pogost
Dawson MUNJERI	15/11/10	19/11/10	South Africa		2,415.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Mapungubwe Cultural Landscape
Wolfram JAEGER	07/02/10	11/02/10	Spain		3,500.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Works of Antoni Gaudi
Rolf KATZENBACH	07/02/10	11/02/10	Spain		3,190.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Works of Antoni Gaudi
Rodney MELVILLE	14/02/10	20/02/10	Sri Lanka		3,391.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Old Town of Galle and its Fortifications
Bako Rakotomamonjy	23/01/11	31/01/11	Tanzania		2,655.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Zanzibar
Karel BAKKER	08/11/10	11/11/10	Uganda		2,381.00	EUR	Reactive Monitoring	Africa	Tombs of Buganda Kings at Kasubi
Hans CASPARY	01/03/10	06/03/10	Ukraine		2,728.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	L'Viv-The Ensemble of the Historic Centre
Todor KRESTEV	22/06/09	02/07/09	Ukraine		2,754.00	EUR	Reactive Monitoring	Europe and N.America	Kiev
Amir PASIC	22/10/10	31/10/10	Uzbekistan		1,267.00	EUR	Reactive Monitoring	Asia and Pacific	Bukhara
Luis Maria CALVO	16/02/11	21/02/11	Venezuela		2,754.00	EUR	Reactive Monitoring	Latin America & Caribbean	Coro
Susan DENYER	13/01/10	15/01/10	France		1,422.69	EUR	Meeting with AB		
Regina DURIGHELLO	15/09/10	17/09/10	Switzerland		621.96	EUR	Meeting with AB		
Susan DENYER	15/09/10	17/09/10	Switzerland		966.05	EUR	Meeting with AB		
Susan DENYER	04/05/10	06/05/10	Kenya		940.00	EUR	Meeting Periodic Reportinf (Nairobi)		
Susan DENYER	15/11/10	16/11/10	France		624.00	EUR	Operational Guidelines Meeting (Paris)		

IUCN Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
IUCN									
Pierre Galland, Mamadou Sidibe	21/10/10	30/10/10	Benin		3,560.00	CHF	Evaluation mission	Africa	
Geoffroy Mauvais	26/10/10	03/11/10	Kenya		1,790.00	CHF	Evaluation mission	Africa	Kenya Lakes system
Charles Doumenge, Gérard Collin	01/11/10	14/11/10	Congo, Cameroon, CAR		7,720.00	CHF	Evaluation mission	Africa	
Rainer von Brandis, Ameer Abdulla	05/10/10	15/10/10	Australia		9,270.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	Ningaloo Coast
Harald Plachter	25/08/10	01/09/10	China		1,850.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	
Wendy Strahm, Brian Furze	10/10/10	23/10/10	India		7,620.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	
Tarek Abul Hawa, Tilman Jaeger	15/10/10	23/10/10	Iran		1,120.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	
Naomi Doak, Peter Shadie	01/07/10	15/07/10	Japan		3,400.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	Ogasawara Islands
Cristi Nozawa, Bastian Bertzky	27/09/10	02/10/10	Viet Nam		4,310.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	
David Mihalic	07/09/10	15/09/10	Germany		2,690.00	CHF	Evaluation mission	Europe / North America	Ancient Beech Forests of Germany
Wendy Strahm	29/09/10	07/10/10	Senegal		2,190.00	CHF	Evaluation mission	Africa	
Zoe Wilkinson, Kyung Sik Woo	18/09/10	26/09/10	Jordan		5,850.00	CHF	Evaluation mission	Arab States	Wadi Rum PA
Joerg Elbers	04/09/10	12/09/10	Jamaica		2,590.00	CHF	Evaluation mission	Latin America	
Doris Cordero	28/08/10	04/09/10	Colombia		1,930.00	CHF	Evaluation mission	Latin America	Coffee Cultural Landscape
Patrick McKeever, Mohd Shafeea Leman	23/09/11	27/09/11	China		2,490.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	
Pierre Galland, Djafarou Tiomoko	10/10/11	20/10/11	Chad		4,380.00	CHF	Evaluation mission	Africa	
Sarangoo Radnaa, Kyung Sik Woo	21/08/11	31/08/11	Russia		6,080.00	CHF	Evaluation mission	Europe / North America	
Friedemann Schrenk	03/10/11	06/10/11	Israel		1,290.00	CHF	Evaluation mission	Europe / North America	
Wendy Strahm, Tilman Jaeger	17/10/11	21/10/11	Spain		1,400.00	CHF	Evaluation mission	Europe / North America	
German Soler, Jorge Alberto Salas Avila	22/08/11	29/08/11	Mexico		3,440.00	CHF	Evaluation mission	Latin America	
Jerker Tamelander, Kohei Hibino	09/09/11	18/09/11	Palau		7,650.00	CHF	Evaluation mission	Asia Pacific	
Barbara Engels, Souleymane Konate	04/05/11	11/05/10	Senegal	35COM 7A.12	3,070.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Niokolo Koba
Hervé Lethier	May 2010		Russia	35COM 7B.24	3,610.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Western Caucasus
Wendy Strahm	April 2010		Ecuador	35COM 7B.30	4,180.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Galapagos Islands
Marija Zupancic-Vicar, Mariam Ali	03/10/10	11/10/10	Russia	35COM 7B.25	3,590.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Komi Virgin forest
Graeme Worboys	10/09/10	14/09/10	South Africa	35COM 7B.5	3,560.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Vrededorf dome
Tilman Jaeger, Andrew Rhodes	05/12/10	13/12/10	Peru	35COM 7B.34	3,600.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Manu NP
Sue Mainka, Remco van Merm	23/01/11	31/01/11	India	35COM 7A.13	4,540.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Asia Pacific	Manas Wildlife sanctuary
Wendy Stahm	10/01/11	14/01/11	Mexico	35COM 7B.32	2,930.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Monarch Butterfly Biosphere reserve
Josephine Langley	21/02/11	03/03/11	France	35COM 7B.22	4,230.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	New Caledonia
Geoffroy Howard	09/01/11	15/01/11	Zimbabwe	35COM 7B.8	1,740.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Mana Pools
Tilman Jaeger, José-Arturo Santos	01/02/11	09/02/11	Honduras	35COM 7B.31	2,190.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Rio Platano
Hervé Lethier	07/04/11	16/04/11	Indonesia	35COM 7B.16	3,470.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Asia Pacific	THRS
Ed Maltby	22/01/11	27/01/11	USA	35COM 7A.14	2,940.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Everglades
Pedro Rosabal	19/01/11	22/01/11	Spain	35COM 7B.27	1,100.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Donana
Geoff Vincent	24/01/11	03/02/11	Indonesia	35COM 7B.15	3,480.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Asia Pacific	Lorentz NP
Geoffroy Mauvais	23/05/11	31/05/11	Madagascar	35COM 7A.10	1,450.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Atsinanana
Leo Niskanen	30/11/10	08/12/10	Tanzania	35COM 7B.7	-	CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Serengeti
Pedro Rosabal	10/07/11	15/07/11	Russia		5,870.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Lake Baikal
Stig Johansson	10/10/11	14/10/11	Bulgaria		1,310.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Pirin
Paul Dingwall	19/09/11	22/09/11	USA		4,220.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Yellowstone
Graeme Worboys	02/10/11	08/10/11	Italy		4,120.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Dolomites
Tilman Jaeger	21/11/11	24/11/11	Colombia		3,620.00	CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Los Katios
Allen Putney	13/11/11	18/11/11	Mexico			CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Cabo Pulmo
Goran Gugic	TBC		Kenya			CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Lake Turkana
Hervé Lethier	TBC		Russia			CHF	Reactive Monitoring mission	Europe / North America	Golden Mountains of Altai
Hervé Lethier, Youssouph Diedhiou	TBC		Cameroon			CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Dja
Naomi Doak	TBC		Thailand			CHF	Reactive Monitoring mission	Asia Pacific	Dong Phrayayen
Tim Badman	TBC		Australia			CHF	Reactive Monitoring mission	Asia Pacific	GBR
Thora Amend, Alan Monroy Ojeda	TBC		Costa Rica / Panama			CHF	Reactive Monitoring mission	Latin America	Talamanca
	TBC		DRC			CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Salonga
	TBC		Tanzania			CHF	Reactive Monitoring mission	Africa	Ngorongoro
Mariam Ali	12/01/11	14/01/11	DRC		3,390.00	CHF	Unesco Meeting	Africa	
Tim Badman, Tilman Jaeger, Mariam Ali, Christelle Perruchoud, Allen Putney, Joerg Elbers	23/07/10	05/08/10	Brasil		23,600.00	CHF	34th session of the WH Committee	Latin America	
Tim Badman			UK		220.00	CHF	Meeting with WCMC	Europe / North America	
Tim Badman			Namibia		800.00	CHF	Periodic reporting	Africa	
Leo Niskanen			Namibia		2,450.00	CHF	Periodic reporting	Africa	
Tim Badman			France		550.00	CHF	AB meeting	Europe / North America	
Mariam Ali			France		400.00	CHF	AB meeting	Europe / North America	

IUCN Missions and Travel completed in 2010-2011 and financed under the World Heritage Fund

Name of Traveler	Begins on	Ends on	Country	Committee Decision	Total Cost	Curr.	Mission Purpose	Region	World Heritage Site
IUCN									
Tim Badman	April 2010		Thailand		310.00	CHF	Unesco Bangkok meeting	Asia Pacific	
Tim Badman	December 2010		Bahrain		3,300.00	CHF	Unesco meeting	Arab States	
Tim Badman, Tilman Jaeger, Mariam Ali, Christelle Perruchoud, Allen Putney, Remco van Merm, Youssouph Diedhiou, Haifaa	17/06/11	29/06/11	France		20,300.00	CHF	35th session of the WH Committee	Europe / North America	
Tim Badman, Mariam Ali, Remco van Merm	January 2011		France		2,400.00	CHF	AB meeting	Europe / North America	
Tim Badman, Mariam Ali, Tilman Jaeger	September 2011		Italy		3,250.00	CHF	AB meeting	Europe / North America	
Leticia Leitao			China		120.00	CHF	Periodic reporting - cancelled	Asia Pacific	
Leticia Leitao	30/05/10	07/06/10	India		1,720.00	CHF	Periodic reporting	Asia Pacific	
Naomi Doak			India		2,800.00	CHF	Periodic reporting	Asia Pacific	
Tilman Jaeger	February 2011		France		450.00	CHF	Completeness check	Europe / North America	
Tatjana Pushkarsky			Norway		400.00	CHF	WH and Human Rights workshop	Europe / North America	
Tim Badman	February 2011		South Africa		560.00	CHF	Periodic reporting	Africa	
Tim Badman, Tilman Jaeger, Mariam Ali	November 2011		France		1,090.00	CHF	Unesco General Assembly	Europe / North America	
Gonzalo Oviedo	November 2011		France		400.00	CHF	Unesco meeting on human rights	Europe / North America	
Tim Badman	March 2011		India		845.00	CHF	Cancelled meeting	Asia Pacific	
Tim Badman	December 2011		Korea		1,700.00	CHF	Periodic reporting	Asia Pacific	
Pierre Galland	September 2011		Malta		320.00	CHF	Periodic reporting	Europe / North America	

ANNEXE IV

**États financiers relatifs au Fonds du patrimoine mondial
pour la période du 1^{er} janvier 2012 au 31 mars 2012
préparés par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO**



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Memo

BFM/FRA/2012/360
31 May 2012

To: DIR/WHC

From: BFM/FRA

Subject: **WHF Financial Report**

Please find enclosed the Financial Statement for the period 1st January 2012 to 31st March 2012 for the above-mentioned Fund.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ebrima Sarr'.

Ebrima Sarr

cc: BFM/BMR
WHC/AO
CLT/AO
CLT/EO

UNESCO

WORLD HERITAGE FUND

STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE AND CHANGES IN RESERVES AND FUND BALANCES
FOR THE PERIOD 1 JANUARY 2012 TO 31 MARCH 2012

(EXPRESSED IN US DOLLARS)

	Programme Activities*	Earmarked Activities	Emergency Reserve Fund	Total at 31.03.2012	Year 2010
INCOME					
Assessed contributions:					
Compulsory	1,951,632	-	-	1,951,632	1,950,479
Voluntary	464,577	-	-	464,577	1,122,028
Total assessed contributions	2,416,209	-	-	2,416,209	3,072,507
Other income:					
Interest	13,872	-	-	13,872	24,370
Earmarked	-	110,318	-	110,318	978,880
Other and Non-earmarked	13,404	-	-	13,404	31,149
Online donations - General	4,143	-	-	4,143	-
Online donations - Map	767	-	-	767	-
Total other income	32,186	110,318	-	142,504	1,034,399
TOTAL INCOME	2,448,395	110,318	-	2,558,713	4,106,906
Disbursements					
Provision on unliquidated obligations	58,142	268,631	-	326,773	2,687,290
	530,163	132,226	-	662,389	2,564,434
TOTAL EXPENDITURE	588,305	400,857	-	989,162	5,251,724
Schedule 1.1					
EXCESS (SHORTFALL) OF INCOME OVER EXPENDITURE	1,860,090	(290,539)	-	1,569,551	(1,144,818)
Savings on prior years' obligations and other adjustments	6,071	13,914	-	19,985	178,378
Funds related to the carry over of the 2004-2007 International Assistance budget (IAC)	1,257	-	-	1,257	697
Funds related to the carry over of the 2008-2009 International Assistance budget (IAC)	-	-	-	-	(148,154)
Funds related to the carry over of the 2010-2011 International Assistance budget (IAC)	(10,969)	-	-	(10,969)	-
Reserves and fund balances, beginning of the period	1,803,970	2,551,186	106,915	4,462,071	5,017,213
Reserves and fund balances, end of the period	3,660,419	2,274,561	106,915	6,041,895	3,903,316

* The provision for exchange rate fluctuation is included in the Programme Activities

UNESCO

WORLD HERITAGE FUND

SCHEDULE OF APPROPRIATIONS AND EXPENDITURE
AS AT 31 MARCH 2012

(EXPRESSED IN US DOLLARS)

	Allocation 2012/2013	Allotment 2012	Disbursements 2012	Unliquidated Obligations	Total Expenditure
A. STRENGTHENING THE PROTECTION OF WORLD HERITAGE CAPACITY					
<u>Action 1: SUPPORT TO THE WORLD HERITAGE GOVERNING BODIES</u>					
<u>1.1. Organisation of meetings</u>					
<u>1.1.4. World Heritage Committees</u>					
1.1.4. Attendance at meetings by Committee members-2012	60,000	60,000	-	-	-
1.1.4. Attendance at meetings by Committee members-2013	60,000	-	-	-	-
<u>1.1.7. Meetings with Advisory Bodies</u>	15,000	9,000	-	-	-
<u>1.1.8. Evaluation Services for Advisory Bodies</u>					
<u>1.1.8a. ICOMOS.</u>					
. Advisory Services	1,516,786	910,072	-	-	-
. Reactive monitoring missions	583,039	349,823	-	-	-
<u>1.1.8b. IUCN</u>					
. Advisory Services	1,233,940	740,364	-	306,777	306,777
. Reactive monitoring missions	588,220	352,932	-	141,843	141,843
. Training activities	67,555	40,533	-	-	-
<u>1.1.8c. ICCROM</u>					
. Advisory Services	188,000	112,800	-	-	-
. Reactive monitoring missions	18,500	11,100	-	-	-
. Training activities	139,000	83,400	-	-	-
<u>1.1.9. Cooperation with other Conventions & Organisations</u>	10,165	6,099	-	-	-
<u>1.3. Information Management</u>					
1.3.1. Information Management System	95,000	57,000	-	-	-
Sub-Total Action 1	4,575,205	2,733,123	-	448,620	448,620
<u>ACTION 2 : IDENTIFICATION, MANAGEMENT AND PROMOTION OF WORLD HERITAGE</u>					
<u>2.1. Credibility of the World Heritage List</u>					
2.1.2. Retrospective inventory	130,000	65,000	14,525	-	14,525
<u>2.2. Conservation of World Heritage Properties</u>					
<u>2.2.1. Periodic Reporting</u>					
. Europe & North America	213,000	127,800	-	-	-
. Latin America & Caribbean	100,000	60,000	6,312	26,658	32,970
<u>2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring</u>	220,000	132,000			
. Global			-	-	-
. Africa			1,882	3,534	5,416
. Arab States			1,166	-	1,166
. Asia			136	542	678
. Pacific			-	5,994	5,994
. Europe & North America			-	-	-
. Central and Eastern Europe			-	2,530	2,530
. Latin America			2,142	2,860	5,002
. Caribbean			-	-	-
<u>2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting</u>					
. Africa	100,000	60,000	-	-	-
. Arab States	50,000	30,000	-	-	-
. Palestinian Authorities	50,000	30,000	-	-	-
. Asia and Pacific	50,000	30,000	-	-	-
. Europe & North America	50,000	30,000	-	-	-
. Latin America & Caribbean	50,000	30,000	-	-	-
<u>2.2.4. Sites in danger</u>	100,000	60,000			
. Global Reserve			-	-	-
. Africa			-	-	-
. Arab States			-	-	-
. Asia & Pacific			-	-	-

	Allocation 2012/2013	Allotment 2012	Disbursements 2012	Unliquidated Obligations	Total Expenditure
. Europe & North America			-	-	-
. Central & Eastern Europe			-	-	-
. Latin America & Caribbean			-	-	-
2.2.5. International Assistance	600,000	360,000			
<i>International Assistance - Preparatory</i>					
. Global			-	-	-
. Global Reserve			-	-	-
. Africa			-	-	-
. Arab States			-	-	-
. Asia			-	-	-
. Pacific			-	-	-
. Europe & North America			-	-	-
. Central & Eastern Europe			-	-	-
. Latin America			-	-	-
. Caribbean			-	29,635	29,635
<i>International Assistance-Conservation and Management</i>					
. Global			-	-	-
. Global Reserve			-	-	-
. Africa			-	-	-
. Arab States			-	-	-
. Asia			-	-	-
. Pacific			-	-	-
. Europe & North America			-	-	-
. Central & Eastern Europe			-	-	-
. Latin America			-	-	-
. Caribbean			-	-	-
<u>2.3. Capacity Building in States Parties</u>					
2.3.1. Education and World Heritage					
. World Heritage in Young Hands / Education Programme	100,000	60,000	134	8,512	8,646
<u>2.4. Public Awareness, Involvement & Support for World Heritage through Communication</u>					
2.4.2. Awareness (& 40th Anniversary) and Publications (& Basic Texts)	170,000	102,000			
. World Heritage Review			-	997	997
. World Heritage Desk Diary			-	-	-
. World Heritage Basic Texts			-	-	-
. Others-Cards WH Maps etc.			31,511	-	31,511
. 40th Anniversary			-	-	-
. Maps Online Donations			334	281	615
2.4.3. World Heritage Resource Manuals	50,000	30,000	-	-	-
Sub-Total Action 2	2,033,000	1,206,800	58,142	81,543	139,685
Total A.	6,608,205	3,939,923	58,142	530,163	588,305
B. Earmarked activities	400,857	400,857			
Promotional			128,397	16,384	144,781
Other			140,234	115,842	256,076
Total B.	400,857	400,857	268,631	132,226	400,857
C. Emergency reserve fund	400,000	240,000	-	-	-
D. Provision for exchange rate fluctuation	400,000	240,000	-	-	-
TOTAL (A + B + C + D)	7,809,062	4,820,780	326,773	662,389	989,162

UNESCO

WORLD HERITAGE FUND

STATEMENT OF ASSETS, LIABILITIES, RESERVES AND FUND BALANCES
AS AT 31 MARCH 2012

(EXPRESSED IN US DOLLARS)

	<u>31.03.2012</u>	<u>31.12.2010</u>
<u>Assets:</u>		
Cash and term deposits	6,381,125	6,687,206
Compulsory assessed contributions receivable from States Parties	<u>1,348,579</u>	<u>145,883</u>
Total Assets	<u>7,729,704</u>	<u>6,833,089</u>
<u>Liabilities:</u>		
Unliquidated obligations - current biennium	662,389	2,564,434
Unliquidated obligations - previous years	951,280	250,968
Unliquidated obligations International Assistance carry over	33,142	81,104
Contributions received in advance	40,998	33,267
Total liabilities	<u>1,687,809</u>	<u>2,929,773</u>
Reserves and fund balances:		
Contingency reserve	1,000,000	1,000,000
Emergency reserve fund	106,915	-
Earmarked activities	2,274,561	2,365,436
Operating reserves	<u>2,660,419</u>	<u>537,880</u>
Total reserves and fund balances	<u>6,041,895</u>	<u>3,903,316</u>
Total liabilities, reserves and fund balances	<u>7,729,704</u>	<u>6,833,089</u>

UNESCO
WORLD HERITAGE FUND
STATEMENT OF CASH FLOWS
FOR THE PERIOD 1 JANUARY 2012 TO 31 MARCH 2012
(EXPRESSED IN US DOLLARS)

	Programme Activities	Earmarked	ERF	Total
Cash at beginning of the period	2,886,048	2,683,158	311,521	5,880,727
INFLOW				
Cash received from States Parties - Compulsory	475,892	-	-	475,892
Cash received from States Parties - Voluntary	464,577	-	-	464,577
Other income:				
Interest	13,872	-	-	13,872
Earmarked	-	110,318	-	110,318
Other and Non-earmarked	13,404	-	-	13,404
Online donations - General	4,143	-	-	4,143
Online donations - Map	767	-	-	767
Total	972,655	110,318	-	1,082,973
OUTFLOW				
Total Programme Cash Disbursed 2012/2013	58,142	268,631	-	326,773
Payments related to prior biennia	186,261	27,467	35,253	248,981
Payments related to the carry over of the previous biennia				
International Assistance budget	6,821	-	-	6,821
Total	251,224	296,098	35,253	582,575
EXCESS (SHORTFALL) of Cash Inflows over Outflows	721,431	(185,780)	(35,253)	500,398
Transfers	-	-	-	-
Cash at the end of the period	3,607,479	2,497,378	276,268	6,381,125
Availability of Cash				
Amount blocked under Contingency Reserves	1,000,000	-	-	1,000,000
Amount "Available"	2,607,479	2,497,378	276,268	5,381,125
	3,607,479	2,497,378	276,268	6,381,125

THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 March 2012 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2012
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/11	Contributions 2012	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/12 - 31/03/2012	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions Impayées 2012	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/03/2012	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/03/2012	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/12	Last Payment
1	Afghanistan		131	131						Feb-2012
2	Albania	-69	327			258	258		258	Jun-2011
3	Algeria	-4,169	4,179			10	10		10	Dec-2011
4	Andorra	229	229		229	229	458		458	May-2010
5	Angola	-761	327					-434	-434	Jul-2006
6	Antigua and Barbuda	3,938	65		3,938	65	4,003		4,003	
7	Argentina	-5,331	9,371			4,040	4,040		4,040	Jun-2011
8	Armenia	278	163		278	163	441		441	Apr-2003
9	Australia	-63,112	63,112							Dec-2011
10	Austria		27,785	27,785						Jan-2012
11	Azerbaijan		490			490	490		490	Feb-2011
12	Bahrain		1,273			1,273	1,273		1,273	Sep-2011
13	Bangladesh		327	327						Feb-2012
14	Barbados		261			261	261		261	Oct-2011
15	Belarus		1,371			1,371	1,371		1,371	May-2011
16	Belgium	-735	35,099	6,764		27,600	27,600		27,600	Feb-2012
17	Belize		33			33	33		33	Oct-2011
18	Benin	-7	98			91	91		91	Sep-2011
19	Bhutan	33	33		33	33	66		66	Apr-2010
20	Bolivia, Plurinational State of		229			229	229		229	Aug-2011
21	Bosnia and Herzegovina		457			457	457		457	Sep-2011
22	Botswana		588			588	588		588	May-2011
23	Brunei Darussalaam		1,039			1,039	1,039		1,039	
24	Burkina Faso	-1,182	98					-1,084	-1,084	Nov-2003
25	Burundi	4,526	33		4,526	33	4,559		4,559	
26	Cambodia	-98	98							Oct-2011
27	Cameroon	-5,496	359					-5,137	-5,137	Aug-2009
28	Canada	-104,741	104,741							Dec-2011
29	Central African Republic	-2,309	33					-2,276	-2,276	Mar-2006
30	Chad		65			65	65		65	May-2011
31	Chile		7,705	7,705						Jan-2012
32	China		104,154			104,154	104,154		104,154	Jul-2011
33	Colombia		4,702	4,702						Mar-2012
34	Comoros	98	33		98	33	131		131	Oct-2003
35	Congo	-13	98			85	85		85	Oct-2006
36	Cook Islands	-33	33							Oct-2011
37	Costa Rica	-988	1,110			122	122		122	Oct-2011
38	Côte d'Ivoire	-2,058	327					-1,731	-1,731	Jul-2011
39	Croatia		3,167	3,167						Feb-2012
40	Cuba		2,318			2,318	2,318		2,318	Jul-2011
41	Cyprus		1,502			1,502	1,502		1,502	Apr-2011
42	Czech Republic		11,395	11,395						Feb-2012
43	Democratic People's Republic of Korea	-15	229			214	214		214	Feb-2011
44	Democratic Republic of the Congo		98			98	98		98	Sep-2011
45	Djibouti	-10	33			23	23		23	Oct-2011
46	Dominica	130	33		130	33	163		163	Apr-2007
47	Dominican Republic	4,256	1,371		4,256	1,371	5,627		5,627	May-2008
48	Ecuador		1,306			1,306	1,306		1,306	Mar-2011
49	Egypt		3,069			3,069	3,069		3,069	Mar-2011
50	El Salvador	620	620		620	620	1,240		1,240	May-2011
51	Equatorial Guinea	408	261		408	261	669		669	
52	Eritrea	33	33	66						Mar-2012
53	Estonia		1,306	1,306						Jan-2012
54	Ethiopia		261	251		10	10		10	Feb-2012
55	Fiji	-198	131					-67	-67	May-2011
56	Finland	194	18,480	18,535		139	139		139	Jan-2012
57	Gabon	-62	457			395	395		395	Oct-2011
58	Gambia	-98	33					-65	-65	Apr-2011
59	Georgia	-1,473	196					-1,277	-1,277	
60	Ghana		196			196	196		196	Aug-2011
61	Greece		22,561			22,561	22,561		22,561	Apr-2011
62	Grenada		33			33	33		33	Oct-2011
63	Guatemala		914			914	914		914	Jun-2011
64	Guinea	188	65		188	65	253		253	Apr-2006
65	Guinea-Bissau	130	33		130	33	163		163	Feb-2007
66	Guyana		33			33	33		33	Mar-2011
67	Haiti	319	98		319	98	417		417	Sep-2007
68	Honduras	30	261		30	261	291		291	Nov-2011
69	Hungary		9,501	9,501						Feb-2012
70	Iceland		1,371			1,371	1,371		1,371	May-2011
71	India		17,435			17,435	17,435		17,435	Sep-2011
72	Indonesia		7,771	7,771						Feb-2012
73	Iran, Islamic Republic of	-94	7,607			7,513	7,513		7,513	Mar-2011
74	Iraq	-1,028	653					-375	-375	Dec-2011
75	Ireland		16,260	16,260						Jan-2012
76	Israel		12,538			12,538	12,538		12,538	Mar-2011
77	Italy		163,250			163,250	163,250		163,250	Aug-2011
78	Jamaica		457			457	457		457	Sep-2011
79	Japan		409,137			409,137	409,137		409,137	Jul-2011
80	Jordan		457			457	457		457	Jun-2011
81	Kazakhstan	-2,481	2,481	-2,499	18	2,481	2,499		2,499	Aug-2011
82	Kenya	28	392	392		28	28		28	Feb-2012



THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 March 2012 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2012
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

	States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/11	Contributions 2012	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/12 - 31/03/2012	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions impayées 2012	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/03/2012	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/03/2012	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/12	Last Payment
83	Kiribati		33			33	33		33	Oct-2011
84	Kuwait		8,587	8,587						Feb-2012
85	Kyrgyzstan	33	33			33	66		66	Dec-2010
86	Lao People's Democratic Republic		33	33						Feb-2012
87	Latvia		1,241	1,241						Jan-2012
88	Lebanon	2,154	1,077	2,154		1,077	1,077		1,077	Mar-2012
89	Lesotho	-24	33	9						Mar-2012
90	Liberia	-52	33					-19	-19	Oct-2011
91	Libya	-29,589	4,212					-25,377	-25,377	Feb-2011
92	Lithuania		2,122			2,122	2,122		2,122	Nov-2011
93	Luxembourg		2,939	2,939						Mar-2012
94	Madagascar		98			98	98		98	Apr-2011
95	Malawi	-14	33			19	19		19	Nov-2011
96	Malaysia		8,260	8,260						Feb-2012
97	Maldives	33	33		33	33	66		66	May-2010
98	Mali	-15	98			83	83		83	Mar-2011
99	Malta		555			555	555		555	Mar-2011
100	Marshall Islands	192	33		192	33	225		225	Feb-2005
101	Mauritania	-231	33					-198	-198	Feb-2012
102	Mauritius		359	359						Jan-2012
103	Mexico		76,923	76,923						Mar-2012
104	Micronesia	254	33		254	33	287		287	Feb-2011
105	Monaco		98			98	98		98	Jun-2010
106	Mongolia	65	65		65	65	130		130	Jun-2010
107	Montenegro		131	121		10	10		10	Feb-2012
108	Morocco		1,894			1,894	1,894		1,894	Apr-2011
109	Mozambique	-8	98			90	90		90	Oct-2011
110	Myanmar	-8	196			188	188		188	Nov-2011
111	Namibia		261	261						Feb-2012
112	Nepal	-58	196			138	138		138	Jul-2011
113	Netherlands	10	60,566		10	60,566	60,576		60,576	Jun-2011
114	New Zealand		8,913			8,913	8,913		8,913	Oct-2011
115	Nicaragua	322	98		322	98	420		420	Oct-2007
116	Niger		65			65	65		65	Jul-2011
117	Nigeria		2,547			2,547	2,547		2,547	Mar-2011
118	Niue	149	33		149	33	182		182	Jun-2007
119	Pakistan	-133	2,677			2,544	2,544		2,544	Apr-2011
120	Palau		33			33	33		33	Oct-2011
121	Panama	718	718		718	718	1,436		1,436	Apr-2011
122	Papua New Guinea	256	65		256	65	321		321	Aug-2007
123	Paraguay	33	229		33	229	262		262	Jun-2011
124	Peru		2,939			2,939	2,939		2,939	Nov-2011
125	Philippines	13	2,939	2,925		27	27		27	Feb-2012
126	Poland		27,034	27,034						Feb-2012
127	Portugal		16,684	8,413		8,271	8,271		8,271	Feb-2012
128	Qatar		4,408			4,408	4,408		4,408	Sep-2011
129	Republic of Korea		73,789	73,789						Feb-2012
130	Romania		5,779	5,779						Jan-2012
131	Russian Federation		52,305	52,305						Feb-2012
132	Rwanda		33	33						Feb-2012
133	Saint Kitts and Nevis	130	33		130	33	163		163	May-2007
134	Saint Lucia	33	33		33	33	66		66	Mar-2010
135	Saint Vincent and the Grenadines	-33	33							Dec-2011
136	Samoa		33			33	33		33	Mar-2011
137	San Marino		98	98						Mar-2012
138	Sao Tome and Principe	167	33		167	33	200		200	Mar-2012
139	Saudi Arabia		27,100			27,100	27,100		27,100	Oct-2011
140	Senegal	-664	196					-468	-468	Aug-2011
141	Serbia		1,208			1,208	1,208		1,208	Jun-2011
142	Seychelles	65	65	124		6	6		6	Feb-2012
143	Sierra Leone	-97	33					-64	-64	May-2005
144	Slovakia		4,636			4,636	4,636		4,636	Jan-2011
145	Slovenia	3,363	3,363		3,363	3,363	6,726		6,726	Oct-2011
146	Solomon Islands		33			33	33		33	Jul-2011
147	Spain		103,729			103,729	103,729		103,729	Jul-2011
148	Sri Lanka		620	620						Mar-2012
149	Sudan	-35	327			292	292		292	Sep-2011
150	Suriname		98			98	98		98	Feb-2011
151	Swaziland	196	98		196	98	294		294	Jun-2009
152	Sweden		34,740	34,740						Jan-2012
153	Switzerland	-43	36,895	36,827		25	25		25	Feb-2012
154	Syrian Arab Republic		816			816	816		816	May-2011
155	Tajikistan		65			65	65		65	Mar-2011
156	Thailand		6,824			6,824	6,824		6,824	May-2011
157	The Former Yugoslav Republic of Macedonia		229	229						Feb-2012
158	Togo	-264	33					-231	-231	Dec-2011
159	Tonga		33			33	33		33	Jul-2011
160	Trinidad and Tobago	4,614	1,437	6,051						Mar-2012
161	Tunisia	36	980		36	980	1,016		1,016	Apr-2011
162	Turkey		20,145			20,145	20,145		20,145	Jul-2011
163	Turkmenistan		849			849	849		849	Mar-2011



THE WORLD HERITAGE FUND

Statement of Compulsory Contributions at 31 March 2012 / Etat des contributions obligatoires au 31 mars 2012
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/12/11	Contributions 2012	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/12 - 31/03/2012	Unpaid contributions prior years / contributions impayées années antérieures	Unpaid contributions / Contributions impayées 2012	Total unpaid contributions at / Contributions Impayées au 31/03/2012	Advance Contributions at / Contributions (avances) au 31/03/2012	Total unpaid (Advance) contributions at / Contributions Impayées (avances) au 31/03/12	Last Payment
164 Uganda		196			196	196		196	May-2011
165 Ukraine		2,841			2,841	2,841		2,841	Nov-2011
166 United Arab Emirates		12,766			12,766	12,766		12,766	Oct-2011
167 United Kingdom		215,653			215,653	215,653		215,653	Apr-2011
168 United Republic of Tanzania	25	261		25	261	286		286	Jun-2011
169 Uruguay		882	882						Mar-2012
170 Uzbekistan		327	327						Feb-2012
171 Vanuatu	66	33		66	33	99		99	Jan-1900
172 Venezuela, Bolivarian Republic of	20,537	10,252	10,000	10,537	10,252	20,789		20,789	Jan-2012
173 Viet Nam		1,077	1,077						Mar-2012
174 Yemen	20	327		20	327	347		347	Feb-2011
Socialist Fed. Rep. of Yugoslavia	12,979			12,979		12,979		12,979	
175 Zambia	-2,326	131					-2,195	-2,195	
176 Zimbabwe	98	98	196						Mar-2012
TOTAL	-168,156	1,951,632	475,895	44,818	1,303,761	1,348,579	-40,998	1,307,581	

Statement of Voluntary Contributions at 31 March 2012
Etat des contributions volontaires au 31 mars 2012
(Expressed in US Dollars / Exprimé en Dollars EU)

States Parties	1% of 2012 Contribution to the Regular Budget	Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2012 - 31/03/2012	Total Collections Between / Sommes reçues entre 01/01/2012 - 31/03/2012	Etats Parties	Last Payment
1 Brazil	52,599			Brésil	Dec-2011
2 Bulgaria	1,241			Bulgarie	Feb-2011
3 Cape Verde	33			Cap-Vert	
4 Denmark	24,030			Danemark	Sep-2011
5 France	199,949	199,949	199,949	France	Mar-2012
6 Germany	261,820	261,820	261,820	Allemagne	Jan-2012
7 Holy See	33			Saint-Siège	Apr-2007
8 Norway	28,438			Norvège	Mar-2011
9 Oman	2,808	2,808	2,808	Oman	Mar-2012
10 Republic of Moldova	65			République de Moldavie	Nov-2006
11 South Africa	12,570			Afrique du Sud	Oct-2011
12 United States of America	718,300			Etats-Unis d'Amérique	Oct-2011
TOTAL	1,301,886	464,577	464,577	TOTAL	



ANNEXE V

**Proposition pour un budget révisé pour l'exercice biennal 2012-2013
pour le Fonds du patrimoine mondial incluant le budget révisé des
Organisations consultatives (ICCROM, ICOMOS et UICN)**

AXE D'ACTION 1: PROTÉGER ET CONSERVER LE PATRIMOINE CULTURELS ET NATURELS PAR LA MISE EN ŒUVRE EFFECTIVE DE LA CONVENTION DE 1972	Fonds du patrimoine mondial Budget approuvé 2012-2013 dollars EU	Fonds du patrimoine mondial Proposition de Budget révisé 2012-2013 dollars EU	Reduction %
Action 1: Soutien aux organes directeurs du patrimoine mondial			
1.1. Organisation des réunions	4,480,205	4,015,040	-10.38%
1.1.4. Comités du patrimoine mondial	120,000	60,000	-50.00%
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité-2012	60,000	30,000	-50.00%
1.1.4. Participation aux réunions des membres du Comité-2013	60,000	30,000	-50.00%
1.1.7. Réunions avec les Organisations consultatives	15,000	10,000	-33.33%
1.1.8. Services d'évaluation des Organisations consultatives	4,335,040	3,935,040	-9.23%
1.1.8a. ICOMOS.	2,099,825	1,857,731	-11.53%
. Services consultatifs	1,516,786	1,356,112	-10.59%
. Missions de suivi réactif	583,039	501,619	-13.96%
1.1.8b. UICN	1,889,715	1,759,644	-6.88%
. Services consultatifs	1,233,940	1,156,506	-6.28%
. Missions de suivi réactif	588,220	603,138	2.54%
. Activités de formation	67,555	0	-100.00%
1.1.8c. ICCROM	345,500	317,665	-8.06%
. Services consultatifs	188,000	186,734	-0.67%
. Missions de suivi réactif	18,500	22,507	21.66%
. Activités de formation	139,000	108,424	-22.00%
1.1.9. Coopération avec d'autres Conventions & Organisations	10,165	10,000	-1.62%
1.3. Gestion de l'information	95,000	50,000	-47.37%
1.3.1. Système de gestion de l'information	95,000	50,000	-47.37%
TOTAL Action 1	4,575,205	4,065,040	-11.15%
Action 2 : Identification, gestion et promotion du patrimoine mondial			
2.1. Crédibilité de la Liste du patrimoine mondial	130,000	83,165	-36.03%
2.1.2. Inventaire rétrospectif	130,000	83,165	-36.03%
2.2. Conservation des biens du patrimoine mondial	1,583,000	960,000	-39.36%
2.2.1. Rapports périodiques	313,000	300,000	-4.15%
. Europe et Amérique du Nord	213,000	200,000	-6.10%
. Amérique latine et Caraïbes	100,000	100,000	0.00%
2.2.2. Suivi réactif et renforcé	220,000	200,000	-9.09%
. Global			
. Afrique			
. Etats arabes			
. Asie			
. Pacifique			
. Europe et Amérique du Nord			
. Europe centrale et orientale			
. Amérique latine			
. Caraïbes			
2.2.3. Programmes régionaux faisant suite aux Rapports périodiques	350,000	0	-100.00%
. Afrique 2012-2013	100,000	0	-100.00%
. Etats arabes	50,000	0	-100.00%
. Autorités palestiniennes	50,000	0	-100.00%
. Asie et Pacifique	50,000	0	-100.00%
. Europe et Amérique du Nord	50,000	0	-100.00%
. Amérique latine et Caraïbes	50,000	0	-100.00%
2.2.4. Sites en péril	100,000	60,000	-40.00%
. Réserve globale			
. Afrique			
. Etats arabes			
. Asie et Pacifique			
. Europe et Amérique du Nord			
. Europe centrale et orientale			
. Amérique latine et Caraïbes			

AXE D'ACTION 1: PROTÉGER ET CONSERVER LE PATRIMOINE CULTURELS ET NATURELS PAR LA MISE EN ŒUVRE EFFECTIVE DE LA CONVENTION DE 1972	Fonds du patrimoine mondial Budget approuvé 2012-2013 dollars EU	Fonds du patrimoine mondial Proposition de Budget révisé 2012-2013 dollars EU	Reduction %
2.2.5. Assistance internationale	600,000	400,000	-33.33%
2.2.5.1. AI - Préparatoire & Conservation et gestion			
. Global			
. Réserve globale			
. Afrique			
. Etats arabes			
. Asie			
. Pacifique			
. Europe et Amérique du Nord			
. Europe centrale et orientale			
. Amérique latine			
. Caraïbes			
2.3. Renforcement des capacités dans les États parties	100,000	50,000	-50.00%
2.3.1. Education et patrimoine mondial	100,000	50,000	-50.00%
. Patrimoine mondial dans les mains des Jeunes/Programme Education	100,000	50,000	-50.00%
2.4. Sensibilisation, participation et soutien du public au patrimoine mondial à travers la Communication	220,000	50,000	-77.27%
2.4.2. Sensibilisation (& 40e anniversaire) & Publications (& Textes fondamentaux)	170,000	50,000	-70.59%
. Revue du patrimoine mondial			
. Agenda du patrimoine mondial			
. Patrimoine mondial Textes fondamentaux			
. Autres-cartes, cartes du PM etc.			
2.4.3. Manuels de référence du patrimoine mondial	50,000	0	-100.00%
TOTAL Action 2	2,033,000	1,143,165	-43.77%
GRAND TOTAL (Action 1+ Action 2)	6,608,205	5,208,205	-21.19%
Assistance internationale - Urgence	400,000	400,000	
Provision pour fluctuation du taux de change	400,000	400,000	
GRAND TOTAL (Y COMPRIS ASSISTANCE INTERNATIONALE - URGENCE ET PROVISION POUR FLUCTUATION DU TAUX DE CHANGE)	7,408,205	6,008,205	

**REVISED Budget Request for ICCROM to the World Heritage Committee for the
Biennium 2012 – 2013 (revised February 2012)**

ADVISORY AND CAPACITY BUILDING SERVICES

ICCRUM contracts with the World Heritage Centre are denominated in Euros. The US Dollar amounts below are based on an exchange rate of EUR 0.763 to USD 1 (February 2012)

	Amount Requested 2012 – 2013 (US\$)		
	2012	2013	Total
A. PROFESSIONAL SERVICES			
<p>ICCRUM professional services includes preparation of Committee documents and reports; participation in Committee sessions, Advisory Bodies meetings, periodic reporting meetings, and other meetings to be identified; evaluation of international assistance; reactive monitoring and reinforced monitoring missions; preparation of State of Conservation reports; organization of Committee Orientation sessions; and other activities in favor of the Convention. ICCROM contributes approximately an additional US\$ 275,000 per biennium of its own staff time to Advisory Services.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> • ICCROM Professional Services 	42,000 (€32,046)	42,000 (€32,046)	84,000 (€64,092)
Subtotal ICCROM Professional Services			84,000 (€64,092)
B. PARTICIPATION IN MEETINGS			
<p>Participation in meetings includes Committee meetings, Advisory Bodies meetings, SoC preparation meetings, and other meetings and missions as agreed. This budget request takes into account 22 missions in total per biennium (11 per year).</p>			
Subtotal Participation in Meetings	33,287 (€25,398)	37,000 (€28,231)	70,287 (€53,629)
C. REACTIVE / REINFORCED MONITORING			
<p>Participation in reactive monitoring missions is undertaken by ICCROM Staff and by external collaborators of ICCROM. It is foreseen that ICCROM will participate in a maximum of 4 missions per biennium (2 per year).</p>			
Subtotal Reactive/Reinforced Monitoring	12,963 (€9890)	9,250 (€7,058)	22,213 (€16,948)
D. ADMINISTRATIVE SERVICES			
<ul style="list-style-type: none"> • Administration of contracts, financial follow-up and reporting 	15,000 (€11,445)	15,000 (€11,445)	30,000 (€22,890)
Subtotal Administrative Services			30,000 (€22,890)

E. WORLD HERITAGE CAPACITY BUILDING			
1. Implementation, coordination, and monitoring of the World Heritage Capacity Building Strategy including: <ul style="list-style-type: none"> • monitoring of capacity building activities across the World Heritage system • coordination with other Advisory Bodies, the World Heritage Centre, and other partners on capacity building issues • development of indicators to measure the success of implementation of the 10 goals of the strategy over time • undertaking of fundraising activities in favor of the implementation of the strategy • attendance at meetings at the regional level for the development of regional training strategies and programmes • updating of the ICCROM training database to include activities specifically related to World Heritage Capacity Building • implementation of World Heritage capacity building activities within the framework of the World Heritage Capacity Building Strategy • development of an annotated bibliography of existing capacity building materials useful for the conservation and management of World Heritage properties to allow for more easy access by States Parties • implementation of an annual review meetings of the Capacity Building Task Force 	31,500 (€24,035)	31,500 (€24,035)	63,000 (€48,070)
2. Implementation of one pilot capacity building activity related to a key conservation or management issue resulting from an analysis of State of Conservation Reports (for example, “Development of Desired State of Conservation”, “Documentation of Management Systems”, “Implementation of Heritage Impact Assessments”, or another theme)		9,000 (€6,867)	9,000 (€6,867)
3. Special Workshop on “Sustainable Conservation at World Heritage Properties” linked to ICCROM’s <i>Conservation of the Built Heritage</i> course	34,000 (€25,942)		34,000 (€25,942)
5. Preparation of Committee Orientation Sessions	500 (€382)	500 (€382)	1,000 (€764)
Subtotal World Heritage Capacity Building			107,000 (€81,643)
TOTAL			313,500 (€239,202)

ICOMOS activities in support of the World Heritage Convention

Budget proposal Biennium 2012-2013

Revised Draft at 9 May 2012 including 8,49% of cut (€129 802)

	Total Biennium 2012-2013			Total Biennium With cut			
	A	B	C	D	E=D-A	F	
	2012	2012	2013	Cut	Cut%		
A. Advisory services	Sub-total	1,130,007	521,227	544,806	1,066,033	-63,974	-5.66%
Professional Support	Sub-total	363,730	175,704	178,340	354,044	-9,686	-2.66%
Director General	0	0	0	0	0	0	
WH Programme Director (5 person months)	71,490	35,743	36,279	72,022	532		
Senior Programme Officer (2 person months)	12,292	0	0	0	-12,292		
WH Programme Senior Specialist (12 person months)	141,768	70,880	71,944	142,824	1,056		
WH Programme Specialist (12 person months)	95,136	47,560	48,273	95,833	697		
WH Programme Assistant (6 person months)	43,044	21,521	21,844	43,365	321		
Interns (12 person months reduced to 0 month)	0	0	0	0	0		
Network Involvement	Sub-total	350,812	137,040	151,656	288,696	-62,116	-17.71%
National and International Committees, desk reviews (reduced to 15 reports/year) (at 200€)	15,600	3,000	3,000	6,000	-9,600	-61.54%	
WH Panel and Working Group (390 days per year at 450€)	0	0	0	0	0	0.00%	
Honoraria for 25 mission experts in 2012 and 30 in 2013	54,600	22,000	26,400	48,400	-6,200	-11.36%	
Travel and DSA for 25 mission experts in 2012 and 30 in 2013	139,480	56,220	67,460	123,680	-15,800	-11.33%	
Consultant fees for 25 nominations in 2012 and 30 in 2013 (X at 960€, XX at 1728€, XXX at 2496€)	91,392	40,900	45,696	86,596	-4,796	-5.25%	
Consultant fees for 3 referred back nominations/year (at 576€)	5,760	1,728	1,728	3,456	-2,304	-40.00%	
Assessment of the cultural component of 1 natural property (at 192€)	2,688	192	192	384	-2,304	-85.71%	
Review of 20 minor modifications in 2012 and 11 in 2013 (at 280€)	5,376	5,600	3,080	8,680	3,304	61.46%	
Review of 10 statements of OUV in 2012 and 5 in 2013 for WHLD and SOC (at 340€)	20,916	3,400	1,700	5,100	-15,816	-75.62%	
Review of 20 international assistance requests in 2012 and 12 in 2013 (at 200€)	15,000	4,000	2,400	6,400	-8,600	-57.33%	
Evaluation Reports	Sub-total	137,620	76,850	68,850	145,700	8,080	5.87%
Translations	73,820	46,000	38,000	84,000	10,180	13.79%	
Editing (1 person 2,5 months)	22,100	11,350	11,350	22,700	600	0.00%	
Type-setting, photocopies, photos	32,300	16,000	16,000	32,000	-300	-0.93%	
Idem addendum referred nominations and minor modifications	9,400	3,500	3,500	7,000	-2,400	-25.53%	
Production and Communications costs	Sub-total	2,672	8,000	8,000	16,000	13,328	-
Meetings	Sub-total	163,190	71,980	83,970	155,950	-7,240	-4.44%
WH General Assembly of States Parties	991	0	800	800	-191	-19.27%	
WH Committee (1 meeting in 2012, St. Petersburg; and 2 meetings in 2013)	48,004	34,275	36,275	70,550	22,546	46.97%	
WH Centre and Advisory Bodies meetings (2 meetings per year)	12,045	4,380	4,380	8,760	-3,285	-27.27%	
WH Panel (1 meeting per year)	91,350	27,925	27,925	55,850	-35,500	-38.86%	
WH Working Group (1 meeting in 2012 and 3 meetings in 2013)	10,800	5,400	14,590	19,990	9,190	85.09%	
WH Advisers	0	0	0	0	0	0.00%	
Other WH meetings (2 meetings/year)	0	0	0	0	0	-	
Global Strategy / Theme studies / Publications / Dessimination	Sub-total	0	0	0	0	0	0.00%
40th anniversary of the W.H. Convention	-	0	0	0	0	-	
Peer review	-	0	0	0	0	-	
Upstream process	-	0	0	0	0	-	
Project Administration	Sub-total	111,983	51,653	53,990	105,643	-6,340	-5.66%
Project administration, fixed costs, etc. (10% all subtotals)	101,802	46,957	49,082	96,039	-5,763		
Contingency (1% all subtotals)	10,180	4,696	4,908	9,604	-576		

	Total Biennium 2012-2013	2012	2013	Total Biennium With cut	Cut	Cut%	
B. Monitoring services	Sub-total	398,666	181,929	150,909	332,838	-65,829	-16.51%
Professional Support	Sub-total	199,917	71,563	72,637	144,200	-55,717	-27.87%
Director General (1 person month)	0	0	0	0	0	0	0.00%
WH Programme Director (7 person months)	100,086	50,042	50,793	100,835	749	0.75%	
Senior Programme Officer (1,5 person month)	9,219	0	0	0	-9,219	-100.00%	
WH Programme Specialist (12 person months)	47,568	0	0	0	-47,568	-100.00%	
WH Programme Assistant (6 person months)	43,044	21,521	21,844	43,365	321	0.75%	
Interns	-	0	0	0	-	-	
Network Involvement	Sub-total	150,950	88,285	59,265	147,550	-3,400	-2.25%
National and International Committees, desk reviews (20 reports/year) (at 200€)	8,000	4,000	4,000	8,000	0	0.00%	
WH Working Group members (60 days per year at 450€)	0	0	0	0	0	0.00%	
Honoraria for 19 mission experts in 2012 and 11 in 2013 (at 1000€)	30,000	19,000	11,000	30,000	0	0.00%	
Travel and DSA for 19 mission experts in 2012 and 11 in 2013 (at 2365€)	70,950	44,935	26,015	70,950	0	0.00%	
Peer review of 19 mission reports in 2012 and 11 in 2013 (at 250€)	3,750	4,750	2,750	7,500	3,750	100.00%	
Peer review of advisory mission reports (at 250€)	1,250	0	0	0	-1,250	-100.00%	
Consultancy fees for 66 SOC reports drafting in 2012 and 65 in 2013 (at 200€)	26,000	13,200	13,000	26,200	200	0.77%	
Consultancy fees for 24 SOC reports review in 2012 and 25 in 2013 (at 100€)	11,000	2,400	2,500	4,900	-6,100	-55.45%	
Meetings	Sub-total	8,292	4,052	4,052	8,104	-188	-2.27%
SOC meetings (2 meetings per year)	5,988	2,900	2,900	5,800	-188	-3.14%	
Site related meetings (2 meetings per year, reduced to 0)	0	0	0	0	0	-	
Periodic reporting and regional training meetings	2,304	1,152	1,152	2,304	0	0.00%	
Project Administration	Sub-total	39,507	18,029	14,955	32,984	-6,524	-16.51%
Project administration, fixed costs, etc. (10% all subtotals)	35,916	16,390	13,595	29,985	-5,931		
Contingency (1% all subtotals)	3,592	1,639	1,360	2,999	-593		
Grand Total	1,528,673	703,156	695,715	1,398,871	-129,802	-8.49%	

ICOMOS activities in support of the World Heritage Convention
Unfunded activities

I - Request for additional amounts: Nominations submitted for processing on an emergency basis

1. Palestine [C 1433] - Birthplace of Jesus: Church of the Nativity and the Pilgrimage Route, Bethlehem.	
Field visit:	
- Travel	926 €
- Per Diem	930 €
- Mission expert fees	500 €
- Adviser fees	960 €
- Translation	1,024 €
- Total	4,340 €
2. France [C 1426] - La grotte ornée Chauvet-Pont d'Arc	
- Field visit	Costs covered by France
- Adviser fees	960 €
- Translation	1,024 €
- Total	1,984 €

3. Total Request for additional amounts	6,324 €

II - Unfunded activities

1. Upstream process - work of the Advisers: 2 000€ (10 days in total - at 200€)	
2. Global strategy:	
- Thematic papers: 2 000€ (10 days in total - at 200€)	
- Thematic studies - "Water Management & Heritage": 8 000 €	
3. Periodic reporting advice: 2 000€ - 2 days/meeting and 5 meetings/year (10 days at 200€)	

4. Total Unfunded activities	14,000 €

III - Total requested **20,324 €**

**IUCN ACTIVITIES IN SUPPORT OF THE WORLD HERITAGE CONVENTION
DRAFT BUDGET PROPOSAL BIENNIUM 2012-2013
Revised Draft at 19 March 2012, including 9.2% cut in view of loss of US support to WH**

A. ADVISORY SERVICES AND EVALUATIONS

Professional Support

Head of Programme - 3 person months per annum (50% funded IUCN)
Senior Programme Officer - 2 person months per annum
WH Programme Officer - 10 person months per annum
WH Conservation Officer - 4 person months per annum
WH Assistant - 6 person months @65%

MONTHS	RATE 2012*	
3	CHF 6 910	35% rate
2	CHF 15 587	
10	CHF 11 678	
4	CHF 9 211	
6	CHF 5 848	

2012 CHF	2013 CHF	TOTAL BIENNIUM
CHF 20 730	CHF 21 041	CHF 41 771
CHF 31 174	CHF 31 642	CHF 62 816
CHF 116 780	CHF 118 532	CHF 235 312
CHF 36 844	CHF 37 397	CHF 74 241
CHF 35 088	CHF 35 614	CHF 70 702
Sub-total	CHF 240 616	CHF 484 841

Shortfall on actual covered by IUCN
CHF 76 997
CHF 76 997

TOTAL BIENNIUM with 9.2% CUT	CUT (CHF)	CUT %
CHF 41 771	CHF -	0,0%
CHF 62 816	CHF -	0,0%
CHF 235 312	CHF -	0,0%
CHF 74 241	CHF -	0,0%
CHF 70 702	CHF -	0,0%
CHF 484 841	CHF -	0,0%

NARRATIVE RE CUTS

Network Involvement

Honoraria for IUCN-WCPA Vice Chair, and IUCN Senior Advisors
Honoraria for experts - 12 missions pa at CHF 2,000/mission
Travel and Expenses for experts - 12 missions pa at CHF 3,800/mission
Consultant fees for UNEP-WCMC services

CHF 39 000	CHF 39 000	CHF 78 000
CHF 24 000	CHF 24 000	CHF 48 000
CHF 45 600	CHF 45 600	CHF 91 200
CHF 35 000	CHF 35 000	CHF 70 000
Sub-total	CHF 143 600	CHF 287 200

CHF 78 000	CHF -	0,0%
CHF 48 000	CHF -	0,0%
CHF 91 200	CHF -	0,0%
CHF 70 000	CHF -	0,0%
CHF 287 200	CHF -	0,0%

Evaluation Reports

Translation and production, not printing

Sub-total	CHF 30 000	CHF 30 000	CHF 60 000
------------------	-------------------	-------------------	-------------------

CHF 52 000	CHF 8 000,00	-13,3%
-------------------	---------------------	---------------

Reduced print runs

Meetings

WH Committee - 1 meeting annually
WH Centre and Advisory Bodies - 3 meetings annually
IUCN WH Panel - 2 meetings annually (one virtual)
Other WH meetings - 4 meetings annually including GA biannual.

CHF 28 000	CHF 28 000	CHF 56 000
CHF 9 800	CHF 9 800	CHF 19 600
CHF 34 000	CHF 34 000	CHF 68 000
CHF 9 500	CHF 10 200	CHF 19 700
Sub-total	CHF 81 300	CHF 163 300

CHF 46 960	CHF 9 040,00	-16,1%
CHF 4 000	CHF 15 600,00	-79,6%
CHF 68 000	CHF -	0,0%
CHF 2 000	CHF 17 700,00	-89,8%
CHF 120 960	CHF 42 340,00	-25,9%

Reduced activity
Reduced activity
Reduce to attending the GA, other meetings extrabudgetary funding required..

Statements of Outstanding Universal Value

Desk review 35 SoOUV per annum at CHF550 each

Sub-total	CHF 19 250	CHF 19 250	CHF 38 500
------------------	-------------------	-------------------	-------------------

CHF -	CHF 38 500,00	-100,0%
--------------	----------------------	----------------

Extrabudgetary funding required.

Global Strategy / Theme Studies

Consultant fees, maps, printing, copying

Sub-total	CHF 0	CHF 0	CHF 0
------------------	--------------	--------------	--------------

CHF -	CHF -	0,0%
--------------	--------------	-------------

Already cut to zero, extrabudgetary funding required.

Project Administration

Project administration, communication, etc. costs
Contingency

All Subtotals	CHF 514 766	CHF 519 075	CHF 1 033 841
10%	CHF 51 477	CHF 51 908	CHF 103 384
1%	CHF 5 148	CHF 5 191	CHF 10 338

CHF 945 001,24	CHF 88 840,00	-8,6%
CHF 94 500,12	CHF 8 884,00	-8,6%
CHF 9 450,01	CHF 888,40	-8,6%

Advisory Services	CHF 571 390	CHF 576 174	CHF 1 147 564
Total			

CHF 1 048 951,38	CHF 98 612,40	-8,6%
-------------------------	----------------------	--------------

Total cut: Advisory Services

B. MONITORING

Professional Support

Senior Programme Officer - 1 person month per annum
WH Programme Officer - 2 person months per annum
WH Conservation Officer - 8 person months per annum
WH Regional Mentors for Periodic Reporting
WH Assistant - 6 person months @ 65%

MONTHS	RATE 2012*	
1	CHF 15 587	
2	CHF 11 678	
8	CHF 9 211	
6	CHF 5 848	

2012 CHF	2013 CHF	TOTAL BIENNIUM
CHF 15 587	CHF 15 821	CHF 31 408
CHF 23 356	CHF 23 706	CHF 47 062
CHF 73 688	CHF 74 793	CHF 148 481
CHF 28 000	CHF 28 000	CHF 56 000
CHF 35 088	CHF 35 614	CHF 70 702
Sub-total	CHF 175 719	CHF 353 654

TOTAL BIENNIUM with 9.2% CUT	CUT (CHF)	CUT %
CHF 31 408	CHF -	0,0%
CHF 47 062	CHF -	0,0%
CHF 148 481	CHF -	0,0%
CHF 56 000	CHF -	0,0%
CHF 70 702	CHF -	0,0%
CHF 353 654	CHF -	0,0%

Network Involvement

Honoraria for experts - 12 missions pa at CHF 2,000/mission
Travel and Expenses for experts - 12 missions pa at CHF 3,800/mission

CHF 24 000	CHF 24 000	CHF 48 000
CHF 45 600	CHF 45 600	CHF 91 200
Sub-total	CHF 69 600	CHF 139 200

CHF 48 000	CHF -	0,0%
CHF 91 200	CHF -	0,0%
CHF 139 200	CHF -	0,0%

2 extra missions pa, but might not be enough?
2 extra missions pa, but might not be enough? Same increase. Actual costs.

Project Administration

Project administration, communication, etc. costs
Contingency

All Subtotals	CHF 245 319	CHF 247 535	CHF 492 854
10%	CHF 24 532	CHF 24 753	CHF 49 285
1%	CHF 2 453	CHF 2 453	CHF 4 906
Monitoring Total	CHF 272 304	CHF 274 741	CHF 547 046

CHF 492 854	CHF -	0,0%
CHF 49 285	CHF -	0,0%
CHF 4 906	CHF -	0,0%
CHF 547 046	CHF -	0,0%

Total Cut: Monitoring

C. GLOBAL CAPACITY BUILDING STRATEGY

Professional Support

Programme Officer - 2 months per annum (coordinated w ICCROM)

MONTHS	RATE 2012*
2	CHF 9 400

Project Implementation

Participation in training workshops (honoraria, travel and DSA)
Production of training materials

Project Administration

Project administration, communication, etc. costs
Contingency

	2012 CHF	2013 CHF	TOTAL BIENNIUM
	CHF 18 800	CHF 18 800	CHF 37 600
Sub-total	CHF 18 800	CHF 18 800	CHF 37 600
	CHF 4 500	CHF 4 500	CHF 9 000
	CHF 5 000	CHF 5 000	CHF 10 000
Sub-total	CHF 9 500	CHF 9 500	CHF 19 000
All Subtotals	CHF 28 300	CHF 28 300	CHF 56 600
10%	CHF 2 830	CHF 2 830	CHF 5 660
1%	CHF 283	CHF 283	CHF 566
Training Total	CHF 31 413	CHF 31 413	CHF 62 826

TOTAL BIENNIUM with 9.2% CUT	CUT (CHF)	CUT %	
CHF -	CHF 37 600,00	-100,0%	Cut in full
CHF -	CHF 37 600,00	-100,0%	
CHF -	CHF 9 000,00	-100,0%	Cut in full
CHF -	CHF 10 000,00	-100,0%	Cut in full
CHF -	CHF 19 000,00	-100,0%	
CHF -	CHF 56 600,00	-100,0%	
CHF -	CHF 5 660,00	-100,0%	
CHF -	CHF 566,00	-100,0%	
CHF -	CHF 62 826,00	-100,0%	Total Cut: Capacity Building
CHF 1 595 997	CHF 98 612	-9,2%	Total Cut in Biennium

GRAND TOTAL	CHF 875 107	CHF 882 328	CHF 1 757 435
-------------	-------------	-------------	---------------

WHC Envelope	CHF 1 757 851	CHF 1 596 128,71
--------------	---------------	------------------

***Note on Rates**

2012 estimate rates are shown. 2013 rates include 1.5% CoL increase.

Actual costs may vary if staff change.

The above figures cover the work as specified, and if additional requests are made they would need additional resources.

It is assumed no project specific audit is required by UNESCO, if this is required it will require an additional funding line to cover costs, c. CHF20,000 during the biennium.

ANNEXE VI

**Viabilité du Fonds du patrimoine mondial
Options pour des contributions volontaires au Fonds du patrimoine mondial**

Reference is made to Part III paragraph 59. onwards, including paragraph 67.

OPTIONS FOR VOLUNTARY CONTRIBUTIONS TO THE WORLD HERITAGE FUND

Note: the amounts in columns 7 to 11 show the total contribution under the option considered (ie. contribution 2010 + voluntary contribution)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	States Parties (in italics, right alignment: States Parties who opted for contributions under art. 16.2 of the Convention)	Contributions 2010 (as per art. 16 of the Convention)	Percentage out of total contributions	Contribution 2010 per site	Number of Sites (includes multiple counting of transboundary properties)	Option 1.1 - voluntary doubling of compulsory contributions	Option 3.1 - additional US\$3,300 per site	Option 3.2 - additional 4% per site	Option 3.3 - graded increasing/ property	Option 3.4 - graded decreasing/ property
1	AFGHANISTAN	131	0.00%	66	2	262	6,731	141	139	149
2	ALBANIA	327	0.01%	164	2	654	6,927	353	347	373
3	ALGERIA	4,179	0.13%	597	7	8,358	27,279	5,349	5,057	6,080
4	ANDORRA	229	0.01%	229	1	458	3,529	238	236	245
5	ANGOLA	327	0.01%		0	654	327	327	327	327
6	ANTIGUA & BARBUDA	65	0.00%		0	130	65	65	65	65
7	ARGENTINA	9,371	0.29%	1,171	8	18,742	35,771	12,370	11,620	14,244
8	ARMENIA	163	0.01%	54	3	326	10,063	183	178	197
9	AUSTRALIA	63,112	1.94%	3,322	19	126,224	125,812	111,077	105,081	129,064
10	AUSTRIA	27,785	0.85%	3,087	9	55,570	57,485	37,788	35,287	44,039
11	AZERBAIJAN	490	0.02%	245	2	980	7,090	529	519	559
12	BAHRAIN	1,273	0.04%	1,273	1	2,546	4,573	1,324	1,311	1,362
13	BANGLADESH	327	0.01%	109	3	654	10,227	366	356	396
14	BARBADOS	261	0.01%	261	1	522	3,561	271	269	279
15	BELARUS	1,371	0.04%	343	4	2,742	14,571	1,590	1,536	1,755
16	BELGIUM	35,099	1.08%	3,510	10	70,198	68,099	49,139	47,384	56,158
17	BELIZE	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
18	BENIN	98	0.00%	98	1	196	3,398	102	101	105
19	BHUTAN	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
20	BOLIVIA	229	0.01%	38	6	458	20,029	284	270	318
21	BOSNIA HERZEGOVINA	457	0.01%	229	2	914	7,057	494	484	521
22	BOTSWANA	588	0.02%	588	1	1,176	3,888	612	606	629
23	BRAZIL	52,599	1.62%	2,922	18	105,198	111,999	90,470	85,736	104,672
24	BULGARIA	1,241	0.04%	138	9	2,482	30,941	1,688	1,576	1,967
25	BURKINA FASO	98	0.00%	98	1	196	3,398	102	101	105
26	BURUNDI	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
27	CAMBODIA	98	0.00%	49	2	196	6,698	106	104	112
28	CAMEROUN	359	0.01%	359	1	718	3,659	373	370	384
29	CANADA	104,741	3.22%	6,983	15	209,482	154,241	167,586	159,730	191,152
30	CAPE VERDE	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
31	CENTRAL AFRICAN REP.	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
32	CHAD	65	0.00%		0	130	65	65	65	65
33	CHILE	7,705	0.24%	1,541	5	15,410	24,205	9,246	8,861	10,209
34	CHINA	104,154	3.20%	2,540	41	208,308	239,454	274,967	317,670	232,263
35	COLOMBIA	4,702	0.14%	672	7	9,404	27,802	6,019	5,689	6,841
36	COMORES	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
37	CONGO	98	0.00%		0	196	98	98	98	98
38	COOK ISLANDS	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
39	COSTA RICA	1,110	0.03%	370	3	2,220	11,010	1,243	1,210	1,343
40	COTE D'IVOIRE	327	0.01%	109	3	654	10,227	366	356	396
41	CROATIA	3,167	0.10%	452	7	6,334	26,267	4,054	3,832	4,608
42	CUBA	2,318	0.07%	258	9	4,636	32,018	3,152	2,944	3,674
43	CYPRUS	1,502	0.05%	501	3	3,004	11,402	1,682	1,637	1,817
44	CZECH REP.	11,395	0.35%	950	12	22,790	50,995	16,865	16,181	19,599
45	DEM REP KOREA (DPRC)	229	0.01%	229	1	458	3,529	238	236	245
46	DEM. REP. OF CONGO (DRC)	98	0.00%	20	5	196	16,598	118	113	130
47	DENMARK	24,030	0.74%	6,008	4	48,060	37,230	27,875	26,914	30,758
48	DJIBOUTI	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
49	DOMINICA	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
50	DOMINICAN REPUBLIC	1,371	0.04%	1,371	1	2,742	4,671	1,426	1,412	1,467
51	ECUADOR	1,306	0.04%	327	4	2,612	14,506	1,515	1,463	1,672
52	EGYPT	3,069	0.09%	438	7	6,138	26,169	3,928	3,713	4,465
53	EL SALVADOR	620	0.02%	620	1	1,240	3,920	645	639	663
54	EQUATORIAL GUINEA	147	0.00%		0	294	147	147	147	147
55	ERITREA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
56	ESTONIA	1,306	0.04%	653	2	2,612	7,906	1,410	1,384	1,489
57	ETHIOPIA	261	0.01%	29	9	522	29,961	355	331	414
58	FIJI	131	0.00%		0	262	131	131	131	131
59	FINLAND	18,480	0.57%	2,640	7	36,960	41,580	23,654	22,361	26,888
60	FRANCE	199,949	6.15%	5,404	37	399,898	322,049	495,874	532,864	458,883
61	GABON	457	0.01%	457	1	914	3,757	475	471	489
62	GAMBIA	33	0.00%	17	2	66	6,633	36	35	38
63	GEORGIA	196	0.01%	65	3	392	10,096	220	214	237
64	GERMANY	261,820	8.05%	7,273	36	523,640	380,620	638,841	685,968	591,713
65	GHANA	196	0.01%	98	2	392	6,796	212	208	223
66	GREECE	22,561	0.69%	1,327	17	45,122	78,661	37,902	35,985	43,656
67	GRENADA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
68	GUATEMALA	914	0.03%	305	3	1,828	10,814	1,024	996	1,106
69	GUINEA	65	0.00%	65	1	130	3,365	68	67	70
70	GUINEA-BISSAU	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
71	GUYANA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
72	HAITI	98	0.00%	98	1	196	3,398	102	101	105
73	HOLY SEE	33	0.00%	17	2	66	6,633	36	35	38
74	HONDURAS	261	0.01%	131	2	522	6,861	282	277	298
75	HUNGARY	9,501	0.29%	1,188	8	19,002	35,901	12,541	11,781	14,442

SUSTAINABILITY OF THE WORLD HERITAGE FUND

ANNEX VI

Reference is made to Part III paragraph 59. onwards, including paragraph 67.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	States Parties (in italics, right alignment: States Parties who opted for contributions under art. 16.2 of the Convention)	Contributions 2010 (as per art. 16 of the Convention)	Percentage out of total contributions	Contribution 2010 per site	Number of Sites (includes multiple counting of transboundary properties)	Option 1.1 - voluntary doubling of compulsory contributions	Option 3.1 - additional US\$3,300 per site	Option 3.2 - additional 4% per site	Option 3.3 - graded increasing/ property	Option 3.4 - graded decreasing/ property
76	ICELAND	1,371	0.04%	686	2	2,742	7,971	1,481	1,453	1,563
77	INDIA	17,435	0.54%	623	28	34,870	109,835	36,962	36,962	39,403
78	INDONESIA	7,771	0.24%	1,110	7	15,542	30,871	9,947	9,403	11,307
79	IRAN	7,607	0.23%	585	13	15,214	50,507	11,563	11,068	13,540
80	IRAQ	653	0.02%	218	3	1,306	10,553	731	712	790
81	IRELAND	16,260	0.50%	8,130	2	32,520	22,860	17,561	17,236	18,536
82	ISRAEL	12,538	0.39%	2,090	6	25,076	32,338	15,547	14,795	17,428
83	ITALY	163,250	5.02%	3,473	47	326,500	318,350	470,160	546,888	393,433
84	JAMAICA	457	0.01%		0	914	457	457	457	457
85	JAPAN	409,137	12.58%	25,571	16	818,274	461,937	670,985	638,254	769,178
86	JORDAN	457	0.01%	114	4	914	13,657	530	512	585
87	KAZAKHSTAN	2,481	0.08%	827	3	4,962	12,381	2,779	2,704	3,002
88	KENYA	392	0.01%	65	6	784	20,192	486	463	545
89	KIRIBATI	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
90	KUWAIT	8,587	0.26%		0	17,174	8,587	8,587	8,587	8,587
91	KYRGYZSTAN	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
92	LAO P.D.R.	33	0.00%	17	2	66	6,633	36	35	38
93	LATVIA	1,241	0.04%	621	2	2,482	7,841	1,340	1,315	1,415
94	LEBANON	1,077	0.03%	215	5	2,154	17,577	1,292	1,239	1,427
95	LESOTHO	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
96	LIBERIA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
97	LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA	4,212	0.13%	842	5	8,424	20,712	5,054	4,844	5,581
98	LITHUANIA	2,122	0.07%	531	4	4,244	15,322	2,462	2,377	2,716
99	LUXEMBOURG	2,939	0.09%	2,939	1	5,878	6,239	3,057	3,027	3,145
100	MADAGASCAR	98	0.00%	33	3	196	9,998	110	107	119
101	MALAWI	33	0.00%	17	2	66	6,633	36	35	38
102	MALAYSIA	8,260	0.25%	2,753	3	16,520	18,160	9,251	9,003	9,995
103	MALDIVES	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
104	MALI	98	0.00%	25	4	196	13,298	114	110	125
105	MALTA	555	0.02%	185	3	1,110	10,455	622	605	672
106	MARSHALL ISLANDS	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
107	MAURITANIA	33	0.00%	17	2	66	6,633	36	35	38
108	MAURITIUS	359	0.01%	180	2	718	6,959	388	381	409
109	MEXICO	76,923	2.37%	2,481	31	153,846	179,223	172,308	184,231	172,308
110	MICRONESIA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
111	MONACO	98	0.00%		0	196	98	98	98	98
112	MONGOLIA	65	0.00%	22	3	130	9,965	73	71	79
113	MONTENEGRO	131	0.00%	66	2	262	6,731	141	139	149
114	MOROCCO	1,894	0.06%	237	8	3,788	28,294	2,500	2,349	2,879
115	MOZAMBIQUE	98	0.00%	98	1	196	3,398	102	101	105
116	MYANMAR	196	0.01%		0	392	196	196	196	196
117	NAMIBIA	261	0.01%	261	1	522	3,561	271	269	279
118	NEPAL	196	0.01%	49	4	392	13,396	227	220	251
119	NETHERLANDS	60,566	1.86%	6,730	9	121,132	90,266	82,370	76,919	95,997
120	NEW ZEALAND	8,913	0.27%	2,971	3	17,826	18,813	9,983	9,715	10,785
121	NICARAGUA	98	0.00%	49	2	196	6,698	106	104	112
122	NIGER	65	0.00%	33	2	130	6,665	70	69	74
123	NIGERIA	2,547	0.08%	1,274	2	5,094	9,147	2,751	2,700	2,904
124	NIUE	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
125	NORWAY	28,438	0.87%	4,063	7	56,876	51,538	36,401	34,410	41,377
126	OMAN	2,808	0.09%	702	4	5,616	16,008	3,257	3,145	3,594
127	PAKISTAN	2,677	0.08%	446	6	5,354	22,477	3,319	3,159	3,721
128	PALAU	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
129	PANAMA	718	0.02%	144	5	1,436	17,218	862	826	951
130	PAPUA NEW GUINEA	65	0.00%	65	1	130	3,365	68	67	70
131	PARAGUAY	229	0.01%	229	1	458	3,529	238	236	245
132	PERU	2,939	0.09%	267	11	5,878	39,239	4,232	4,071	4,879
133	PHILIPPINES	2,939	0.09%	588	5	5,878	19,439	3,527	3,380	3,894
134	POLAND	27,034	0.83%	2,080	13	54,068	69,934	41,092	39,334	48,121
135	PORTUGAL	16,684	0.51%	1,283	13	33,368	59,584	25,360	24,275	29,698
136	QATAR	4,408	0.14%		0	8,816	4,408	4,408	4,408	4,408
137	REPUBLIC OF KOREA	73,789	2.27%	7,379	10	147,578	106,789	103,305	99,615	118,062
138	REPUBLIC OF MOLDOVA	65	0.00%	65	1	130	3,365	68	67	70
139	ROMANIA	5,779	0.18%	826	7	11,558	28,879	7,397	6,993	8,408
140	RUSSIAN FEDERATION	52,305	1.61%	2,179	24	104,610	131,505	102,518	102,518	115,071
141	RWANDA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
142	SAINT KITTS AND NEVIS	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
143	SAINT LUCIA	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
144	SAINT VINCENT AND THE GRENADINES	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
145	SAMOA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
146	SAN MARINO	98	0.00%	98	1	196	3,398	102	101	105
147	SAO TOME & PRINCIPE	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
148	SAUDI ARABIA	27,100	0.83%	13,550	2	54,200	33,700	29,268	28,726	30,894
149	SENEGAL	196	0.01%	33	6	392	19,996	243	231	272
150	SERBIA	1,208	0.04%	302	4	2,416	14,408	1,401	1,353	1,546
151	SEYCHELLES	65	0.00%	33	2	130	6,665	70	69	74
152	SIERRA LEONE	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
153	SLOVAKIA	4,636	0.14%	662	7	9,272	27,736	5,934	5,610	6,745

SUSTAINABILITY OF THE WORLD HERITAGE FUND

ANNEX VI

Reference is made to Part III paragraph 59. onwards, including paragraph 67.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	States Parties (in italics, right alignment: States Parties who opted for contributions under art. 16.2 of the <i>Convention</i>)	Contributions 2010 (as per art. 16 of the <i>Convention</i>)	Percentage out of total contributions	Contribution 2010 per site	Number of Sites (includes multiple counting of transboundary properties)	Option 1.1 - voluntary doubling of compulsory contributions	Option 3.1 - additional US\$3,300 per site	Option 3.2 - additional 4% per site	Option 3.3 - graded increasing/property	Option 3.4 - graded decreasing/property
154	SLOVENIA	3,363	0.10%	1,682	2	6,726	9,963	3,632	3,565	3,834
155	SOLOMON ISLANDS	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
156	<i>SOUTH AFRICA</i>	<i>12,570</i>	0.39%	<i>1,571</i>	8	<i>25,140</i>	<i>38,970</i>	<i>16,592</i>	<i>15,587</i>	<i>19,106</i>
157	SPAIN	103,729	3.19%	2,412	43	207,458	245,629	282,143	326,746	237,539
158	SRI LANKA	620	0.02%	78	8	1,240	27,020	818	769	942
159	SUDAN	327	0.01%	164	2	654	6,927	353	347	373
160	SURINAME	98	0.00%	49	2	196	6,698	106	104	112
161	SWAZILAND	98	0.00%		0	196	98	98	98	98
162	SWEDEN	34,740	1.07%	2,481	14	69,480	80,940	54,194	51,763	63,922
163	SWITZERLAND	36,895	1.13%	3,354	11	73,790	73,195	53,129	51,100	61,246
164	SYRIAN ARAB REPUBLIC	816	0.03%	136	6	1,632	20,616	1,012	963	1,134
165	TAJKISTAN	65	0.00%	65	1	130	3,365	68	67	70
166	THAILAND	6,824	0.21%	1,365	5	13,648	23,324	8,189	7,848	9,042
167	THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA	229	0.01%	229	1	458	3,529	238	236	245
168	TOGO	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
169	TONGA	33	0.00%		0	66	33	33	33	33
170	TRINIDAD & TOBAGO	1,437	0.04%		0	2,874	1,437	1,437	1,437	1,437
171	TUNISIA	980	0.03%	123	8	1,960	27,380	1,294	1,215	1,490
172	TURKEY	20,145	0.62%	2,015	10	40,290	53,145	28,203	27,196	32,232
173	TURKMENISTAN	849	0.03%	283	3	1,698	10,749	951	925	1,027
174	UGANDA	196	0.01%	65	3	392	10,096	220	214	237
175	UKRAINE	2,841	0.09%	568	5	5,682	19,341	3,409	3,267	3,764
176	UNITED ARAB EMIRATES	12,766	0.39%	12,766	1	25,532	16,066	13,277	13,149	13,660
177	UNITED KINGDOM	215,653	6.63%	7,702	28	431,306	308,053	457,184	457,184	487,376
178	UNITED REPUBLIC OF TANZANIA	261	0.01%	37	7	522	23,361	334	316	380
179	<i>UNITED STATES OF AMERICA</i>	<i>718,300</i>	22.09%	<i>34,205</i>	<i>21</i>	<i>1,436,600</i>	<i>787,600</i>	<i>1,321,672</i>	<i>1,321,672</i>	<i>1,472,515</i>
180	URUGUAY	882	0.03%	882	1	1,764	4,182	917	908	944
181	UZBEKISTAN	327	0.01%	82	4	654	13,527	379	366	419
182	VANUATU	33	0.00%	33	1	66	3,333	34	34	35
183	VENEZUELA	10,252	0.32%	3,417	3	20,504	20,152	11,482	11,175	12,405
184	VIET NAM	1,077	0.03%	154	7	2,154	24,177	1,379	1,303	1,567
185	YEMEN	327	0.01%	82	4	654	13,527	379	366	419
186	ZAMBIA	131	0.00%	131	1	262	3,431	136	135	140
187	ZIMBABWE	98	0.00%	20	5	196	16,598	118	113	130
	TOTAL	3,252,365	100.00%	3,343	973	6,504,737	6,463,273	6,230,029	6,398,797	6,457,359
	Increase as % of 2010 contribution					200%	199%	192%	197%	199%